



# NOWA Gazeta Lokalna

Cena **1 zł**  
(w tym 7% VAT)

INDEX: 320 412  
ISSN 1897-1881

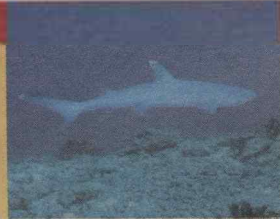
Redaktor prowadzący  
Krzysztof Bednarz



## MAGAZYN

### Pływali z rekinami

str. 11



## WYWIAD

### Pietrzyk rezygnuje

str. 4



## KULTURA

### Rockowy mistrz tupetu

str. 15



## NIK swoje, ministerstwo swoje?

### MZK bez licencji



NIK po przeprowadzeniu kontroli stwierdził w swoim raporcie, że MZK w Kędzierzynie-Koźlu nie posiada licencji na prowadzenie transportu drogowego. Co ciekawe, przepisy nie uściślają, czy samorząd terytorialny wykonujący przewozy pasażerów, tak jak przedsiębiorca, musi posiadać licencję.

Więcej na str. 4

## Będzie zadyma?

### Mieszkańcy kontra RSM „Chemik”

#### Komunikat

Dnia 12 IV 2007 o godzinie 18<sup>00</sup> odbędzie się zebranie mieszkańców - członków RSM "Chemik" z terenu Koźle w sali dawnego PZGS-u przy ulicy Piastowskiej 40. Celem spotkania będzie:

- zapoznanie ze znowelizowaną Ustawą o Spółdzielności Mieszkaniowej (między innymi sprawa uwłaszczenia mieszkań),
- powiadomienie o zagrożeniach wynikających z "rabunkowej", szkodliwej dla nas, członków Spółdzielni, gospodarki zasobami majątkowymi,
- sformułowanie wniosków, które zostaną przedstawione na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym członków Spółdzielni "Chemik" w dniu 17 IV 2007.

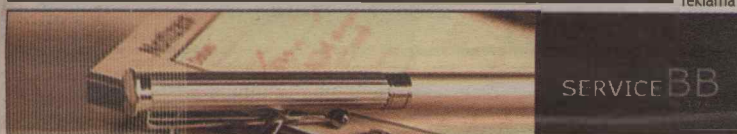
Inicjatorzy spotkania to grupa ludzi, którzy po dokładnej i wnikliwej analizie danych dotyczących gospodarki i sytuacji RSM "Chemik" widzą konieczność szybkich, konstruktywnych i radykalnych zmian w zarządzaniu Spółdzielnią dla Naszego Wspólnego Pożytku. To ostatni moment przed walnym zgromadzeniem, na którym bez Naszego udziału znów zapadną niekorzystne dla nas decyzje!

Serdecznie zapraszamy!

### Ziemia niczyja w Biadaczowie

W urokliwym zakątku Biadaczowa, przysiółka Landzmierza (gm. Cisek), kilkadziesiąt metrów od Odry, od lat istnieje dzikie wysypisko śmieci. Terenem tym nie interesują się ani jego właściciele, ani władze gminy. Na dodatek ktoś zaczął rozkopywać stare wały przeciwpowodziowe.

O znikających wałach czytaj na str. 8



reklama

Doradztwo podatkowe, prawne i gospodarcze oraz obsługa rachunkowo - księgową dla osób fizycznych i prawnych prowadzących działalność gospodarczą na terytorium

**NIEMIEC • AUSTRII • SZWAJCARII**

Nasza oferta obejmuje min.: zakładanie firm, reprezentowanie przed urzędami, obsługa związana z podatkiem VAT, nowe projekty biznesowe, doradztwo inwestycyjne, doradztwo finansowe, business consulting.

Kontakt: Service BB ul. Konsularna 1 Opole Tel.: +48 77 42 30 400  
www.servicebb.com

Anonimowa grupa mieszkańców z kozielskiego osiedla Jedność zamierza w najbliższy czwartek zorganizować spotkanie, na którym ostro zaatakuje obecne władze RSM „Chemik”. Wywieszane prawdopodobnie w piątek, już w sobotę plakaty z zapowiedzią spotkania były pospiesznie zerwane przez pracowników spółdzielni.

Str. 7

reklama

## LOGSTOR



### Zaplanuj z nami swoją karierę!

Jesteśmy skandynawskim koncernem, będącym światowym liderem w produkcji systemów preizolowanych dla ciepłownictwa. W Polsce mamy 4 fabryki, w których zatrudniamy ponad 500 pracowników. W naszym zespole cenimy ludzi, zachęcamy ich do otwartości, szanujemy różnorodność i oczekujemy kreatywności. W związku z dynamicznym rozwojem całej grupy Logstor poszukujemy obecnie kandydatów na stanowisko:

### SPECJALISTA DS. OBSŁUGI KLIENTA

Miejsce pracy: Zabrze

Zadaniem osoby zatrudnionej będzie:

- Kompleksowa obsługa klientów zagranicznych i krajowych;
- Przekazywanie zamówień do produkcji, śledzenie ich statusu;
- Nadzór nad realizacją zamówień i wysyłką towarów;
- Utrzymywanie i rozwój relacji z klientami;
- Współpraca z dostawcami i dealerami.

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia wyższego (mile widziane studia z zakresu ekonomii, logistyki lub o profilu technicznym);
- Doświadczenia w pracy na analogicznym lub podobnym stanowisku w dziale sprzedaży, eksportu lub logistyki;
- Biegłej znajomości języka niemieckiego i / lub angielskiego;
- Znajomość systemu SAP będzie dodatkowym atutem
- Nastawienia na rozwiązywanie problemów;
- Odporności na stres i umiejętności pracy pod presją czasu;
- Wysokich zdolności interpersonalnych i doskonałej organizacji pracy.

Kandydatom oferujemy:

- Stabilną i pełną wyzwania pracę w międzynarodowym środowisku,
- Możliwość rozwoju zawodowego (szkolenia),
- Dobre warunki zatrudnienia.

Wszystkich zainteresowanych dołączeniem do naszego zespołu prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres elektroniczny lub pocztowy z dopiskiem „Specjalista ds. Obsługi Klienta”:

Logstor

Ror Polska Sp. z o.o.  
ul. Handlowa 1  
41-807 Zabrze  
attd. Ludmiła Kulawik

e-mail: [lku@logstor.com](mailto:lku@logstor.com)

Prosimy o dołączenie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.79 o ochronie danych osobowych (Dz.U. Nr 133, poz. 883).”





## Wygraj darmowe zakupy

Wyślij SMS-a na nr 7160 (całkowity koszt 1,22 zł), wpisując lokalna.maxima, a następnie imię i nazwisko. Wśród osób, które wezmą udział w zabawie, rozlosujemy trzy bony towarowe o wartości 20 zł każdy do wykorzystania w drogerii MAXIMA z siedzibą na kozielskim Ryнку. Na zgłoszenia czekamy do 16 kwietnia (poniedziałek) do godz. 10.00.

W minionym tygodniu bony wylosowali: Dorota Durkacz, Anna Ciekiewicz i Agnieszka Furga.

Po odbiór zapraszamy do redakcji.



Grupa historyczna „Blackhammer” zaprasza do zwiedzania Izby Pamięci 15. Armii Powietrznej USA oraz jeńców wojennych i robotników przymusowych, którzy w czasie II wojny światowej byli zatrudnieni przy budowie rafinerii na terenach Kędzierzyna-Koźla.

W zbiorach można oglądać fragmenty zestrzelonych samolotów amerykańskich,

niemieckich i rosyjskich, unikalne dokumenty i zdjęcia, relacje świadków, więźniów i weteranów, naszywki, guziki i emblematy oraz oryginalny szkoczek tartan, w którym chodzili jeńcy angielscy.

Izba Pamięci mieści się w Domu Kultury „Lech”, ul. Wyzwolenia 7b. Otwarta jest w czwartki w godz. 17.00 - 20.00, wstęp wolny. Kontakt telefoniczny: 077 483 64 18 po godz. 20.00.



Muzeum Towarzystwa Ziemi Kozielskiej „Baszta” zaprasza do oglądania zbiorów regionalnych kozielskiego muzeum. Baszta jest dostępna dla zwiedzających w poniedziałki i piątki w godz. 10.00 - 15.00 oraz w środy w godz. 10.00 - 17.00. Za zwiedzanie nie pobiera się opłat, ale mile widziane są wolne datki do skarbonki TZK.

W Kędzierzynie dyżuruje do piątku „Atarax” ul. Arki Bożka 2, w piątkowe popołudnie zastąpi ją apteka „Leśna” pl. Gwardii Ludowej 7, gdzie dyżur potrwa do 20 kwietnia.

W Koźlu dyżurują następujące apteki:

10.04 (wtorek)	„Panaceum” Rynek 1
11.04 (środa)	„Jantar” ul. Piastowska 40
12.04 (czwartek)	„Aronia” ul. Chrobrego 8
13.04 (piątek)	„A&S Kocotowie” ul. Piastowska 22
14.04 (sobota)	„Melisa Bis” ul. Anny 12
15.04 (niedziela)	„Aloes” ul. 24 Kwietnia 2
16.04 (poniedziałek)	„Panaceum” Rynek 1
17.04 (wtorek)	„Jantar” ul. Piastowska 40



W każdą środę w „Saloniku Prasowym u Pateckiej” przy ul. Grunwaldzkiej w Kędzierzynie-Koźlu (obok stacji PKP) będą dyżurować reporterzy „Nowej Gazety Lokalnej”. W godzinach od 15.00-17.00 na Państwa uwagi, propozycje tematów i komentarze będzie czekał redaktor Krzysztof Bednarz. Serdecznie zapraszamy Redakcja „Nowej Gazety Lokalnej”

# Kohabitacja pożądana



**Bolesław Bezeg:**  
- Jeżeli w Kędzierzynie-Koźlu w miejskim samorządzie permanentna konfrontacja nie zmieni się w kohabitację, w przyszłym roku trzeba będzie znów pójść do wyborów.

Dziesięć lat temu po wielkiej powodzi, wśród zalewu darów pochodzących w dużej części z Bawarskiego Czerwonego Krzyża, przyjechał do Koźla używany tomograf komputerowy. Urządzenie to, bardzo przydatne w diagnostyce chorób i urazów wewnętrznych, znacznie usprawniło pracę naszego szpitala. W dużym uproszczeniu jego działanie polega na tym, że lampa rentgenowska wiruje wokół pacjenta, robiąc serię zdjęć, które przetworzone w komputerze, dają obraz niemal trójwymiarowy.

Jak każde urządzenie medycz-

ne, nasz tomograf miał przewidzianą przez producenta liczbę zabiegów, jaką można było na nim wykonać, i zapewne wyrobi tę normę, jak każde urządzenie medyczne w polskich szpitalach, co najmniej dwukrotnie. W każdym razie przewidzianą liczbę badań już dawno ma za sobą i coraz częściej się psuje. Jak się w końcu całkiem zepsuje, to mieszkańcy naszego powiatu na tego typu badanie będą musieli jeździć do Opoli. Nic dziwnego, że SP ZOZ szuka pieniędzy na zakup nowego sprzętu. Nic dziwnego, że szuka go także w gminie Kędzierzyna-Koźle, której mieszkańcy stanowią ponad połowę zamieszku powiatu.

Problem w tym, że w miejskim samorządzie trwa permanentna konfrontacja. Prezydent, czyli władza wykonawcza, kontra koalicja, zwana przez niektórych „rządząca” na czele z przewodniczącym rady miasta - czyli organ stanowiący miejscowe prawo. Co by nie powiedzieć, to sytu-

acja taka, z dziennikarskiego punktu widzenia, jest bardzo atrakcyjna, bo co i rusz możemy sobie opisywać jakieś dramatyczne starcia albo niemal humorystyczne monologi co barwniejszych samorządowców. Jest „mięso”, więc dziennikarskie orły (i sępy) się pożywią. Ale w samorządzie chyba nie o to chodzi, żeby dziennikarze mieli łatwiej, lecz by mieszkańcom żyło się lepiej.

Demokracja jest jedynym ustrojem, w którym przeciwne stronnictwa mogą współpracować dla wyższego dobra. Formułę sprawowania władzy, w której ciało ustawodawcze jest przeciwnej opcji niż organy wykonawcze, nazywa się kohabitacją. Jeżeli w Kędzierzynie-Koźlu w miejskim samorządzie permanentna konfrontacja nie zmieni się w kohabitację, prawdopodobnie w przyszłym roku trzeba będzie znów pójść do wyborów. Nie wiem, kto wygra, ale przegrany mi na pewno będą mieszkańcy miasta.

## Kultura bliżej ludu



**Jakub Dzwilewski:**  
- Adam Hanuszkiewicz powiedział mi, że jego ideałem jest teatr jak z czasów Szekspira, gdzie ludzie jedli, pili i swawolili w trakcie przedstawienia.

Koncert jazzowy powszechnie uznano by za przejaw kultury z wyższej półki. I taki właśnie był występ Dean Brown Trio sprzed tygodnia. Jednak o zachowaniu części publiczności trudno byłoby powiedzieć to samo.

Nie będąc, bynajmniej, znawcą jazzu, siedziałem zadowolony z możliwości odchamienia się... ale nie trwało to zbyt długo. Sympatyczna blondynka, siedząca na prawo, wyciągnęła komórkę i zaczęła wysyłać eseme-

sy. Bynajmniej się z tym nie kryjąc. W przerwach między wysyłaniem i odbieraniem wiadomości dygotała w rytm muzyki, świetnie się bawiąc.

Przy dziesiątym esemesie przestałem już na nią zwracać uwagę. Kiedy jednak zaczęła gdzieś obok dzwonić komórka, pomyślałem: tragedia. Komórka ucichła. Uff... Dzwoni znowu! Dobrze ubrany mężczyzna po czterdziestce, siedzący z lewej, wyciągnął z marynarki telefon, który wciąż dzwonił. Nie odebrał go, tylko wpatrywał się w ekranik, próbując odczytać, kto go niepokoi. Telefon ciągle brzęczał. Spojrzałem na artystów, wciąż grali, udając, że nie słyszą. Telefon ucichł... „Cześć. Jestem na koncercie. O co chodzi?”

Nawet szkoda słów, że to skandaliczne zachowanie. Takie czasy. W kinie, na koncercie jazzowym, w teatrze

czy operze - komórki są wśród nas.

Sporo się ostatnio mówi, że kultura powinna być blisko ludzi. W naszym mieście ruszyły poetyckie linie autobusowe, docenia się graffiti, czyli sztukę murów. Wiele wydarzeń artystycznych odbywa się w centrach handlowych. Kiedyś Adam Hanuszkiewicz powiedział mi, że jego ideałem jest teatr jak z czasów Szekspira, gdzie ludzie jedli, pili i swawolili w trakcie przedstawienia. Zdaniem wielkiego reżysera teatr nadęty, na piedestale nie jest prawdziwy.

Ale nawet reżyser z tak nowatorskim podejściem do teatru nie był zwolennikiem telefonów dzwoniących w trakcie przedstawienia. I warto byłoby pamiętać, że nawet sztuka najbliższa człowiekowi jest zazdrosna i nie uznaje dzielenia się odbiorcą. Także z telefonią komórkową.

## PRZEGLĄD KULTURY ALTERNATYWNEJ

### DZIEŃ 10

### 14 KWIECZNIA

GODZINA 18.00

DOM KULTURY W KLÓDNYCY

### Whitman - SILESIA PUNK

### Last BELIEVER - HARD CORE

### HARD WORK - HARD CORE



Więcej na str. 7

**Nowa Gazeta Lokalna**

„Nowa Gazeta Lokalna” - tygodnik, ukazuje się w Kędzierzynie-Koźlu i powiecie kędzierzyńsko-kozielskim.

Adres redakcji: al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyna-Koźle, tel./fax: 077 483 40 49, 483 46 59.

E-mail: listy@lokalna.com.pl

Redaguje zespół: Jan Bartoszek, Krzysztof Bednarz, Bolesław Bezeg - redaktor naczelny - e-mail: rednacz@lokalna.com.pl, Jakub Dzwilewski - zastępca redaktora naczelnego - e-mail: zastepca@lokalna.com.pl, Andrzej Kopacki, Grzegorz Łabaj (dział sportowy), Marian Marciniak, Dagmara Świrska, Paweł Nowak, Artur Ściański, Anna Ślęczek, Piotr Warner, Zofia Wisła.

Kierownik biura: Beata Witamborska.

Strona internetowa: Ewelina Kadyła. Agencja reklamy i marketingu: Artur Ściański - tel. 0 501 404 321, fax 077 483 40 49, e-mail: reklama@lokalna.com.pl

Skład: greatio.com tel. 0 601 422 132. Korekta: Ewa Żabska. Druk: Agora-Poligrafia Sp. z o.o.,

43-100 Tychy, ul. Towarowa 4, tel./fax 032 325 22 02.

Wydawca: Agencja Dziennikarska „Co i Kiedy”, Rynek 15a/9, 45-015 Opole.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadesłanych tekstów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



Co słycać u Remka?

## Chemia bez efektu

**Remek Apostel spędził święta w domu z rodzicami. Jego stan zdrowia jest jednak zły.**

Po chemioterapii problemem u chłopca jest tzw. aplazja, czyli zanik szpiku kostnego. Remek ma złe wyniki, ale mimo to rodzice zdecydowa-

firmom, które wspomogły nas finansowo – mówi Sylwester Apostel. – Choć zdrowia Remka nie można kupić, pozwole nam to skupić się na leczeniu i opiece.

Teoretycznie Remek mógłby polecieć helikopterem i spełnić swoje marzenie, bo znalazły się na to pienią-



Remek Apostel dzielnie zmagają się z chorobą

li się zabrać go do domu, gdzie czuje się najlepiej. Dzięki odzewowi kilku darczyńców rodzina Apostelów przez najbliższy czas nie musi się martwić o pieniądze na leczenie chłopca.

- Dziękuję wszystkim ludziom i

dze. Chłopczyk jednak tak bardzo źle się czuje, że nawet o lataniu już nie myśli. Okazało się, że chemioterapia nie przyniosła spodziewanego skutku. Nowotwór znów powrócił.

Krzysztof BEDNARZ

reklama

**Zapraszamy do salonu sprzedaży tp**

**Z tym kuponem zakup aktywacji Orange premiowany atrakcyjnym upominkiem.\***

**Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 7 Pn. – Pt. 9-17, Sob. 9-13**

**Przyjdź i zapoznaj się z aktualną ofertą Neostrady i Orange.**



\* oferta ważna do wyczerpania zapasów

**DobryKredyt**  
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

# KREDYTY

MINIMUM FORMALNOŚCI, SZYBKA REALIZACJA, DŁUGI OKRES KREDYTOWANIA

**GOTÓWKOWE  
HIPOTECZNE  
KONSOLIDACYJNE  
KARTY KREDYTOWE**

K-Koźle, ul. Jana Pawła II 4, lp., lokal 124, tel. 483 42 81  
Opole, ul. Reymonta 14, lp., lokal 1, tel. 44 17 950 do 951

200 lat obłężenia Koźła

## Jest kasa na bitwę

**Podczas ostatniej sesji rada miasta przyjęła prezydencką poprawkę do budżetu gminy, dzięki której znajdą się pieniądze na inscenizację w Koźlu bitwy z epoki napoleońskiej. Bitwa ma się odbyć we wrześniu w ramach obchodów 200-lecia obłężenia Koźła przez Wielką Armię Napoleona w 1807 r.**

- Prezydencka propozycja zwiększenia budżetu Miejskiego Ośrodka Kultury i Wydziału Strategii, Rozwoju i Promocji Urzędu Miasta została zaakceptowana, wobec tego ruszamy z przygotowaniami do in-

scenizacji bitwy – powiedział nam Piotr Gabrysz, zastępca prezydenta miasta. – W ramach przygotowań spotkaliśmy się w Nysie z zarządem tamtejszego towarzystwa rekonstrukcyjnego i zawarliśmy porozumienie o współpracy w organizacji naszej rocznicy. Nyscy rekonstruktorzy zaoferowali nam daleko idącą pomoc, zarówno w postaci wystawienia oddziału w strojach z epoki, jak i w know-how organizacji takich imprez oraz kontaktów z innymi tego typu grupami.



Rekonstrukcja bitwy o Pułtusk

Zrzutka na tomograf

## Kto, ile i dlaczego tak mało?

**Na nowy tomograf do powiatowego szpitala mają się złożyć powiat, miasto oraz pozostałe gminy powiatu, a także SP ZOZ. By tomograf mógł niebawem stanąć w szpitalu, potrzeba na już ponad 2 mln zł. I tu zaczyna się problem...**

Nowy tomograf kosztuje około 4 mln 300 tys. zł. Do tej ceny trzeba doliczyć także adaptację pomieszczeń. Nadzorujące działania SP ZOZ-u starostwo powiatowe chce przeznaczyć na wymianę psującego się coraz częściej tomografu 600 tys. zł, czyli kwotę uzyskaną za sprzedaż szpitala w Sławieciach. Przewodniczący powiatowej komisji zdrowia i opieki społecznej Tomasz Wantuła uważa zabezpieczenie w budżecie powiatu tej kwoty na tomograf za spory gest rady.

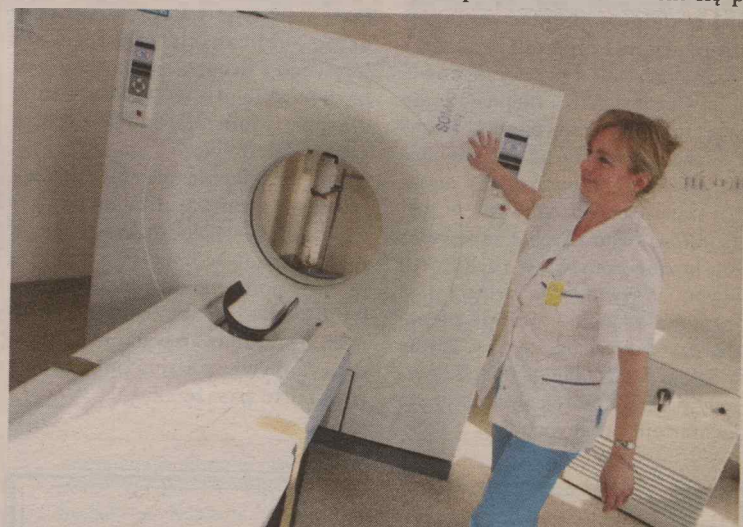
- Powiat nie ma, niestety, takich dochodów własnych jak gmina, a mamy też inne zadania, choćby drogi – tłumaczy przewodniczący Wantuła i dodaje, że na razie jest to jedyna możliwość; powiat nie jest w stanie dołożyć więcej. – Ale gdyby pojawiły się jakieś nowe wolne środki, to będziemy się starali przeznaczyć je na tomograf.

Dla przykładu radni sąsiedniego powiatu głubczyckiego, znacznie mniejszego od kędzierzyńsko-kozielskiego, byli w stanie w zeszłym roku wydać na służbę zdrowia 4 mln zł. Należy też pamiętać, że służba zdrowia jest zadaniem własnym powiatu.

Radni miejscy na tomograf zarezerwowali w budżecie 500 tys. zł. Podczas ostatniej sesji rady miasta przewodniczący miejskiej komisji zdrowia, spraw społecznych i rodziny Rafał Olejnik zaproponował, by przeznaczyć na ten cel kolejne 300 tys. zł. Jego zdaniem przy tylu wolnych środkach, jakimi dysponuje miasto, niespełna 20 proc. ogólnej ceny urządzenia nie jest kolosalną kwotą. Przewodniczący Olejnik podkreśla, że tomograf jest istotną sprawą dla wszystkich miesz-

kańców i nie należy tracić czasu na przepychanki w sytuacji, kiedy cały powiat może niebawem zostać bez tomografu.

Co do potrzeby solidarnego współfinansowania tomografu zgadza się także radny Grzegorz Mankiewicz, jednak podkreśla, że radni spoza koalicji zostali zaskoczeni propozycją dołożenia jeszcze



Obecny tomograf coraz częściej się psuje, niebawem najprawdopodobniej przestanie działać, wówczas pacjenci będą musieli jeździć na badania do Opola

300 tys. zł. Wówczas miasto dołożyłoby o 200 tys. więcej od powiatu.

- Miasto powinno realizować swoje zadania. Nie może dopłacać do wszystkiego, co sobie powiat zażyczy, ani finansować większości tomografu – mówi radny Mankiewicz.

Także pozostałych pięć gmin wiejskich naszego powiatu zrzuć się na 300 tys. zł.

na urządzenie. Resztę kwoty dołoży SP ZOZ.

Obecny tomograf ma określoną żywotność: 600 tysięcy skanów, a wykonano ich na nim już około 800 tysięcy, zaś jego możliwości techniczne są niewielkie w stosunku do obowiązujących standardów. Trafił on do szpitala po powodzi w 1997 roku jako dar niemieckiej fundacji.

- Ten tomograf coraz częściej trzeba naprawiać. Jeśli całkiem się po-

psuje, to będziemy musieli dowozić pacjentów do Opola, a to bardzo wydłuży czas oczekiwania na badanie – wyjaśnia dyrektor SP ZOZ Anatol Majcher i dodaje, że do dokonania zakupu potrzebna jest połowa ceny urządzenia, resztę będzie można spłacić w ratach w ciągu dwóch lat.

DAG



NIK swoje, ministerstwo swoje?

# MZK bez licencji

NIK po przeprowadzeniu kontroli stwierdził w swoim raporcie, że MZK w Kędzierzynie-Koźlu nie posiada licencji na prowadzenie transportu drogowego. Co ciekawe, przepisy nie uściślają, czy samorząd terytorialny wykonujący przewozy pasażerów, tak jak przedsiębiorca, musi posiadać licencję.

Najwyższa Izba Kontroli skontrolowała komunikację miejską w 16 polskich miastach i w styczniu tego roku opublikowała informacje na ten temat. Z raportu wynika, że MZK w Kędzierzynie-Koźlu nie ma licencji; obowiązek jej posiadania narzuca na przewoźników ustawa o transporcie drogowym. NIK do wszystkich skontrolowanych jednostek, w tym do kędzierzyńsko-kozielskiej, skierowała wystąpienia pokontrolne zawierające uwagi i wnioski, które mają ułatwić usunięcie nieprawidłowości.

Okazuje się, że urząd miasta nie ubiegał się o licencję, ponieważ uznawał, że jako zakład budżetowy realizujący zadania własne gminy w zakresie lokalnego transportu zbiorowego nie musi jej posiadać.

- Cały czas stoimy na stanowisku, że jako zakład budżetowy nie mamy obowiązku posiadania tej licencji – wyjaśnia p.o. rzeczniczka prasowego UM Teresa Głuszek.

- Wszystko jest zgodnie z prawem, nie potrzebujemy tej licencji – zapewnia dyrektor MZK Antoni Capała. - Nie podlegamy nawet pod inspekcję drogową i nie

- Jeżeli oba podmioty świadczą takie same usługi, to nie powinno mieć znaczenia, czy to jest samorząd, czy prywatny przewoźnik. Prawo powinno być jednakowe dla wszystkich – mówi dyrektor delegatury NIK w Opolu Edmund Sroka.

NIK uznała za celowe zainicjowanie ujednolicenia przepisów przez ministra transportu, tak by jednoznacznie ustalić, że jednostki samorządu terytorialnego wykonujące przewozy pasażerów transportem samochodowym też powinny posiadać odpowiednie licencje.

Ministerstwo Transportu odpowiada, że zakład budżetowy w rozumieniu ustawy nie jest przedsiębiorcą, a ustawa określa zasady jednakowe dla wszystkich przedsiębiorców starających się o uzyskanie odpowiednich uprawnień przewozowych. Ministerstwo nie może także podjąć działań zaleconych przez NIK z uwagi na inne kierunki rozwoju transportu zbiorowego osób, określone w projektowanych przez Unię Europejską przepisach.

- W chwili obecnej trwają pra-

Wywiad

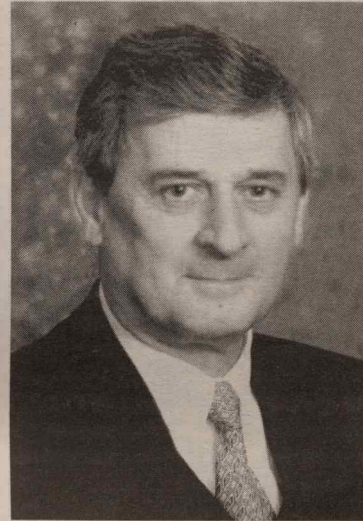
# Optymalne odejście

Z Kazimierzem Pietrzykiem rozmawiamy o jego rezygnacji z funkcji przewodniczącego powiatowej organizacji Sojuszu Lewicy Demokratycznej.

- Swoje odejście ze stanowiska szefa powiatowego SLD zapowiadał pan już dużo wcześniej. Czy teraz to właściwy czas na taką decyzję?

- 14 marca oficjalnie złożyłem rezygnację z funkcji przewodniczącego i uważam, że to najlepszy moment. Mając w perspektywie wybory parlamentarne i samorządowe, mając na uwadze, że mam swoje lata, chcę ograniczyć pole swojej aktywności. To jest spokojny okres w trakcie kadencji, do następnych wyborów mamy jeszcze trzy lata, dlatego jest to chwila, w której najlepiej komuś przekazać pałeczkę. Komuś, kto bardziej energicznie poprowadzi tę organizację. Ten ktoś będzie miał wystarczająco dużo czasu, żeby się przygotować i pokazać, na co go stać. Myślę, że postępując odpowiednio i z myślą nie tylko o sobie, ale i całej organizacji.

- Powiedział pan, że to jest optymalny czas na odejście, a jednak jest to moment bardzo niespokojny. Prezydent walczy z prawicową koalicją w radzie miasta, powołuje się komisję śledczą, działania urzędników bada prokuratura. Czy nie obawia się pan, że po pańskim odejściu organizacja ponownie się roz-



Kazimierz Pietrzyk: - Rezygnuję z szefowania, ale przecież nie odchodzę z SLD

bije, jak to było przed tym, jak objął pan rząd?

Takie zagrożenie oczywiście istnieje i to mnie niepokoi. Jeśli chodzi o prezydenta Fąfara i komisje śledcze, to wierzę, że naganne sprawy w kadencji prezydenta Fąfary będzie trudno znaleźć. Na pewno utrudnieniem jest to, że prezydent pracuje w konfliktowej sytuacji, ale myślę, że to przeszkadza również części rządzącej koalicji. Być może coś się zmieni w niedalekiej przyszłości i będzie nieco spokojniej. Z drugiej strony jest zagrożenie, że w samym

SLD odezwą się jakieś demony. Różne grupy interesu mogą doprowadzić do tego, że może powstać w tej organizacji ferment i rozbicie, które mieliśmy dawniej.

- Czy widziałby pan jakąś osobę na swoje miejsce, kogoś, kogo chciałby pan wskazać na szefa lokalnego SLD? Czy ma pan takiego kandydata?

- Mam jednego kandydata. Znam doskonale środowisko SLD i dużo o nim wiem, a przynajmniej o ludziach, którzy mają wpływ na to, jak nasza tutejsza lewica będzie wyglądała. Może mój kandydat będzie dla niektórych trudny do przelknięcia, ale biorąc pod uwagę wszystkie za i przeciw, jest to jedyna osoba, która z powodzeniem może zostać zaakceptowana przez większość i z powodzeniem poprowadzić SLD. Pojawia się tylko pytanie, czy konwencja podzieli mój pogląd.

- Z tego, co pan mówi, wynika, że mimo rezygnacji chce mieć pan wpływ na to, co się dzieje w lewicy.

- Przecież nie odchodzę z SLD. Lewica w Kędzierzynie-Koźlu, tak samo jak w Polsce, jest potrzebna, ale musi ona być nowoczesna, wyrazista w poglądach i uczciwa. Sposób uprawiania dzisiejszej polityki napawa mnie obrzydzeniem. Zamiast patrzeć i myśleć o przyszłości, coraz bardziej się rozdrabniamy.

Pełny tekst wywiadu na stronie: [www.lokalna.com.pl](http://www.lokalna.com.pl)



Przyczyną zamieszania w sprawie licencji na wykonywanie transportu drogowego przez MZK są nieprecyzyjne przepisy, które zostaną niebawem zastąpione nowymi

będziemy się ubiegać o licencję, póki będziemy działać w takiej formie organizacyjnej jak teraz.

Jednakże, jak w swoim raporcie stwierdza NIK, nieposiadanie przez takiego przewoźnika licencji może spowodować, że nie będzie on spełniał warunków ustawy o transporcie drogowym, w tym warunków związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Wszystkiemu winna jest właśnie ta ustawa, która nie precyzuje, czy zakład budżetowy gminy ma takie same obowiązki jak prywatny przedsiębiorca zajmujący się transportem drogowym.

ce nad projektem Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie usług publicznych w zakresie kolejowego i drogowego transportu pasażerskiego – wyjaśnia rzeczniczka prasowa Ministerstwa Transportu Teresa Jakutowicz.

Rozporządzenie określać będzie między innymi warunki, na podstawie których właściwe władze będą rekompensować operatorom sektora transportu poniesione koszty z tytułu świadczenia usług publicznych i przyznawać wyłączne prawa do wykonywania usług publicznego transportu pasażerskiego.

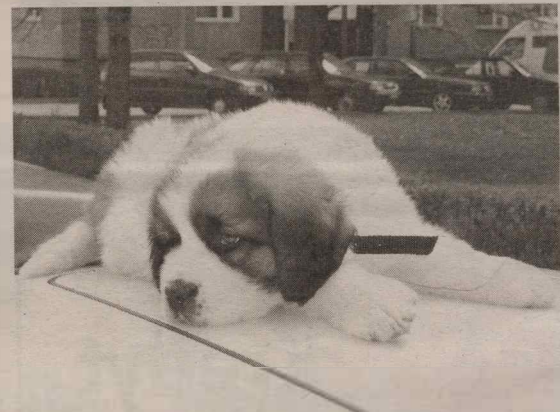
DAG

Akcja wyłapywania psów

## Pilnujcie czworonogów!

Dzisiaj (10 kwietnia) na terenie Kędzierzyna-Koźla ruszy akcja wyłapywania bezpańskich psów, a także tych, które walczą się bez opieki właścicieli. Akcję przeprowadzą strażnicy miejscy i pracownicy schroniska dla bezdomnych zwierząt. Pretekstem do wyłapywania psów jest poprawienie bezpieczeństwa i stanu sanitarnego w naszym mieście. Wielokrotnie mieszkańcy, również na łamach naszej gazety, zwracali uwagę na tzw. problem psiej kupy. Jeszcze większe niebezpieczeństwo stanowią czworonogi biegające po ulicach miasta bez smyczy i kagańca.

Akcja ma zarówno zwolenników, jak i przeciwników. Czy przyniesie pożądany skutek? To pokaże czas, bo



Lepiej pilnujmy czworonogów, bo nawet ten najmilszy może zostać uznany za niebezpiecznego psa i wywieziony do schroniska

wyłapywanie bezpańskich psów ma być prowadzone systematycznie. Za odebranie swojego pupila ze schroniska, dokąd wywożone będą bezpańskie psy, jego właściciel będzie musiał zapłacić 30 zł. Do tego dojdzie opłata za każdy dzień przebywania czworonoga w placówce oraz mandat.

Tekst i foto: EAG

Za tydzień obowiązkowo włączamy światła mijania

## Więcej bezpieczeństwa

Od przyszłego wtorku, 17 kwietnia, zaczną obowiązywać znowelizowane prawo o ruchu drogowym. Nowy przepis wprowadza obowiązek jazdy oświetlonymi pojazdami przez cały rok i całą dobę.

Dotychczas kierowcy w Polsce musieli jeździć na światłach mijania w okresie od 1 października do ostatniego dnia lutego, a także w deszczowe i mgliste dni. Teraz trzeba się przyszykować do ich włączania za każdym razem, kiedy wyjeżdżamy na drogę. I nie jest to dziwny wymysł, zmuszający biednych zmotoryzowanych do bezsensownego wypalania żarówek, ani fana-

beria kodeksu drogowego. Nowe przepisy wprowadzono, aby zwiększyć bezpieczeństwo na drogach.

- Światła służą nie tylko do oświetlenia drogi, ale przede wszystkim do tego, aby nasze auto było widoczne dla innych uczestników ruchu – przypomina asp. sztab. Helmut Musioł, szef kędzierzyńsko-kozielskiej drogówki.

- Jeżdżę volkswagenem w ciemnym kolorze i nie mam wątpliwości, że oświetlony, jest wielokrotnie lepiej widoczny na drodze – mówi Beata Boczulak z osiedla Piastów.

- Niestety, w obszarze niezabudowanym niektórych nieoświetlonych aut prawie nie widać. Za kół-

kiem jeżdżę od dawna i nikt mnie nie przekona, że jest inaczej – zapewnia Wojciech Tarnawski z Kędzierzyna-Koźla.

Badania Komisji Europejskiej pokazują, że jazda pojazdami oświetlonymi w dzień może zmniejszyć liczbę wypadków nawet o 15 procent. U wielu kierowców panuje przekonanie, że włączanie światła zwiększają zużycie paliwa. Jednak wszelkie dostępne badania potwierdzają, że wzrost ten jest minimalny i w praktyce niezauważalny. Trzeba mieć nadzieję, że do nowego przepisu szybko dostosujemy się i w niedługim czasie nikt nie będzie miał wątpliwości, że został słusznie wprowadzony.

Marian MARCINIAK



**Felsztynscy**  
pogrzeby i kremacje

KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax: 077 483 54 53  
KOŹLE, ul. 24 Kwietnia 9, tel.: 077 482 41; 41 0601 43 41 84  
TEL. Domowy - 077 483 41 84, 482 14 32, 0601 73 41 84



# Lodziarnia-Kawiarnia Laguna

## Poleca:

- ★ bardzo duży wybór lodów gałkowych oraz deserów lodowych produkowanych metodą tradycyjną według oryginalnych receptur włoskich
- ★ swiderki amerykańskie i lody włoskie z automatu
- ★ bardzo duży wybór herbat smakowych, kaw i drinków
- ★ gofry, koktaile, rurki z kremem
- ★ grzane wino i gorącą czekoladę



CAFFETERIA - GELATERIA "LAGUNA"  
Kędzierzyn, Al. Jana Pawła II 13

Zapraszamy  
codziennie od 10.00 do 22.00  
w niedzielę od 11.30 do 20.00



Wrangler

Lee

NOWA

NIKE

H.I.S.  
JEANS

KOLEKCJA

KOMA s.j. Koźle, ul. Piramowicza 13, tel: 77/4829996

ZAPRASZAMY

Zakłady przerobu Mięsa  
J. Furciński



Tradycyjne  
swojskie  
wyroby  
bez konserwantów

czynne  
Wtorek 8:00-16:00 Czw - Piątek 8:00-16:00  
Środa 8:00-12:00 Sobota 8:00-12:00

K-Koźle, ul. Staffa 5 (za salonem Oplal)  
Tel. 077/482 30 45

BIURO PODATKOWE

»ALTAX«

Alina Sennik  
DORADCA PODATKOWY

Prowadzi usługi w zakresie:

- rozliczeń rocznych
- rozliczeń z dochodów zagranicznych
- prowadzenia ksiąg podatkowych
- rozliczeń z ZUS

KĘDZIERZYN-KOŹLE  
AL. JANA PAWŁA II 22  
(BUDYNEK OPTYKA)  
Tel. 077/481 82 26

pożyczka  
za grosze

od

0%

RRSP dla kwoty 5000 PLN na 4 miesiące przy nominalnym oprocentowaniu 0% i maksymalnej obniżce dla stałych Klientów wynosi 18,68%.

SKOK STEFCZYKA

KĘDZIERZYN-KOŹLE, ul. Wojska Polskiego 6,  
tel. 077 472 32 32-33, 077 483 58 82

KĘDZIERZYN-KOŹLE, ul. Rynek 9, tel. 077 482 66 94,  
077 472 21 16

www.skokstefczyka.pl

infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia lokalnego) lub 058 782 93 00

KONKURS

Wygraj odtwarzacz MP3

Dla naszych Czytelników wspólnie ze SKOK-iem Stefczyka przygotowaliśmy zabawę, w której do wygrania będą odtwarzacze MP3 o pojemności 1GB i wyposażone w radio. Żeby wygrać, wystarczy wyciąć kupon i odpowiedzieć na pytanie konkursowe, a następnie dostarczyć kupon do naszej redakcji lub siedziby SKOK-u. Co tydzień rozlosujemy dwa odtwarzacze. Szczęście w losowaniu uśmiechnęło się do: Moniki Studniorz i Józefa Czachora. Ale to nie koniec zabawy. Do rozlosowania zostało jeszcze osiem odtwarzaczy.

**Pytanie konkursowe: Gdzie mieści się siedziba SKOK-u Stefczyka w Kędzierzynie?**

Imię i nazwisko:

Adres:

Tel. kontaktowy:

Odpowiedź na pytanie konkursowe:

Wypełnione kupony konkursowe prosimy dostarczyć do siedziby „Gazety Lokalnej” lub na adres oddziału SKOK Stefczyka: 47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 6

SKOK STEFCZYKA

„Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie przez SKOK Stefczyka w celach związanych z działalnością spółdzielczych kas oszczędnościowych, w tym w celach marketingowych, moich danych osobowych, jak również na przekazywanie tych danych podmiotom współpracującym ze SKOK Stefczyka przy wykonywaniu czynności związanych z działalnością Kasy. Podanie tych danych jest dobrowolne. Przyjmuje do wiadomości że przysługuje mi prawo do wglądu do swoich danych oraz ich poprawiania, zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz 833).”

Podpis



Lokalna interweniuje

## Parkowi piraci

Z prośbą o pomoc zwrócił się do naszej redakcji jeden z mieszkańców kozielskiego osiedla Południe, który zauważył, że kierowcy samochodów rozjeżdżają parkowe alejki przeznaczone tylko dla rowerzystów i pieszych.

Chodzi m.in. o fragment alejki parkowej, prowadzącej od ul. Głubczyckiej w kierunku pobliskich ogródków działkowych. Nasz Czytelnik nie wyklucza, że to właśnie działkowcy jeżdżą tamtędy swoimi samochodami. Przypomnijmy, ścieżki w parku zostały wybudowane już po „powodzi tysiąclecia” za pieniądze unijne. Nie mają jednak szczęścia do wandalii.

- Ludzie kradną nawet kostkę granitową, z której wykonane jest pobocze alejek. Najwyraźniej kierowcy też nie są święci – ubolewa kierownik Wydziału Zarządzania Drogami UM w Kędzierzynie-Koźlu Marek Mazurkiewicz. - Zastanawialiśmy się kiedyś nad tym, aby przy wjeździe do parku od strony Głubczyckiej zamontować metalowe bariery. Dzięki temu nie przejechałby już tamtędy żaden samochód.

Obecnie plantami opiekuje się Wydział Ochrony Środowiska i Infrastruktury UM w Kędzierzynie-Koźlu. Jego kierownik Jan Kwiczak uważa, iż mon-



Faktycznie, w niektórych miejscach parkowe alejki są już zniszczone przez samochody

taż barierki nie jest najlepszym rozwiązaniem, gdyż do parku co jakiś czas muszą wjeżdżać służby komunalne i techniczne, działające na zlecenie magistra-

tu. Chodzi np. o Usługi Komunalne, które opróżniają kosze na śmieci, firmy odpowiedzialne za właściwy stan urządzeń hydrotechnicznych oraz latarni.

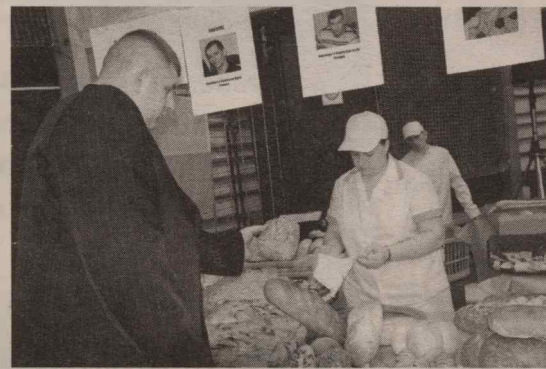
- Przy wjazdach do parku, także od strony Głubczyckiej, stoją znaki zakazu ruchu z wyjątkiem rowerzystów. Zatem teoretycznie nie powinny tam jeździć żadne samochody - twierdzi kierownik Kwiczak. - Należy więc jak najszybciej usankcjonować poruszanie się po alejkach pojazdów, które należą do służb porządkowo-technicznych, a pozostałych kierowców łamiących przepisy karać mandatami. Straż miejska obiecała mi, że jej patrole będą tam zaglądać znacznie częściej niż dotychczas.

Tekst i foto: ANKO

Posmakowali prawdziwego chleba

## Polski sernik we francuskich ustach

Największym zaskoczeniem było to, że Francuzi robią swoje wypieki z gotowych zamrożonych produktów – opowiada Adrian Stachelczyk, właściciel piekarni w Kłodnicy. Był on jednym z uczestników delegacji z Kędzierzyna-Koźla do Francji.



Polskim pieczywem zapachniało podczas francuskich targów

Do Hericourt i Grand-Charmont na zaproszenie tamtejszych władz pojechało jedenaście osób. Miały one okazję wziąć udział w dwudniowym święcie chleba, które co roku odbywa się w Hericourt. Nasi lokalni przedsiębiorcy z „Inparco” i piekarze zaprezentowali tam swoje wyroby. Ci ostatni musieli przygotować wypieki z własnych

produktów we francuskiej piekarni. Mieli na to czas od drugiej do czwartej w nocy. Na stoisku zaprezentowali m.in. sernik i ciasto drożdżowe. Mąka, której nie wykorzystali, nie zmarnowała się, ponieważ przekazano ją miejscowemu księdzu. Rozda

on ją najbardziej potrzebującym.

Pobyt we Francji zaowocował nawiązaniem kolejnych znajomości. Dzięki temu około 20-osobowa grupa Francuzów przebranych w mundury z czasów napoleońskich odwiedzi Kędzierzyn-Koźle z okazji 200-lecia oblężenia twierdzy.

ANSLE

Konkurs plastyczny w „Promyczku”

## Zainspirowani



W Środowiskowym Domu Samopomocy już po raz ósmy odbył się wielkanocny konkurs plastyczny. Wzięli w nim udział m.in. wychowankowie domów z terenu całej Opolszczyzny. Pomysłodawcą konkursu jest ŚDS w Prudniku. Postanowiono go przenieść i na nasz grunt. Nie było w nim przegranych, ponieważ wszyscy uczestnicy zajęli pierwsze miejsce.

- Jestem zaskoczony, bo uczestnicy udowodnili, że z każdej rzeczy, na którą zwykle nie zwracamy uwagi, można coś zrobić - mówił Wiesław Fąfara, prezydent Kędzierzyna-Koźla, któremu powierzono patronat nad konkursem.

Na zdjęciu swoje prace prezentują (od lewej): Agnieszka Szczyrba, Przemek Krysiak i Beata Magda.

Tekst i foto: ANSLE

Dzień otwartych drzwi w ZS nr 1

## Słodka Budowlanka

W ramach dnia otwartych drzwi, organizowanego z myślą o absolwentach gimnazjów, kozielska „Budowlanka” pokazała swoje najmocniejsze strony.

Wicedyrektor Zespołu Szkół nr 1 Urszula Więcek poinformowała, że uczniowie zaprezentowali wszystkie zawody, w jakich kształcą się tamtejsza młodzież. Byli więc budowlanczy ze swoją wystawą, na której można było podziwiać m.in. ich prace dyplomowe. O aktywności gastronomów świadczyły zapachy słodkich wypieków, które rozchodziły się po całej szkole. Interesujące wystawy przygotowali też handlowcy.

- Uczniowie gimnazjów, którzy odwiedzili naszą szkołę, mogli się więc dokładnie zapoznać ze wszystkimi kierunkami kształcenia w „Budowlance” - podkreślała Urszula Więcek, dodając, że szkoła uru-



W ciągu dnia dziewczyny i Waldek - ich klasowy rodzynek - upiekli kilkaset przepysznych drożdżówek

chomi niebawem nowe kierunki, jak technik informatyk i technik ekonomista.

Wśród uczniów, którzy zorganizowali dzień otwartych drzwi, był Waldek Wołowski. Wspólnie ze swoimi koleżankami piekł bułki drożdżowe

ładą i makiem. - Druga grupa robi placki i racuchy. Wszystko smaczne, że palce liżać. Proszę spróbować - zachęcał Waldek, dodając, że uczniom pomagał sam dyrektor szkoły Zbigniew Peczkis. Dyrektor podkreślał, że kierowana przez niego placówka jest skomputeryzowana i bardzo dobrze

współpracuje z firmami, w których młodzież odbywa praktyki zawodowe. - Jesteśmy nastawieni na nauczanie nowoczesne, dostosowane do wymogów coraz trudniejszego rynku pracy - zapewniał Zbigniew Peczkis. Tekst i foto: ANKO

Kolejny sukces „Promyczka”

## Zasłużona statuetka

Środowiskowy Dom Samopomocy „Promyczek” w Kędzierzynie-Koźlu otrzymał statuetkę „Bariery 2007” w plebiscywie organizowanym przez tygodnik „Bariery w świecie niepełnosprawnych”.

Wyróżnienie to zostało przyznane „Promyczkowi” w kategorii instytucji działających na rzecz niepełnosprawnych. Czytelnicy tygodnika zgłosili do plebiscytu 20 instytucji oraz 31 osób, w tym Barbarę Kropacz-Mrozek, Grażynę Cafek i Jerzego Kużawę (wszyscy z „Promyczka”) oraz prezydenta Wiesława Fąfara.

- Jednak żadna z tych osób nie



Statuetka „Bariery 2007”, którą otrzymał ŚDS „Promyczek”

została tym razem wyróżniona przez kapitułę plebiscytu. Może za rok - wierzy Anna Brągiel, pracownik ŚDS „Promyczek”.

Uroczystość wręczenia statuetek odbyła się w Filharmonii Opolskiej. Nie zabrakło na niej m.in. Jerzego Kużawy, który był mile zaskoczony samą nominacją. - Tym bardziej że nie tylko ja pracuję w „Promyczku”. To koleżanki zajmują się głównie osobami niepełnosprawnymi. Moją działalnością jest rehabilitacja. No, ale jeśli rodzice naszych podopiecznych docenili tę pracę, to bardzo się cieszę - dodaje na koniec Jerzy Kużawa.

Tekst i foto: ANKO

Serdeczne podziękowania  
wszystkim, którzy okazali życzliwość i współczucie  
oraz uczestniczyli w ostatniej drodze  
naszego ukochanego  
syna, męża, ojca i brata

śp. ADAMA KAMIŃSKIEGO,

składa pogrążona w smutku i bólu  
rodzina.

reklama



ZAKŁAD POGRZEBOWY  
**KORA & Gwóźdź**

usługi pogrzebowe - kremacje  
przewozy autokarawanem w kraju i za granicą  
usługi cmentarne i kamieniarskie  
(grobowce, pomniki i nagrobki)

INFORMACJA CAŁODOBOWA I PRZYJMOWANIE ZLECENI  
tel. 077/482 92 59, kom. 0607 561 183

47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Judyrna  
47-220 Koźle, ul. Raclawicka 6

tel. 483 21 65  
tel. 482 92 59



Nasi w stolicy

## Pozdrowienia od prymasa

O bardzo udanej i owocnej wizycie w Warszawie mogą mówić producenci zdrowej żywności z Opolszczyzny oraz członkowie zespołu Pieśni i Tańca „Farmer” z Komorna, którzy uczestniczyli w dorocznej wystawie pn. „Stół Wielkonoctny”.

Impreza organizowana w Wilanowie pod patronatem ministra rolnictwa i rozwoju wsi oraz prymasa Józefa Glempa przyciąga zawsze tysiące warszawiaków. Prezentują się tam producenci regionalnej żywności oraz zespoły folklorystyczne praktycznie z całego kraju. Nasz region reprezentowali członkowie Opolskiego Stowarzyszenia Integracji Lokalnej, którzy przywieźli ze sobą przysmaki z Opolszczyzny, a także zespół „Farmer”, bardzo ciepło przyjęty przez gości wystawy.

Wyjazd do Warszawy był możliwy dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Marszałkowskiego w Opolu, naszego starostwa, Kongregacji Przemysłowo-Handlowej oraz firmie Ma-



Zespół „Farmer” z Komorna oraz członkowie KPH na tle pałacu w Wilanowie

rii Gruszczyńskiej, która jest sekretarzem KPH w Kędzierzynie-Koźlu.

- To była świetna promocja naszego miasta, powiatu i całego województwa - przekonuje Włodzimir Kapeluszyński, prezes KPH z Kędzierzyna-Koźla. - Osobiście mia-

łem przyjemność wręczyć prymasowi Glemptowi piękną kroszonkę, wykonaną przez 15-letnią Dominikę z Kamienia Śląskiego. Kardynał, dziękując za ten prezent, złożył życzenia całej Opolszczyźnie.

ANKO

Przegląd Kultury Alternatywnej: Dzień 10

## Alternatywa w Kłodnicy

W najbliższą sobotę już dziesiąta edycja Przeglądu Kultury Alternatywnej.

Mały jubileusz obchodzi impreza, której inicjatorem i współorganizatorem od początku była „Gazeta Lokalna”. Przypomnijmy, że w ramach alternatywnej imprezy mogliśmy dotąd w Kędzierzynie-Koźlu ujrzeć takie gwiazdy sceny niezależnej, jak Dezerter, Włochaty, Apatia i wiele innych. W sumie od czerwca 2004 r. wystąpiło u nas ponad 40 zespołów hardcorowych, punkrockowych i reggae.

Przegląd Kultury Alternatywnej ma swoją publikę i cieszy się wśród młodzieży dużym zainteresowaniem, dlatego na stałe wszedł do kalendarza imprez kulturalnych na-

szego miasta. Niestety, od ubiegłego roku organizator imprezy Miejski Ośrodek Kultury nie może korzystać z sali koncertowej w kozielskim domu kultury, ponieważ tamtejszy strop grozi zawaleniem. Do czasu remontu w DK „Koźle” PKA będzie organizowany w innych salach.

Na dziesiątym przeglądzie wystąpią zespoły: Whitman, Last Berlierver i Hard Work. Z powodów niezależnych od organizatorów zostało zmienione miejsce występów. Koncert nie odbędzie się, jak zapowiadano, w Domu Kultury „Lech” w Błachowni, ale w Osiedlowym Domu Kultury w Kłodnicy przy ul. Kłodnickiej. Start: godz. 18.00. Wstęp 5 zł.

Krzysztof BEDNARZ

Zafundujmy im wakacje

## Grosz do grosza i...

szego zbieracza złota” organizowany przez Zarząd Rejonowy PCK w Kędzierzynie-Koźlu w ramach akcji „Gorączka złota 2007”.

Do udziału w zabawie PCK zaprasza wszystkie miejscowe placówki oświatowo-wychowawcze, instytucje, organizacje, urzędy, zakłady pracy oraz osoby prywatne. Cel akcji od wielu lat jest taki sam. Chodzi o zbiórkę pieniędzy, które zostaną przeznaczone na dofinansowanie kolonii letnich dla dzieci z najuboższych rodzin.

Konkurs polega na zebraniu jak największej wartościowo ilości „złotych” monet 1-, 2- i 5-groszowych, choć mile widziane są także wyższe nominały.

Zebrane monety, posegregowane nominatami i przeliczone kwotowo, należy przekazywać do Biura Zarządu Rejonowego PCK. W pierwszych dniach kwietnia w ramach pierwszego etapu wpłynęło zaledwie 736 zł. Nie jest to oszałamiająca kwota, tym bardziej że w zeszłym roku zebrano w sumie

ponad 20 tys. zł. Działacze PCK liczą na to, że w następnych tygodniach będzie lepiej, a miejscowe szkoły i zakłady pracy - tak jak zawsze - aktywnie włączą się do tej akcji.

Pieniądże zebrane w ramach konkursu miejscowy oddział PCK będzie zbierał również od 4 do 8 maja i od 1 do 5 czerwca 2007 r. O zwycięstwie



Ciekawe, ile takich puszek zapełni się „złotymi” monetami

zdecyduje wartość przekazanych monet. Rozstrzygnięcie nastąpi przed zakończeniem roku szkolnego.

- Suma zgromadzona w poprzedniej edycji pozwoliła nam wysłać na kolonie 32 dzieci z Kędzierzyna-Koźla. Całkowicie nieodpłatnie i z przejazdem w obie strony - przypomina prezes Zarządu Rejonowego PCK w Kędzierzynie-Koźlu Mieczysław Ferdzyn.

Osoby, firmy lub instytucje zainteresowane udziałem w akcji proszone są o kontakt z siedzibą PCK przy ul. Reja 2a (w godz. 8.00 - 15.00). Podajemy nr telefonu 483 44 58.

Tekst i foto: ANKO

Mieszkańcy kontra RSM „Chemik”

## Będzie zadyma?

Anonimowa grupa mieszkańców z kozielskiego osiedla Jedność zamierza w najbliższy czwartek zorganizować spotkanie, na którym ostro zaatakują obecne władze RSM „Chemik”.

Tak przynajmniej wynika z zapowiedzi, jakie najprawdopodobniej w piątek rozwieszono na całym osiedlu - znajdowały się one na drzwiach wszystkich klatek schodowych. Jednak już w sobotę zostały one pospiesznie zerwane przez pracowników spółdzielni, którzy argumentowali, że wywieszanie czegokolwiek bez zgody zarządcy jest zabronione.

Oto fragment komunikatu

Celem spotkania będzie powiadomienie o zagrożeniach wynikających z „rabunkowej”, szkodliwej dla nas, członków spółdzielni, gospodarki zasobami majątkowymi oraz sformułowanie wniosków, które zostaną przedstawione na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym członków RSM „Chemik” w dniu 17 kwietnia 2007 r. Inicjatorzy spotkania to grupa ludzi, którzy po dokładnej i wnikliwej analizie danych dotyczących gospodarki i sytuacji RSM „Chemik” widzą konieczność szybkich, konstruktywnych i radykalnych zmian w zarządzaniu spółdzielnią dla naszego wspólnego zysku. To ostatni moment przed walnym zgromadzeniem, na którym bez naszego udziału znów zapadną niekorzystne dla nas decyzje!

Z komunikatu, który trafił do naszej redakcji, wynika, że w trakcie spotkania wszyscy zainteresowani zapoznani zostaną m.in. ze znowelizowaną ustawą o spółdzielczości mieszkaniowej, gdzie bardzo istotną kwestią jest sprawa uwłaszczenia mieszkań.

Zebranie mieszkańców Koźla i razem członków RSM „Chemik” zaplanowano na 12 kwietnia na godz. 18.00 w sali spółdzielni „Rolnik” (dawnego PZGS-u) przy ul. Piastowskiej 40.

ANKO

Świąteczna pomoc PCK

## Jedzenie w prezencie

Sto paczek z żywnością przygotował Polski Czerwony Krzyż dla najuboższych. Niespełna pięć tysięcy złotych kosztowało zapewnienie świątecznych posiłków wielu rodzinom, jednak potrzeby wciąż rosną.

W ciągu kilku przedświątecznych dni, jak co roku, PCK w Kędzierzynie-Koźlu rozdało paczki żywnościowe stu rodzinom. Każda zawierała 18 produktów, obok tych podstawowych, jak ryż, mleko, masło, herbata, są i inne, np. kawa, ówki czy brzoskwinie w syropie.

- Jestem tu trzeci raz. Gdyby nie PCK, nasze święta wyglądałyby dużo skromniej - mówi Teresa Szajter, matka chorego czwartoklasisty. - Mój mąż nie pracuje, czasem znajdzie jakąś fuchę, ale wiedzie się różnie.

PCK do najuboższych trafia jedynie poprzez szkoły, które wskazują dzieci z najbardziej potrzebujących rodzin. Wielu ludzi odchodzi przez to z niczym; mimo dużej ilości paczek, ży-



Pani Teresa korzysta z pomocy tylko wtedy, kiedy musi. Dzięki pomocy spędzi z rodziną spokojne święta.

ności nie starcza dla wszystkich.

- Tegoroczne paczki są obfite. Myślę, że ludzie będą zadowoleni, ale potrzebujących wsparcia jest coraz więcej - wyjaśnia prezes Zarządu Rejonowego PCK w Kędzierzynie-Koźlu Mieczysław Ferdzyn i dodaje, że nawet gdyby udało się przygotować

500 pakunków z żywnością, to wciąż byłoby mało. Pomóc udaje się niewielu osobom w stosunku do liczby oczekujących wsparcia, jednak dla dużej grupy rodzin świąteczna akcja PCK oznacza szczęśliwe święta z nieco lepiej zastawionym stołem.

DAG

**PRYWATNY GABINET REHABILITACJI NIEMOWLĄT I DZIECI**

mgr Justyna Polek terapeuta NDT Bobath



47-240 Kędzierzyna-Koźle ul. Leszka Białego 5, Ip. pok. 125 tel. 0 606 126 110, 0 604 547 495



## Wieści gminne

**ZARZĄD WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO PRZEZNACZYŁ NA PROMOCJĘ REGIONU PRZEZ LUDOWY KLUB JEŹDZIECKI „LEWADA” ZAKRZÓW 24 TYS. ZŁOTYCH.** Wsparcie to trafi do klubu dzięki powołaniu w ubiegłym roku gwardii marszałkowskiej – czyli jeźdźców ubranych w czarno-złote mundury z logo województwa. Promowali oni Opolszczyznę na zawodach oraz imprezach krajowych i zagranicznych i robią to nadal. Podobną gwardię jak opolska chce utworzyć województwo dolnośląskie.

\*\*\*

**W MISTRZOSTWACH POLSKI MASTERS W KOLARSTWIE PRZEŁAJOWYM** rozegranych w Kielcach czwarte miejsce w jednej z kategorii zajął Andrzej Misina (LZS Bryksjusz Gościęcín).

\*\*\*

**NA TERENIE GMINY POLSKA CEREKIEW JEST PROWADZONA AKCJA POD HASŁEM „STARE LEKI DO APTEKI”.** Mieszkańcy mogą bezpłatnie wrzucać przeterminowane leki do specjalnych pojemników. Stoją one w aptece „Gaja” w Polskiej Cerekwi, ośrodku zdrowia we Wroninie i stacji Caritas w Zakrzowie.

Oprócz leków można się również pozbyć zużytych baterii. Pojemniki na nie są ustawione w szkołach, przedszkolach, większych sklepach i w urzędzie gminy.

\*\*\*

**WYBORU SWOICH WŁADZ DOKONAŁY KOŁA MNIEJSZOŚCI NIEMIECKIEJ W GMINIE REŃSKA WIEŚ.** Szefem DFK Długomiłowice pozostał Franciszek Tłuczykont, DFK Reńska Wieś – Krystian Flegel, DFK Łęzce – Maria Klinger, a DFK Pokrzywnica – Paweł Langer. W Większycach Marcina Tumulke zmieniła Irena Hampf, w Poborszowie Joachima Bartetzko – Leonard Michalski, w Mechnicy Alfonsa Gawlicę – Elwira Lempart.

Szefem Zarządu Gminnego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim pozostał Henryk Hojdem.

\*\*\*

**DOKUMENTACJĘ BUDOWY DWÓCH SAL GIMNASTYCZNYCH OPRACOWUJE URZĄD GMINY W BIERAWIE.** Jedna z nich ma powstać przy Szkole Podstawowej w Starym Koźlu, a druga przy Zespole Szkół Dwujęzycznych w Solarni. – Chcemy, żeby projekt sali o wymiarach 24x12 metrów, jak w Starej Kuźni, zaadaptować do warunków w tych dwóch placówkach. Dzięki temu za dokumentację zapłacimy po 25 tys. zł, a nie 60 do 80 tys. zł – mówi Waldemar Lembowicz, kierownik referatu inwestycyjnego w bierawskim Urzędzie Gminy.

Budowa każdej z sal ma kosztować około miliona złotych. Urząd dofinansowania budowy obiektu w Solarni będzie szukał w Regionalnym Programie Operacyjnym, a w Starym Koźlu – w Ministerstwie Edukacji. Tylko te dwie placówki w gminie Bierawa nie mają jeszcze sal gimnastycznych z prawdziwego zdarzenia.

Zebrał JJ

## Ziemia niczyja w Bładaczowie

# A wały giną w oczach...

**W urokliwym zakątku Bładaczowa, przysiółka Landzmierza (gm. Cisek), kilkadziesiąt metrów od Odry, od lat istnieje dzikie wysypisko śmieci. Terenem tym nie interesują się ani jego właściciele, ani władze gminy. Na dodatek ktoś zaczął rozkopywać stare wały przeciwpowodziowe.**

O dzikim wysypisku pisaliśmy już we wrześniu 2005 roku. Wówczas to Wiesław Kubiak, kierownik krapkowskiej placówki Agencji Nieruchomości Rolnych, do której należy teren, przyznał, że nigdy nie był w Bładaczowie, ale obiecał, że coś w tej sprawie zrobi. Minęło półtora roku i sytuacja nie uległa zmianie. Jak się dowiedzieliśmy w opolskim oddziale ANR, osoba ta już nie pracuje w firmie.

- Najlepiej, gdybyśmy dostali zgłoszenie, kto konkretnie wywozi tam śmieci, wtedy poinformowalibyśmy odpowiednie służby, żeby wyciągnęły konsekwencje – powiedział Jerzy Kołodziej, dyrektor agencji w Opolu.

ANR zatem nie za bardzo interesuje się należącym do niej gruntem. Do pomocy w uporządkowaniu terenu nie kwapi się również gmina Cisek. – To są prywatne działki i mają swoich właścicieli – uważa wójt Alojzy Parys.

Na dodatek po drugiej stronie drogi do przeprawy przez Odrę ktoś zaczął rozko-

pywać stary wał. Kierownik krapkowskiego oddziału Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Opolu nie widzi w tym niczego złego.

- Ochronę przeciwpowodziową stanowi nowy wał, którym biegnie teraz droga przez wioskę – powiedział nam Henryk Ligęza. – Inną kwestię stanowi to, czy ktoś ma zgodę na wydobywanie kruszywa, bo jeśli robi to bez pozwolenia, to jest to sprawa dla policji.

Co ciekawe, w innym oddziale WZMiUW dowiedzieliśmy się, że niszczenie starych wałów jest zabronione, bo one nadal stanowią element ochrony przeciwpowodziowej. Mówią o tym paragrafy 85 i 86 ustawy Prawo wodne. Czytamy w nich m.in., że dla zapewnienia szczelności i stabilności wałów przeciwpowodziowych zabrania się: rozkopywania wałów, uszkodzenia darniny lub innych umocnień oraz wykonywania dołów oraz rowów w odległości mniejszej niż 50 m od stopy (podnóża) wału. Po-



Do rozkopanego miejsca w wale prowadzą wyraźne ślady kół. Dałoby się chyba ustalić, jaki sprzęt je zostawił.

zwolenie na prace w pobliżu wałów może wydać tylko starosta lub marszałek województwa.

Okołiczni mieszkańcy doskonale wiedzą, kto rozkopuje wały i wysypuje śmieci, ale nie chcą o tym mówić.

- Po co mam sobie robić wrogów, żeby mi chałupę spalili? – powiedział nam jeden z nich.

Co ciekawe, jedna z firm w Bładaczowa

na swojej stronie internetowej prezentuje koparki pracujące w miejscu, które opisujemy (wysypisko). Nie udało nam się jednak skontaktować z jej właścicielem, żeby potwierdzić, czy to jego sprzęt rozkopuje wały. W tej chwili sytuacja wygląda tak, że nie ma ani sprawcy zniszczenia, ani instytucji, która przejęłaby się losiem niszczonego wału.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

## DŁUGOMIŁOWICE: Turniej piłkarski gimnazjalistów

# Ruszali się aż miło

**Turniej piłkarski pod nazwą „Rusz się, człowieku” zorganizowano w gminie Reńska Wieś. Na boisku ze sztucznej trawy przy gimnazjum w Długomiłowicach zmierzyło się w dniach 2-4 kwietnia dziesięć reprezentacji szkół z całej Opolszczyzny.**

Cykl turniejów pod powyższą nazwą odbył się pod patronatem PZU Życie w całym kraju. Szkoły, które zapewniły najefektowniejszą oprawę i sporządziły z tego najciekawszą relację, mogą liczyć na wysokie nagrody pieniężne.

Zmagania w Długomiłowicach prze-

zekwowali gimnazjaliści z Kluczborka (4:3) i to oni wygrali cały turniej.

W barwach zwycięskiej drużyny grał Kamil Wenger, zawodnik kadry narodowej U-16. Niezgorzszą była drużyna z Głogówka.

- Mój zawodnik Mateusz Arian jest po testach w Watford, drużynie z Premiership. Wkrótce wyjeżdża do Anglii na miesięczny obóz – pochwalił się trener głogóweckiej ekipy Ireneusz Rut.

W meczu o trzecie miejsce też padł bezbramkowy remis, a w karnych Bładacz pokonał Długomiłowice 2:1. W spotkaniu o piątą lokatę Pawłowiczki



Kapitanowie sześciu najlepszych drużyn turnieju (od lewej): Polskiej Cerekwi, Pawłowiczek, Długomiłowic, Bładacza, Głogówka i Kluczborka, po wręczeniu pucharów

biegały pod dyktando dwóch szkół: PG nr 1 Głogówek i PG nr 5 Kluczbork. Drużyny te spotkały się ze sobą aż trzy razy. Dwa razy padł remis, raz wygrał Głogówek. Niestety, po bezbramkowym rozstrzygnięciu w finale karne lepiej eg-

rozgrały Polską Cerekiew 7:2. Najlepszym strzelcem turnieju został Tomasz Dębski (Bładacz) - 14 goli, bramkarzem - Dawid Dura (Głogówek), a zawodnikiem - Kamil Wenger.

Tekst i foto: JJ

## Kontakt z redakcją

Informacje o interesujących zdarzeniach na terenie wiejskich gmin powiatu można przekazywać: tel./faks 077 4876-333, tel. kom. 0502-435-797, e-mail: agronom@wp.pl, gg 1138228 (red. Jarosław Jurkowski). Każda sprawa, którą uznamy za

ciekawą, może zostać opisana na naszych łamach lub, na bazie nadesłanych materiałów, zostanie zredagowany satysfakcjonujący obie strony artykuł. Prosimy tylko o sygnał, na pewno zareagujemy.

Redakcja

## CISEK: Czas na nowe witacze

# Dożywają swoich dni

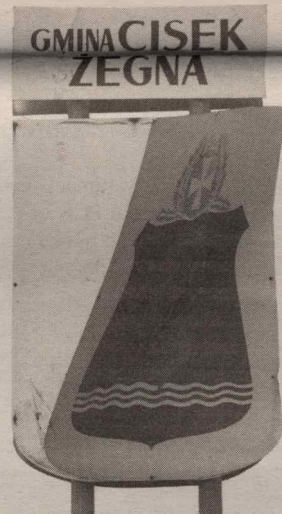
**Z tablic herbowych, stojących na drogach wylotowych z gminy Cisek pozostały już tylko dwie, w Kobylicach i Sukowicach. Ta ostatnia niedawno również uległa uszkodzeniu.**

Gmina przymierza się do postawienia nowych tablic powitalno-pożegnanych, ale na razie ma pilniejsze wydatki.

- Najprawdopodobniej zafundujemy sobie coś jak sąsiedzi, czyli albo kamienne, albo drewniane – mówi Jerzy Groeger, sekretarz gminy.

Tekst i foto: JJ

**Złodzieje, kierowcy, a w tym przypadku prawdopodobnie zużycie materiału skutecznie przetrzebiły tablice herbowe w gminie Cisek**



reklama

www.toyota.pl

**AURIS**

Nieziemski

**Auris. Nowa Toyota.**

**Toyota Bank** www.toyotabank.pl  
**Toyota Leasing** www.toyotaleasing.pl

TODAY TOMORROW TOYOTA

Auris – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 5,0 do 7,1 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 131 do 166 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej: www.toyota.pl

**AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK**  
44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK Do 3,5 t, wys. 4 m oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLI



**BIERAWA: Konkurs fotograficzny**

# Uwiecznią wiosnę

Już po raz czwarty jest organizowany konkurs fotograficzny „Wiosna w zakątkach gminy Bierawa”. Do udziału w nim wszystkich mieszkańców zapraszają bierawski Urząd Gminy i tamtejsze Gminne Centrum Kultury i Rekreacji.

- Konkurs ma promować walory przyrodniczo-krajobrazowe naszej gminy oraz rozwijać zainteresowania przyrodnicze i umiejętności fotograficzne mieszkańców – mówi Mirosław Wierzbą, dyrektor GCKiR.

Centrum czeka na fotografie do 15 czerwca. Każdy uczestnik może dostarczyć maksymalnie pięć zdjęć wykonanych techniką analogową lub cyfrową. Do każdej fotografii powinny być dołączone informacje o tytule, miejscu wykonania, danych osobowych (imię, nazwisko, adres, wiek), telefonie kontaktowym lub adresie mailowym. Zdjęcia można dostarczyć osobiście, pocztą lub na adres: gckir@bierawa.pl.

Prace będą oceniane w następujących kategoriach: do 13 lat, od 14 do 19 lat i powyżej 20 lat. Powołane przez GCKiR jury przyzna trzy główne nagrody w każdej kategorii oraz ewentualne wyróżnienia. Najlepsze prace zostaną zaprezentowane na pokonkursowej wystawie w domu kultury w Bierawie.

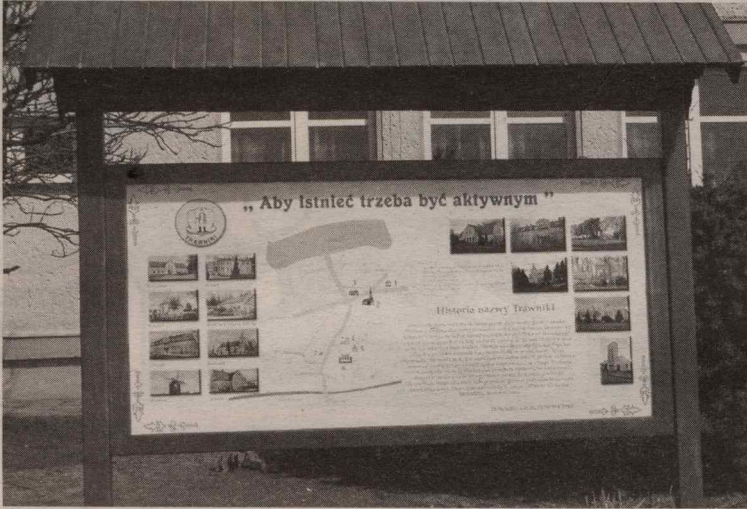
Regulaminem konkursu można się zapoznać na stronie internetowej: www.bierawa.pl (zakładka „Kultura i rekreacja”), w domach kultury i szkołach. Informacji udziela również Mirosław Wierzbą: tel. 077 487 21 92, 077 487 28 08 lub e-mail: gckir@bierawa.pl.

JJ

**TRAWNIKI: Efektowna wizytówka wsi**

# Pomyśleli o turystach i gościach

Przed Domem Kultury w Trawnikach (gm. Pawłowiczki) stała sporych wymiarów tablica. Każdy przybysz może się tu zorientować nie tylko w położeniu miejscowości i istniejącej sieci ulic, ale także znaleźć informacje o najciekawszych obiektach.



Na tablicy są np. reprodukcje zdjęć trawnickich budowli z pocztówek sprzed kilkudziesięciu lat, a także, dla porównania, ich współczesne fotografie. Dzięki takiemu zestawieniu miejscowe przedszkolaki miały już swój pierwszy kontakt z lokalną historią.

Do powstania tablicy najbardziej przyczynili się sami mieszkańcy, zwłaszcza ci zaangażowani w grupę „Odnowy Wsi”. Materiały przygotowała jedna z jej liderki – nauczycielka Lidia Mika. Postawienie tablicy ze sfinansowano z pieniędzy z „Odnowy”. Kosztowało to półtora tysiąca złotych.

Tekst i foto: JJ

Tablica w Trawnikach jest nie tylko pełna informacji, ale i bardzo efektowna pod względem graficznym

**DŁUGOMIŁOWICE: Wygrał „Śląskie beranie”**

# Nojlepsi rozprowiolił Kristofek \*

Jury konkursu gawędziarskiego „Śląskie beranie” nie miało wątpliwości: najlepiej gwarą posługiwał się Krzysztof Stania ze Szkoły Podstawowej w Długomiłowicach. Opowieść „Jak to pierwej bajtle boły posłuszne”, czyli jak dzieci kiedyś słuchały rodziców, zwyciężyła w kategorii uczniów klas I-IV.

W konkursie Krzysiek startował po raz trzeci. Do finału wojewódzkiego w Izbicku awansował po raz pierwszy. – Moją pracę pomagała mi napisać pani Krystyna Przedziennek-Grzybek, moja nauczycielka niemieckiego – opowiada rezolutny drugoklasista. – Miejscami była napisana wierszem.

Krzysiek jest mieszkańcem Długomiłowic. Z przedmiotów szkolnych, jak nam wyznał, najbardziej lubi „pił-

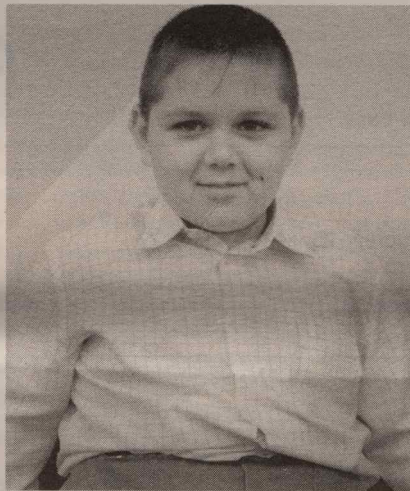
kę nożną, komiksy i książki”.

Czwarta w kategorii uczniów klas V-VI w „Śląskim beraniu” była Sindia Mrozek, także uczennica SP Długomiłowice.

Tekst i foto: JJ

\* Krzysiek opowiadał najlepiej

Po zwycięstwie w „Śląskim beraniu” wywiad z Krzyskiem przeprowadziła nawet telewizja



Zebrał JJ

## Więści gminne

**POMOC W WYPEŁNIANIU WNIOSKÓW O DOPEŁATY BEZPOŚREDNIE** rolnicy mogą uzyskać w biurze Związku Plantatorów Buraka Cukrowego przy cukrowni „Cerekiew” w Ciężkowicach. Telefon do biura: 077 4875-352, 0507 333 072.

**JAK UMIEJĘTNIE SIĘ OBCHODZIĆ ZE ŚRODKAMI OCHRONY ROŚLIN** będzie można się dowiedzieć na kursie chemicznym w Polskiej Cerekwi. Organizuje go w dniach 10-11 kwietnia Terenowy Zespół Doradztwa w Kędzierzynie-Koźlu i cerekwicki urząd gminy. Szkolenie kosztuje 60 zł. Zapisy w siedzibie TZD (ul. Kozielska 14a, tel. 077 4835-049) i urzędzie. Początek o godz. 10.00.

**KOLEJNA CIEKAWA STRONA** poświęcona jednej z miejscowości powiatu pojawiła się w internecie. Pod adresem www.przewoz.org na razie najwięcej informacji dotyczy historii Przewoza (gm. Cisek) oraz działającej w tej wsi OSP. Administratorem strony jest Rafał Kroker.

**W KONKURSIE KROSZONKARSKIM ZORGANIZOWANYM W CISKU** najładniejsze pisaneki zrobiły: w kategorii do 6 lat – Magdalena Grygiel (Polska Cerekiew), 7-13 lat – Damian Balas, 14-18 lat – Nicole Ketzler, powyżej 18 lat – Urszula Smykała (wszyscy Cisek).

Zebrał JJ

reklama

**KANCELARIA LEŠTA**

**Miałeś wypadek? Stała Ci się krzywda? Należy Ci się odszkodowanie?**  
Kancelaria Lesta pomoże w uzyskaniu należnego odszkodowania, zadośćuczynienia i renty

Rozpatrzymy każdy przypadek już wypłaconego lub nie wypłaconego odszkodowania – jeżeli nie minęły 3 lata, a nawet do 10 lat wstecz.

Zajmujemy się

- odszkodowaniami osobowymi
- odszkodowaniami komunikacyjnymi
- odszkodowaniami rzeczowymi

**DOCHODZIMY ODSZKODOWANIA NAWET GDY SPRAWCA JEST NIE ZNANY**

**To nic nie kosztuje!**  
Zadzwoń, przyjdź i porozmawiaj – nasze wynagrodzenie pobieramy w formie prowizji po pozytywnym zakończeniu sprawy

Kancelaria LEŠTA  
Kędzierzyn-Koźle, ul. Czerwińskiego 1  
tel. (+48) 077 482 39 07, 0 506 163 042  
www.kancelarialesta.pl • e-mail: info@kancelarialesta.pl

**Największe szczęście w świecie – na konskim grzbiecie.**

**Stadnina Koni Chrósty**

Instruktorzy Polskiego Związku Jeździeckiego

Wojciech Ginko - 608 676259  
Anna Domachowska - 605 557929

**Jazdy konnej uczymy solidnie.**

**KREDYTY**

Wniosek kredytowy rozpatrywany na podstawie dowodu

minimalny dochód

**470 zł**

tel. 077 481 14 16  
kom. 0 660 893 139

**Jesteśmy dla Ciebie 24 godziny na dobę...**

**NIEMCY HOLANDIA BELGIA EXPRES**

PRZEWOZ OSÓB I PRZESYŁEK  
Wygodnie Tanio Bezpiecznie

+48 77 4832882  
+48 509 487 190  
+48 504 250 833

Przyjmujemy również zamówienia SMS-em oraz na adres zuzek141@interia.pl

**Z ADRESU POD ADRES**

**TRANSPORT TOWAROWY 1,5T KRAJIZAGRANICA**

**TEL. 0505 275 275**

lek. med. Jolanta – Eliza Pietranek  
**Specjalista dermatolog – wenerolog**

– dermatoskopowe badanie znamion i guzków skóry  
– medycyna estetyczna (wypełniacze, botox, peeling medyczny, laseroterapia)

**UWAŻAJ!**  
Łagodnie znamie może przekształcić się w czerniaka

K-Koźle,  
Al. Jana Pawła II 4/114  
**0692 187 765**

Onkologia i alergologia dermatologiczna

**SPRZEDAŻ OPON NOWYCH**

**Serwis ogumienia ciężarowy i osobowy**

**FHU STANGUM**  
(dawny OPON CAR)  
ul. Dunikowskiego 24  
47-200 Kędzierzyn-Koźle

**W OFERCIE: FELGI, AKUMULATORY, KOŁPAKI SEZONOWE PRZECHOWYWANIE OPON NISKIE CENY DUŻY WYBÓR**

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA Sava



**Polo Q-line. W zasięgu ręki.**



### Dodatkowe wyposażenie gratis.

Polo Q-line rocznik 2007: radioodtwarzacz CD, elektrycznie sterowane szyby przednie, elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka boczne, centralny zamek, alufeligi 14" - bez dopłaty.

Dodatkowo do wyboru: ubezpieczenie w cenie samochodu lub kredyt 50/50. Wpłacasz 50 % ceny, reszta po roku bez odsetek i prowizji.

Tylko teraz! Inne wersje VW Polo

~~39 390 zł~~ w super cenie **33 540 zł!**

Ilość aut w promocji ograniczona

Sprawdź też atrakcyjną cenę VW Golf



**Auto Plus - Lellek Andrzej**

Kędzierzyn-Koźle, ul. Bolesława Chrobrego 25, +48 77 482 22 22

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania obejmuje szacunkowy koszt ubezpieczenia komunikacyjnego pojazdu w okresie trwania umowy kredytowej i wynosi 7,52% dla VW Polo o wartości 39 940 zł. Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

**LELEK. I nie musisz pamiętać.**



**Za jazdę bez świateł  
mandat 100 zł i 2 punkty karne**

**Montaż automatycznego  
włącznika świateł w salonie Lellek:**

Auto Plus - Lellek Andrzej  
Kędzierzyn-Koźle  
ul. Chrobrego 25  
tel: 077 482 22 22



# BERGER

Jako średniej wielkości przedsiębiorstwo należące do grupy Berger z 12 Spółkami córkami rozmieszczonymi na całym świecie, jesteśmy wiodącym producentem metalowych elementów precyzyjnych, wykonywanych metodą obróbki skrawaniem.

Dzięki naszej kreatywności i innowacyjności zatrudniamy łącznie 1.500 osób, co świadczy o naszym wielkim sukcesie. Z uwagi na dalszą ekspansję poszukujemy do naszego zakładu w Polsce w Kędzierzynie - Koźlu, następujących pracowników:

**USTAWIACZ MASZYN  
OPERATOR MASZYN  
POMOCNIK PRODUKCYJNY**

Oczekujemy:

- doświadczenia zawodowego w obróbce skrawaniem metali
- technicznego wykształcenia
- otwarcia na nowe doświadczenia
- umiejętności pracy w grupie
- znajomość języka niemieckiego lub / i angielskiego będzie dodatkowym atutem.

### MECHANIK SAMOCHODOWY

Oczekujemy:

- doświadczenia i wykształcenia kierunkowego zawodowego (preferowane techniczne)
- otwarcia na nowe doświadczenia
- umiejętności pracy w grupie
- znajomość języka niemieckiego lub / i angielskiego będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy stałą, atrakcyjną pracę w nowoczesnym zakładzie w młodym i dynamicznym zespole z możliwościami awansu. W razie potrzeby przeprowadzamy intensywne szkolenia na terenie zakładów firmy Berger w Niemczech.

**Pilnie poszukujemy pracowników  
chętnych do wyjazdu na szkolenie  
zagranicę na 6 m-cy.**

Oferty prosimy kierować drogą mailową lub na adres firmy:

**A. Berger Polska Sp. z o.o.  
ul. Przyjaźni 47A**

**47-225 Kędzierzyn - Koźle**

**Tel.: +48 77 4060 714; Fax.: +48 77 4060 716**

**E-mail: jsdabrowska@aberger.pl**

*Do oferty prosimy dołączyć oświadczenie: „ Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. t.j. Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, ze zm.)”*



Wyprawa nurkowa pracowników Brenntag

# W cieniu manty

Wyprawy nurkowe to wspaniałe przeżycie. Odpoczywamy, zwiedzamy, podziwiamy. Relaks, ale i integracja. Budujemy zespół, którego wartość sprawdza się w niecodziennych sytuacjach. Zaufanie, budowane w oparciu o zachowania w trudnych momentach, a tych w trakcie nurkowania nie brakuje, pomaga również w relacjach zawodowych – mówi Zenon Maślona, prezes Zarządu Brenntag Polska Sp. z o.o. Oto relacja jednego z uczestników ostatniej wyprawy.

Tym razem przelecieliśmy pół świata. Podróż trwała prawie dobę. Przesiadka w Doha, stolicy Kataru, i pobyt w hali odlotów to dla mnie niezapomniane przeżycie. Chodziłem po całej hali i podglądałem podróżnych. Ta pani to pewnie ze Sri Lanki – piękne szaty, wyprostowana jak trzcina, bardzo ładna. Tamta, to nie wiadomo, czy pani, bo w czarnym czadorze dwa podłużne otworki umożliwiają oglądanie świata, a nie pozwalają zajrzeć do środka. Inna karmi piersią maleństwo i nikogo to nie gorszy, nie słyhać gromów z nieba. Na tablicy odlotów informacje o samolotach lecących do Singapuru, Dhaki, Kolombo, Tananariwy. Przylecieliśmy tu potężnym autobusem, zabierającym na pokład 300 ludzi, i dalej polecimy takim samym, tyle tylko, że teraz będziemy lądować na specjalnie w tym celu zrobionym nasypie. Jest obawa, czy trafimy we właściwe miejsce. Obok sztucznej wyspy z lotniskiem połyskują w słońcu czarno-granatowe głębie Oceanu Indyjskiego. Na szczęście okazuje się, że pilot robił to już kil-

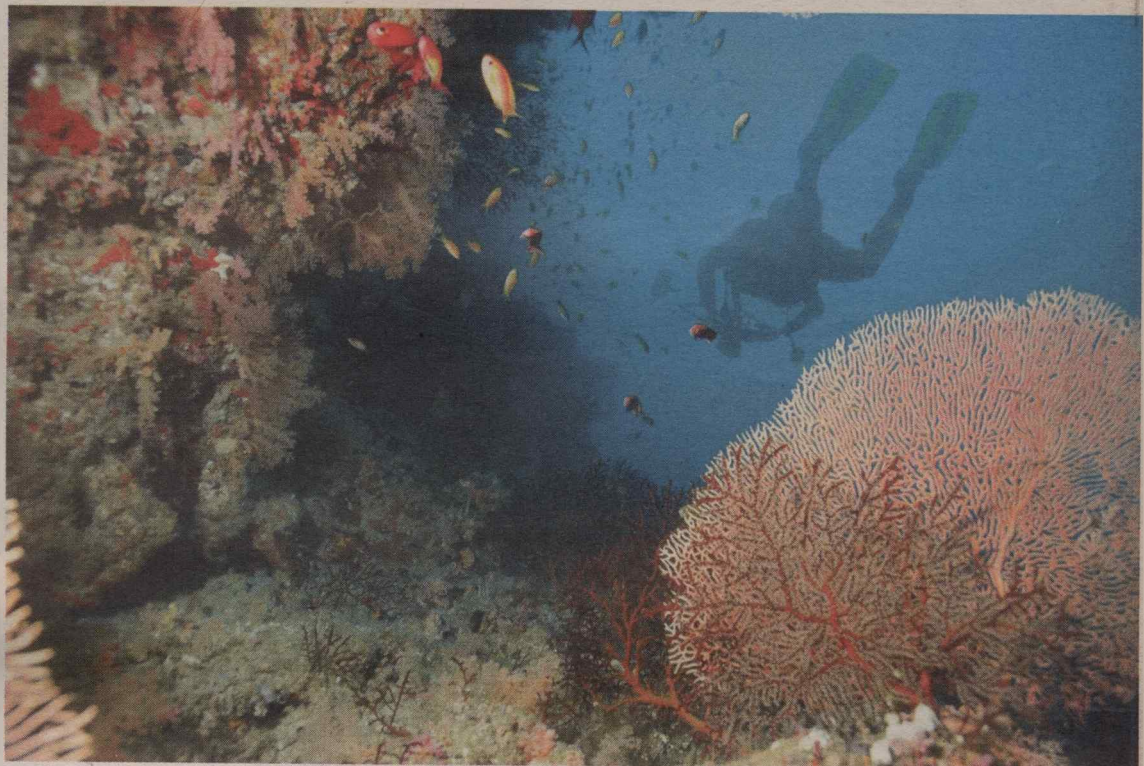
cydowanie mniejsze i prezentują się dość kiepsko.

Atrakcją mają być manty. Ogromne stworzenia o rozpiętości skrzydeł do 6 m i maksymalnej wadze do 2 ton. Nasi przewodnicy twierdzą, że w miejscu o nazwie Dhonkalo Thila jest stacja oczyszczania. Manty z dużego obszaru Oceanu Indyjskiego przypływają, a drobne rybki oczyszczają ich ciała z pasożytów.

W trakcie nurkowania musimy wziąć pod uwagę, że w tym miejscu jest dość silny prąd. Mamy całą grupą szybko wskoczyć do wody, szybko się zanurzyć, podплыnąć kawałek pod prąd za przewodnikiem, przylgnąć do dna, które będzie na głębokości około 20 m, złapać się jakiegoś kamienia i już. Nad naszymi głowami mają pływać manty, a my mamy je oglądać.

## Manty są wszędzie

Po chwili trzymamy się pazurami piaszczystego dna, przewodnika nie ma. Zniknął gdzieś z przodu. Jesteśmy na 30 m i dno dalej opada. Z buku



jest niezbędne, by w spokoju wypocząć. My prawdopodobnie umarlibyśmy tu z nudów już na drugi dzień.

Kolejna wyspa, którą zwiedzamy, jest dość duża, a w środku jest wioska. Idzie z nami kapitan naszej łodzi i szef przewodników. Czyste, proste uliczki, meczet, szkoła, a w niej gromadka rozbrzykanych uczniów, którzy wykorzystują okazję, żeby pomachać przez okno obcym.

## Nawigacja wg nosa

Wieczorem odwiedzamy kolejną wysepkę. Załoga organizuje tam dla nas ognisko i kolację pod otwartym niebem. Mecz siatkówki wygrałiśmy, mecz piłki nożnej przegraliśmy. Po kolacji, przywiezionej z naszej łodzi, gospodarze zaczynają grać na bębnach, śpiewać i tańczyć. Zapada zmrok, dźwięk bębnów, śpiewy, intensywniej zapachy kwiatów rosnących na drzewach. Tak to właśnie wyglądało, kiedy czytałem „Wyspę skarbów” albo „Robinsona Cruzo”.

Cudowny wieczór, jaki się może zdarzyć tylko tu.

Rano uzmysławiam sobie, że jest już niedziela i przedostatni dzień nurko-

wa. I staje przed człowiekiem nagle i niespodziewanie. Tym razem pobudka jest o 5.30. Pierwsze nurkowanie, a później przedstawiamy łódź do innego atolu. Do tej pory byliśmy na Ari Atolu, a teraz popłyniemy do Felidho. Przepisy zabraniają pływać nocą. Dlatego zrobimy to między pierwszym a drugim nurkowaniem.

Na Felidho czekać mają na nas nie lada atrakcje. Przewodnicy zapewniają, że będzie ciekawie. Przyglądamy się ich pracy z dużą uwagą i z rosnącym zdumieniem. Obserwują powierzchnię wody z pokładu doni i w pewnym momencie dają znak obsłudze, że jesteśmy na miejscu. Skaczemy do wody i trafiamy na miejsce narysowane wcześniej na tablicy używanej podczas omawiania nurkowania. Na wodzie nie ma żadnych znaków orientacyjnych, żadnych boi czy pływaków. Do łądu daleko. Jak oni trafiają na miejsce, to prawdziwa zagadka.

## Wśród rekinów

Spluwamy, niesieni słabym prądem,

ści wody wlewają się tym kanałem do wnętrza atolu. Podpluwamy do krawędzi kanału i łapiemy się rękami skał wystających z dna. Wzdłuż krawędzi o długości około 100 m, tuż przed naszymi nosami, pływają rekiny. Pływają tam i z powrotem i polują na ryby. Rozpoznajemy charakterystyczne białe



Nurkowie ze stowarzyszenia „Walenie” podczas marcowej wyprawy na Malediwy

ka razy z powodzeniem i tym razem znowu się udało. Trafiliśmy i samolot zatrzymał się bezpiecznie przed barierkami oddzielającymi pas od wody.

## Malediwy

to zbiór około 1200 wysp ciągnących się wąskim pasem przez 868 km. Liczone są tylko te wyspy, na których trwa vegetacja, rosną krzaki lub drzewa. Liczba wysp zmienia się w ciągu roku. Powstają nowe, a inne zostają zatopione. Tylko 200 z nich jest zamieszkałych, a ludność państwa liczy 327 135 osób.

Nurkowania zorganizowane są w ten sposób, że łodzi hotelowej, na której mieszkamy, towarzyszą dwie łodzie nazywane tu donia. Na nich znajduje się nasz sprzęt nurkowy, sprzężarki i z nich nurkujemy.

Pierwsze nurkowanie. Woda ma temperaturę 29 st. C. Dość silny prąd niesie nas wzdłuż rafy. Jest wiele dużych ryb. Są znacznie mniej płochliwe niż te w Morzu Czerwonym. Widzialność jest dość marna. Rafa o wiele mniej „bogata” niż w Egipcie. Mniej koralu, a te, które obserwujemy, są zde-

nadpluwają dwie manty i natychmiast znikają w niezbyt czystej wodzie. Trzeba by podплыnąć trochę do przodu, ale gdzie jest przód? Tym razem nic z tego nie będzie, wynurzamy się. Przewodnicy podejmują decyzję, że spróbujemy jeszcze raz. Tym razem wszystko idzie jak z płatka. Po chwili leżymy na dnie uczepieni kamieniami wystających z dna, a przed nami i nad nami pływają manty. Silny prąd, który próbuje nas zepchnąć do tyłu, nie robi na nich najmniejszego wrażenia. Potężne ryby manewrują z gracją, przyglądając się z góry grupce nieporadnych stworzeń uczepionych rękami do dna. Widowisko jest oszołamiające. Manty są wszędzie. Nadpluwają z boku, z tyłu, zawracają, zataczają koła. Czasami dla zabawy próbują złapać strugę baniek powietrza, które wypuścił leżący na dnie nurk. Spektakl trwa w najlepsze, gdy po 40 minutach musimy opuścić widownię. Kończy się nam powietrze i trzeba wracać na łódź.

Następnego dnia odwiedzamy wysepkę, na której jest hotel. Zespół luksusowych domków krytych strzechą z liści palm, restauracja i wszystko, co

wy. To niesprawiedliwe i nieuczciwe, że koniec wyprawy skrada się po cichu

wzdłuż potężnej ściany i wypatrujemy poprzecznego kanału. Ogromne ilo-



końcówki płetw rafowych żarłaczki białopłetwych i jednolicie ubarwione szare rekiny rafowe.

W tym kanale nie ma zbyt dużych rekinów, ale kolejne nurkowanie to już koniec żartów. Tym razem same duże sztuki. W pewnym momencie zacząłem liczyć. W zasięgu mego wzroku było ich 22. Jeden z rekinów ma poważne kłopoty. Wpadł w sieć, z której się wyrwał, ale resztki tego paskudztwa dalej opasują jego ciało. Wygląda to bardzo źle, a my nie możemy mu pomóc.

Ostatni dzień spędzamy na zwiedzaniu Male. Zwiedzamy targ rybny, gdzie obserwujemy, jak rybacy ważą ogromne tuńczyki. Oglądamy dawny pałac sułtana i zwiedzamy meczet. Wycieczka po mieście szybko kończy się w hotelowej restauracji. Upał jest nie do zniesienia. Trzeba wracać do domu. Podobno spadł śnieg...

Wiesław MASZTALERZ  
Zdjęcia: uczestnicy wyprawy



# SEAT Altea **SuperWAGEN**



Już w salonach

*Według najnowszego raportu opracowanego przez Niemieckie Stowarzyszenie Nadzoru Technicznego Samochodów (DEKRA), najbardziej niezawodnym autem wśród samochodów 3-letnich i młodszych jest SEAT Altea. Potwierdzona niezawodność i superwyposażenie wersji limitowanej - to po prostu Seat Altea SuperWagen. Szczegóły w salonach SEAT-a.*

Średnie zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub>, mierzone zgodnie z normą EU4: od 5,2 do 8,4 l/100 km i od 135 do 202 g/km. Zdjęcie jest jedynie ilustracją i nie stanowi części oferty. Szczegółowe parametry dostępne w salonach. Informacja o recyklingu pojazdów na stronie [www.seat.pl](http://www.seat.pl)

**2** lata gwarancji

**5** lat SEAT Assistance 24h

**TDI**

**DEKRA**

**reddot award**  
product design

  
**SEAT**  
auto emoción

[www.seat.pl](http://www.seat.pl) infolinia: 0 801 666 999 (koszt połączenia wg taryfy operatora jak za połączenia lokalne)

# APM-CAR

[www.apmcar.seat.pl](http://www.apmcar.seat.pl)

**KĘDZIERZYN-KOŹLE,**  
ul. Koszykowa 23,  
Tel. (077) 481 04 35  
[apmcar@seat.pl](mailto:apmcar@seat.pl)

**OPOLE**  
ul. Obrońców Stalingradu 56  
Tel. (077) 456 60 49  
[apmcar1@seat.pl](mailto:apmcar1@seat.pl)



# KÖNIG METALL POLSKA

Zatrudnimy:

- Operator prasy krawędziowej
- Spawaczy i Szlifierzy

Mile widziane:

- umiejętności manualne + uzdolnienia i umiejętności techniczne
- ewentualnie doświadczenie w zakresie obróbki blachy ciennej

Firma oferuje:

- szkolenia w spawaniu metodą MAG i/lub TIG
- szkolenia w czytaniu rysunku technicznego
- szkolenia w obróbce blachy

Wraz z naszą siostrzaną firmą KÖNIG METALL GmbH w Niemczech produkujemy obudowy i osłony na maszyny z blachy cienkiej. Jesteśmy partnerem dla międzynarodowych klientów.

KÖNIG METALL Polska Sp. z o.o.  
- Sekretariat, Pani Strominska -  
ul. Portowa 1  
47-205 Kędzierzyn-Koźle

## AKUMULATORY

- ➔ **ROZRUCHOWE** - do wszystkich typów samochodów i maszyn
- ➔ **STACJONARNE** - głębokiego rozładowania
- ➔ **ŻELOWE** - do zasilania kamer, zabawek, oświetlenia, innych urządzeń
- ➔ **PROSTOWNIKI, BOSTERY**



**serwis opon**

**HURT - DETAL - NAPRAWA**

**Pn. - Pt. od 8<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>  
Sobota od 9<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>**

**Z.P.U.H. „RAVIS” S.C.**  
Kędzierzyn-Koźle  
ul. Piastowska 40  
tel. 482 45 00

**ORGANIZACJA IMPREZ:**  
 ▼ WESELA  
 ▼ KOMUNIE  
 ▼ BANKIETY  
 ▼ JUBILEUSZE  
 ▼ CATERING  
 ▼ STYPI  
 ▼ OBIADY ABONAMENTOWE

**Bar CASINO**  
 ul. Wojska Polskiego 18  
 Kędzierzyn-Koźle  
 077/472 35 90  
 0605 631 334

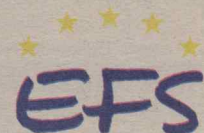
zapraszamy na  
**TARGI**  
**BUDOWNICTWA**  
 materiały i usługi budowlane, wyposażenie wnętrz, meble, ogrody

**MÓJ DOM**  
**13.14.15 kwietnia**

organizatorzy 30.Targów Budownictwa "MÓJ DOM"

**GÓRAŹDZE CEMENT** RYNEK ŚLĄSKI  
 HEIDELBERGCEMENT Group Biuro Targów

**OPOLE ul. Oleska 70 (Okraglak) w godz. 10,0 - 18,0**



Opolska Wojewódzka Komenda OHP realizuje projekt pn.

**Przybliżamy wam rynek pracy**

Celem projektu jest poprawa jakości usług świadczonych przez OWK OHP na rzecz osób bezrobotnych i poszukujących pracy oraz promocja naszej działalności z zakresu poradnictwa zawodowego i pośrednictwa pracy.

Projekt zakłada m. in.:

- Dostęp do ofert pracy i usług lokalnego rynku pracy oraz pomoc w tworzeniu dokumentów aplikacyjnych;
- Profesjonalną pomoc przy rekrutacji pracowników, możliwość publikacji ofert pracy;
- **Bezpłatną infolinię dla osób poszukujących pracy 0800122211;**
- Możliwość korzystania z bazy danych z ofertami pracy w kraju i za granicą dla osób bezrobotnych i uczących się;
- Udostępnienie osobom poszukującym pracy, materiałów informacyjnych dotyczących pośrednictwa pracy i poradnictwa zawodowego

Na terenie powiatu Kędzierzyna - Koźla koordynatorem lokalnym projektu Filia Młodzieżowego Biura Pracy, ul. Mieszka I 4, tel. 077/ 406-04-30

W ramach projektu dnia 17 kwietnia 2007 r. w godz. 10:00 - 15:00 w Hali Sportowej Śródmieście przy Al. Jana Pawła II 29 w Kędzierzynie - Koźlu odbędą się Targi Edukacji i Pracy.

Projekt pn. „Przybliżamy wam rynek pracy” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Dz. 1.1 Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich

Marek 47-220 AL. JANA PAWŁA II 17, tel. 4811457 BIURO TURYSTYCZNE „MAREK”  
 Koncesjonowane Biuro Turystyczne

**JUŻ TERAZ POMYŚL O LETNIM WYPOCZYNKU!** ZNIŻKI ZA WCZESNĄ REZERWACJĘ NAWET DO 30%!!!

Teneryfa- 6 dni od 1249 zł/os., 14 dni od 1779 zł/os.  
 Kreta- 7 dni od 899 zł/os., 14 dni 1199 zł/os.  
 Turcja- 7 dni od 1258 zł/os., 14 dni od 1488 zł/os.  
 Costa Del Sol- 7 dni od 1149 zł/os., 14 dni od 1549 zł/os.

Turcja- 7 dni od 1183zł/os., 14 dni od 1438 zł/os.  
 Egipt- 7 dni od 1390 zł/os., 14 dni od 1590 zł/os.  
 Thassos- 7 dni od 1033 zł/os., 14 dni od 1333 zł/os.

**DALEKIE WYPRAWY!!!**

Tajlandia-Złoty Trojkat 14 dni od 4099 zł  
 Wenezuela-Delta Orinoko 15 dni od 4399 zł  
 Chiny-Pekin/Louyang/Xian 12 dni od 3699 zł

**URLOP W GÓRACH!!!**

Szwajcaria 995 zł (7 dni) Polska 545 zł (7 dni)  
 Francja 795 zł (7 dni) Słowacja 525 zł (7 dni)  
 Włochy 755 zł (7 dni) Francja 650 zł (7 dni)

Zapraszamy po katalogi, doradzimy w wyborze najkorzystniejszej oferty.

Bilety autokarowe: cała EUROPA, wszyscy przewoźnicy, promocje i zniżki  
 Bilety lotnicze: cały ŚWIAT, ubezpieczenia turystyczne, karty Euro<26

**NON STOP super oferty LAST MINUTE**

107.9 fm  
**plus**  
 radio



www.rdo.pl

45-011 Opole, ul. Koraszewskiego 7-9  
 Antena: 077 45 66 777; Marketing: 077 45 38 383

**RZUĆ PALENIE**  
 likwidacja nałogu tytoniowego, alergie  
**GABINET BICOM**  
 Kędzierzyn-Koźle, al. Jana Pawła II 4  
 Rejestracja: 077/483 50 17, 0602 632 996

**Sowa-Tech Computer S.C.**  
 ul. Sobieskiego 18 Kędzierzyn-Koźle  
 telefon 077 481 05 94

**Regeneracja tuszy do wszystkich drukarek atramentowych oraz tonerów do drukarek laserowych.**

Ceny regeneracji atramentu  
 czarny do 35zł  
 kolor do 45zł

Ceny regeneracji tonera  
 połowa ceny nowego

**DLA PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH,  
 SPAWACZY**

**Praca w Holandii**



**Total Team**

POLSKA Sp. z o.o.

Posiadamy własny ośrodek + WYŻYWIENIE

paszport UE

bezpłatna infolinia

**0800 17 17 73**

Opole, ul. Ozimska 2/3, Ip.

Racibórz, ul. Bankowa 6 tel. 032 / 414 72 62

**USŁUGI KRAWIECKIE**  
**SZYCIE:**

- **SUKNI ŚLUBNYCH**  
 - czyszczenie i renowacja sukien
- **SUKNI WIZYTOWYCH**
- **GARSONEK, KOSTIUMÓW I SPODNI**

Kędzierzyn, ul. Głowackiego 20

(WEJSCIE Z BOKU BUDYNKU) tel: 0504 705 491



## PIĄTEK (13 kwietnia)

- **Spotkanie z Janem Miodkiem** – profesorem i dyrektorem Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu Wrocławskiego. Miodek jest także znanym językoznawcą piszącym o kulturze języka polskiego. Profesor jest autorem wielu książek, między innymi: „ABC polszczyzny”, „Duży Miodek”, „Słownik ojczysty polszczyzny”. Prowadził też w telewizji popularny program. MBP Rynek 3, godz. 17.00
- **Mały DKF** – projekcja filmu „Ruchome słowa” w reżyserii Manoela de Oliveiry. Dom Kultury „Chemik” sala nr 19, godz. 19.00, wstęp wolny

## SOBOTA (14 kwietnia)

- **Przeгляд Kultury Alternatywnej – dzień X** – zagrają zespoły Whiteman, Last Believer i Hard Work. Dom Kultury w Kłodnicy przy ul. Kłodnickiej, godz. 18.00, bilet 5 zł

## NIEDZIELA (15 kwietnia)

- **Koncert zespołu Plateau** Klub „Tunel” przy ul. Skarbowej, godz. 20.00, bilet 8 zł

## PONIEDZIAŁEK (16 kwietnia)

- **Dyskusyjny Klub Filmowy** – „Królowa” w reżyserii Stephena Frearsa to fragment biografii z życia Elżbiety II. Obraz przywołuje wydarzenia związane ze śmiercią księżnej Diany. Jest też pierwszym filmem tak bardzo obnażającym prywatność panującej brytyjskiej rodziny królewskiej. Śmierć księżnej Diany w 1997 roku wstrząsa brytyjską opinią publiczną. Królowa Elżbieta II odgradza się od medialnej burzy murami zamku Balmoral. Nastają trudne dni dla rodziny królewskiej. Prasa zaczyna ją coraz ostrzej atakować, ale królowa nadal milczy. Helen Mirren za rolę Elżbiety II otrzymała Oscara. Wcześniej nominowana była za rolę w „Gosford Park” i „Szaleństwa króla Jerzego”. Kino „Chemik” przy al. Jana Pawła II, godz. 19.00, bilet 9 zł

## WTOREK (17 kwietnia)

- **Spotkanie z Barbarą Gawryluk** – dziennikarka Radia Kraków jest autorką audycji radiowej „Książka na szóstkę”, poświęconej literaturze dla dzieci i młodzieży. Gawryluk napisała też książki dla najmłodszych, między innymi „Kaktus, dobry pies”, „Kaktus, szukaj”, „Przed-szkolaki z ulicy Morelowej” i „W zielonej dolinie”. MBP Rynek, godz. 12.00

## Wystawy:

- „Ulica Piastowska – mało znana” w kozielskiej „Baszcie”
- „Shakespeare Digital” w Domu Kultury w Koźlu
- „Kopuły Rosji” w Miejskiej Bibliotece Publicznej, Rynek
- „Do trzech razy sztuka” w Miejskiej Bibliotece Publicznej, filia nr 5

**Informacje o koncertach, wystawach i imprezach prosimy zgłaszać na numer 077 483 40 49 lub e-mailem: listy@lokalna.com.pl**

Pod patronatem „Nowej Gazety Lokalnej”

# Rockowy mistrz tupetu

Zespół Plateau uważany jest za jedną z najlepszych grup koncertowych w kraju. Formacja ta wystąpi 15 kwietnia o godz. 20.00 w klubie „Tunel”. O zespole i jego muzyce rozmawiamy z gitarzystą Marcinem Lizakiem.

– Czy nazwa zespołu została wybrana świadomie? Czy to wasz ulubiony stan fizyczny?

– Oczywiście, że nazwa została wybrana świadomie. Staraliśmy się, aby wszystkie nasze działania takie były. Pomaga to na pewno w dążeniu do celu. Wydaje mi się, że nie mamy nic przeciwko znajdowaniu się w tym stanie, jak i również w kolejnej fazie – w końcu to jest motor, który napędza świat.

– Tytuł waszej drugiej płyty „Mistrz tupetu i jego bezczelny cyrk” jest intrygujący...

– Nie chcieliśmy, aby była to kolejna rockowa płyta, jakich wiele do tej pory powstało. Pomysł przyszedł, kiedy braliśmy udział w życiu trupy cyrkowej. A właściwie przeniesienia do cyrku światła show-biznesu i rządzących w nim reguł. Stąd też nie należy tego tytułu wiązać z cyrkiem, w którym spotyka się tresowane zwierzątka, ale

z uszczypliwym humorem i absurdem prezentowanym na przykład przez Łatającego Cyrk Monty Pythona.



Foto: Archiwum zespołu

– Wasz drugi krążek inspirowany był prawdziwą wyprawą wozem cyrkowym?

– Jak najbardziej wyprawa jest prawdziwa. Spotkaliśmy na Mazurach ludzi zajmujących się cyrkiem, zaprzyjaźniliśmy się z nimi, wzięliśmy nawet udział w dwóch przedstawieniach cyrkowych. Sprawiliśmy nam to ogromną frajdę. Uważamy, że trzeba spełniać swoje marzenia, a to było właśnie jedno z nich. Nasza podróż jest dokładnie opisana na blogu ([www.plateau.blog.pl](http://www.plateau.blog.pl)), który założyliśmy, by wszyscy mogli poznać nasze przygody.

– Przełomem dla grupy była trasa z zespołem Hey?

– Trasa z tym zespołem nauczyła nas wiele. Jako młody i niedoświadczony wtedy zespół, mogliśmy podpatrywać i uczyć się profesjonalnego podejścia do muzyki, koncertowania, sprzętu od najlepszych.

– Kto was inspiduje?

– Ostatnio zainspirował nas cyrk, ale poza tym to czujemy się znakomicie, no i współtworzymy nurt indie. Staraliśmy się, aby ciągle nasza muzyka była niezależna. Słuchamy takich zespołów, jak The Killers, Franz Ferdinand, Kasabian, no i oczywiście Radiohead.

– Graliście koncert w więzieniu i na gali Miss Polonia. Pewnie adrenalina podczas tych występów była duża?

– Lubimy wyzwania i nowe doświadczenia. O ile wrażenia podczas występu na Miss Polonia były do przewidzenia, to przed naszym pierwszym koncertem w więzieniu na Rakowieckiej byliśmy zdenerwowani i trema była ogromna. Ale chyba nie było aż tak źle, bo przecież zagraliśmy jeszcze kilka koncertów dla więźniów w różnych miastach.

– Jak zachęćcie ludzi, aby przyszli na wasz pierwszy koncert w Kędzierzynie-Koźlu?

– Nie od dziś wiadomo, że na koncertach grupy Plateau wszystko może się zdarzyć. Jeżeli lubicie niespodzianki, dobrą zabawę i pozytywną energię, to będzie to impreza dla was. Będzie to również koncert, na którym zagramy premierowo piosenki z naszego nowego albumu, więc będzie można poczuć magię cyrku. Gwarantujemy to swoją bezczelną osobą sam mistrz tupetu.

Pytał Grzegorz ŁABAJ

Płyty w konkursie „Nasze miasto – nasza muzyka”, który ogłosiliśmy w poprzednim numerze, wygrali: Barbara Sikora, Magdalena Bieńkowska, Andrzej Marek, Kornelia Halamoda i Tomasz Nycz.

Gratulujemy, a po odbiór nagród zapraszamy do naszej redakcji.

## Eliminacje do festiwalu

## W drodze na Debiuty

Rafał Nosal i zespół Bohema z Kędzierzyna-Koźla znaleźli się wśród piątki wykonawców, którzy będą reprezentować województwo w ogólnokrajowych eliminacjach do koncertu opolskich „Debiutów”. Z naszego miasta pochodzi też Marysia Małkiewicz, wokalistka grupy Mary Jane.

Pierwszy etap eliminacji odbył się w ośrodkach regionalnych TVP. Jury w składzie: Jarek Wasik, Paweł Kukiz, Jan Nowara, Anna Panas i Tomasz Mazan, przesłuchało w Opolu

24 solistów i zespoły. Obok Rafała Nosala i Bohemy oraz Mary Jane na przesłuchania do stolicy pojadą Filip Moniuszko i Ewa Szlemko oraz zespół Nutshell.

W Warszawie 80 wykonawców z całej Polski walczyć będzie o 10 miejsc w „Debiutach”. Oprócz nich w amfiteatrze wystąpi laureat „Szansy na sukces” oraz zwycięzca konkursu organizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury w Opolu.

Ł

## Promują płytę

## Gwiazdy w Rock Stars



## Fate Unknown na scenie

Zespoły Fate Unknown i Nort z Kędzierzyna-Koźla wiosenny sezon koncertowy rozpoczęły od występów w klubie „Rock Star” w Kotórzku Małym.

– Lokal dysponuje dużą salą koncertową, a w każdy weekend grają tam różne zespoły. Właściciel chce

zrobić w lecie dwudniowy festiwal plenerowy, na którym my też być może zagramy – powiedzieli nam muzycy Fate Unknown, którzy promują swoją płytę „Something Now”, wydaną przez firmę Equilibrecords.

Tekst i foto: ŁAG

KINO  
**CHEMIK III**  
Kędzierzyn-Koźle

Kino „Chemik”  
Al. Jana Pawła II 27  
47-200 Kędzierzyn-Koźle  
tel.(77) 483 29 25

Wtorek – czwartek  
(10-12.04):

TRYPTYK RZYMSKI (Polska, ekranizacja poematu Jana Pawła II, b.o., bilet 11 zł) 17.00, 18.15,  
MIŁOŚĆ, NIE PRZESZKADZĄĆ! (Francja, komedia, od 15 lat, bilet 11 zł) 19.30

Piątek – niedziela  
(13-15.04):

PROSTO W SERCE (USA, komedia romantyczna, od 12 lat, bilet 12 zł) 17.00, 18.45,  
KŁĄTWA 2 (USA, horror, od 15 lat, bilet 12 zł) 20.30

Poniedziałek (16.04):

PROSTO W SERCE 17.00,  
DKF KRÓLOWA (reż. Stephen Frears, bilet 9 zł) 19.00,  
KŁĄTWA 2 21.00

Wtorek (17.04):

PROSTO W SERCE 17.00, 18.45  
KŁĄTWA 2 20.30

Dla naszych Czytelników mamy pięć zaproszeń do kina „Chemik”. Aby je otrzymać, wystarczy 10 kwietnia o godz. 14.00 zadzwonić do naszej redakcji (tel. 0774834049). Nagrodzimy pierwsze pięć osób.



hugh grant drew barymore  
**prosto w serce**

## Prosto w serce

Alex Fletcher (Hugh Grant) był gwiazdą lat 80., ale jego blask dawno przeminął i teraz zarabia na życie wykonywaniem przebojów na festynach i w parkach rozrywki. Pewnego razu wschodząca młoda gwiazda Cora Corman proponuje przyblakłemu artyście napisanie utworu, który zaśpiewają w duecie. I tu pojawia się problem, bo Alex ostatni utwór nagrał wiele lat temu, a na dodatek nigdy nie pisał tekstów. Na szczęście pojawia się Sophie Fisher (Drew Barrymore). Jej talent staje się inspiracją dla przeżywającego twórcze katusze piosenkarza. Jednak Sophie z niechęcią podchodzi do współpracy z kimkolwiek, a szczególnie z Aleksem. Decydują się jednak na współpracę, która zapewni im sukces i coś o wiele ważniejszego niż sława i pieniądze.

Ł



# Kanalizacyjny „tort” do podziału

Budowa i modernizacja kanalizacji w Kędzierzynie-Koźlu to gigantyczna inwestycja realizowana przez konsorcjum firm Hydrobudowa 6 z Warszawy oraz TECO z Wrocławia. Podwykonawcami niektórych zadań są też przedsiębiorstwa z K-K. Miejscowe firmy KPRI oraz M+ budują kanalicję, a ta druga dostarcza również prefabrykaty betonowe, a konkretnie studnie, informuje dyrektor Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Kędzierzynie-Koźlu Grzegorz Michałowski.

Z kolei Przedsiębiorstwo Ro-



Na ul. Piastowskiej w Koźlu pracownicy PRDiM usunęli już starą nawierzchnię, a w najbliższych dniach położą nowy dywanik asfaltowy

bót Drogowych i Mostowych (PRDiM) z Kędzierzyna-Koźla odbudowuje zniszczone podczas prac nawierzchnie ulic. Umowa, która dotyczy położenia nowych dywaników asfaltowych o łącznej powierzchni 102 tys. mkw., została zawarta pomiędzy firmą KPRI a PRDiM i opiewa na 1,42 mln zł. Z kolei umowa podpisana między brzeskim SOBET-em a PRDiM na zrywanie nawierzchni (150 tys. mkw.) i kładzenie nowej (również 150 tys. mkw.) sięga 6,51 mln zł.

Tekst i foto: ANKO

**Kupuj taniej**



porównaj ceny produktów w kędzierzyńsko-kozielskich sklepach **str. 17**

## Lokalna GOSPODARKA i PRACA

Sponsorem dodatku „Gospodarka i Praca” jest Petrochemia Błachownia w Kędzierzynie-Koźlu

Gazeta Lokalna  
Nr 15 (406)  
10 kwietnia 2007

DODATEK SPECJALNY

Redaktor prowadzący: Andrzej Kopacki

„Mapa klimatu biznesowego”

# Nie jest źle, będzie dobrze

Krajowa Izba Gospodarcza (KIG) przeprowadziła badanie nastrojów polskich przedsiębiorców w 2006 roku i ich oczekiwań na rok 2007.

dził, że poprawiły się warunki gospodarowania dla firm, nieco więcej (27,6 proc.) badanych stwierdziło pogorszenie, a ponad połowa (52 proc.) nie odnotowała żad-

Wysokie obroty

Jeśli chodzi o całkowite obroty, to w 2006 roku 67,8 proc. polskich firm odnotowało ich wzrost, wobec niecałych 10 proc. firm, którym obroty zmalały. Aż 73,3 proc. respondentów oczekuje wzrostu swoich obrotów w roku 2007. Wśród o p o l s k i c h

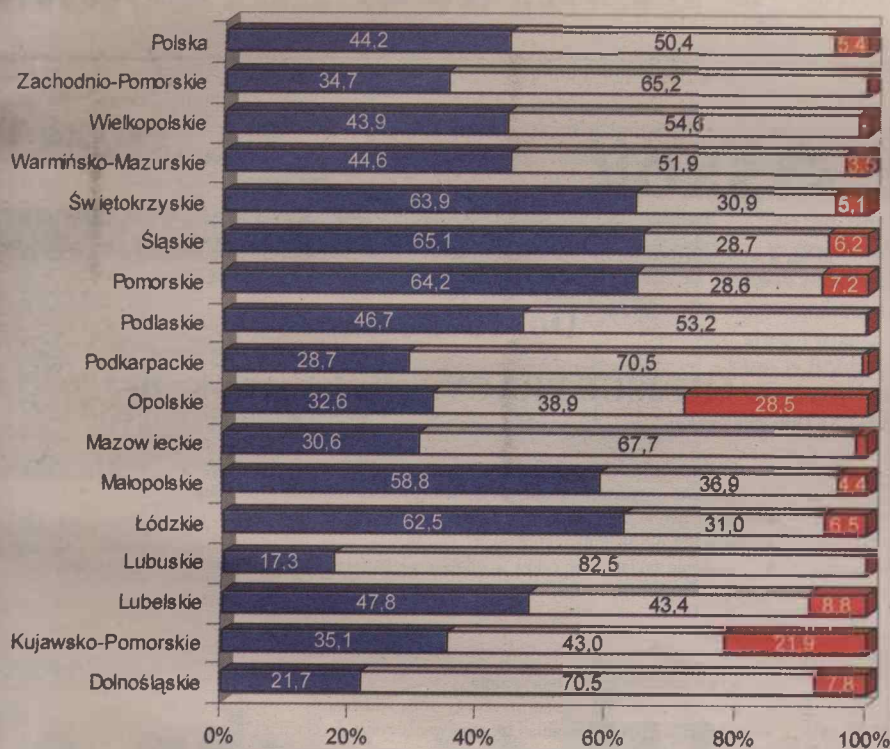
wa (bo 54,9 proc.) przedsiębiorców z Opolszczyzny przypuszcza, że w tym roku wzrosną przychody ich firm ze sprzedaży krajowej, 29,6 proc. twierdzi, że nie zmienia się w porównaniu z 2006 rokiem, a 15,5 proc., że zmaleją.

Natomiast oczekiwania polskich eksporterów, co do wzrostu eksportu w 2007 roku, są na poziomie nieco niższym od średniej ze wszystkich krajów UE. Jednakże optymizm przedsiębiorców z woje-

ponad jednej czwartej, a zredukować personel musiało niemal 13 proc. firm. Wyraźnie większy odsetek przedsiębiorstw przewiduje zatrudnianie nowych pracowników w roku 2007 – 44,2 proc. O wiele gorzej z przewidywaniami dotyczącymi liczby zatrudnionych w 2007 roku jest na Opolszczyźnie. Tylko 32,6 proc. naszych przedsiębiorców twierdzi, że liczba ta wzrośnie, 38,9 proc., że nie zmieni się, a 28,5 proc., że zmaleje.

W 2006 roku wzrost nakładów

Przewidywania dot. liczby zatrudnionych w 2007



■ wzrośnie □ nie zmieni się ■ zmaleje

W ankiecie KIG udział wzięły 2222 firmy. Badanie jest częścią projektu European Economic Survey realizowanego we wszystkich krajach Unii Europejskiej przez narodowe izby gospodarcze. W tegorocznej edycji wzięło udział ok. 78 tys. firm z 27 krajów. Pytania w ankiecie dotyczyły sześciu wskaźników: sprzedaży krajowej, całkowitego obrotu, inwestycji, eksportu, zatrudnienia oraz zaufania biznesowego.

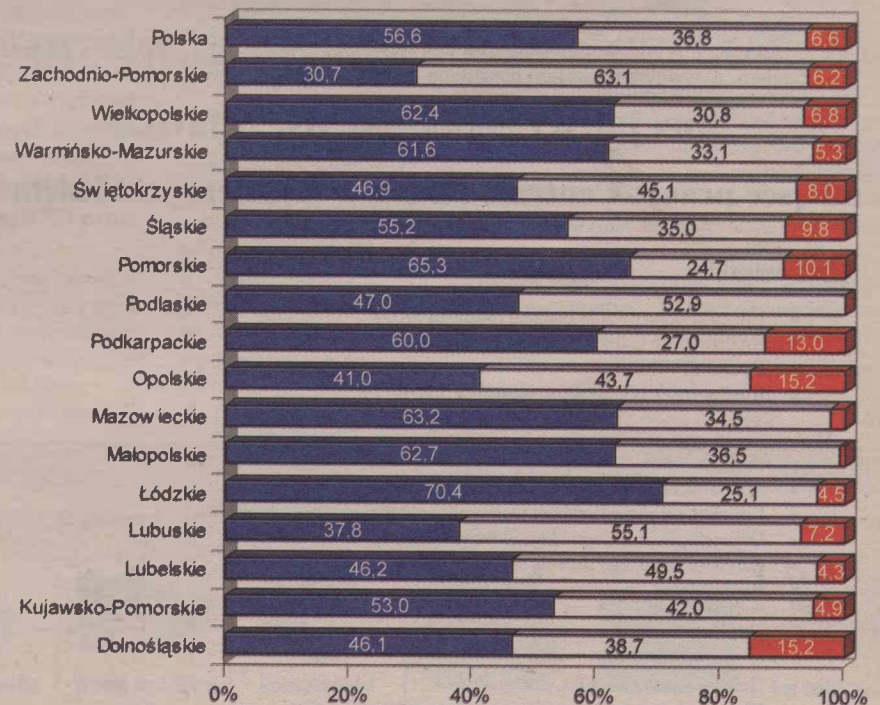
Ogólna ocena klimatu gospodarczego nie jest zła, ale nastroje polskich przedsiębiorców są niższe od średniej wszystkich krajów Europy. W 2006 roku tylko co piąty polski przedsiębiorca stwier-

nych zmian. Umiarkowane oczekiwania dotyczą 2007 roku, gdyż jedynie 30 proc. firm liczy na poprawę otoczenia biznesu, połowa nie spodziewa się żadnych zmian, a co piąta firma liczy się z pogorszeniem warunków do gospodarowania. Zatem przewidywania dotyczące warunków prowadzenia biznesu w 2007 roku są pesymistyczne dla całego kraju. Opolszczyzna wypada na tym tle całkiem przyzwoicie, gdyż 33,6 proc. naszych przedsiębiorców zakłada, że warunki te będą bardziej korzystne, 50,7 proc., że nie zmienią się, a 15,7 proc., iż ulegną pogorszeniu.

przedsiębiorców nie panuje jakaś nadmierna euforia, bo tylko nieco ponad połowa z nich (54,9 proc.) zakłada, że w 2007 roku obroty ich firm powinny wzrosnąć, 29,6 proc. uważa, że nie zmienią się, a 15,5 proc., że zmaleją.

W 2006 roku 63,5 proc. polskich firm zanotowało wzrost sprzedaży krajowej. Widoczny jest wzrost popytu krajowego, którego brakowało w latach poprzednich. Ponad 66 proc. badanych firm przewiduje wzrost sprzedaży krajowej w 2007 roku wobec niecałych 6 proc. firm, które liczą się ze spadkiem tej sprzedaży. Także ponad poło-

Przewidywania dot. poziomu inwestycji w 2007



■ wzrośnie □ nie zmieni się ■ zmaleje

wództwa opolskiego przejawia się właśnie w przypadku przewidywań dotyczących przychodów z eksportu w br. Prawie 56 proc. z nich wierzy, że przychody te wzrosną. W tym przypadku wskaźnik optymizmu na tym poziomie daje nam trzecie miejsce w Polsce.

Opolskie w ogniu

Rok 2006 przyniósł wzrost zatrudnienia w ponad 60 proc. badanych polskich firm, podczas gdy liczba zatrudnionych nie zmieniła się w

inwestycyjnych odnotowało prawie 51 proc. ankietyowanych. W bieżącym roku wzrost poziomu inwestycji w swoich firmach przewiduje 56,6 proc. ankietyowanych, a tylko 6,6 proc. firm zmniejszy poziom inwestowania.

Na Opolszczyźnie przewidywania dotyczące poziomu inwestycji w 2007 roku nie są złe (patrz wykres), ale przedsiębiorcy z innych regionów zapatrują się na tę kwestię znacznie bardziej optymistycznie.

ANKO



Opolska SKOK z certyfikatem ISO 9001:2000

# Jakość ponad wszystko

W 2004 r. Opolska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa uzyskała certyfikat potwierdzający zgodność Systemu Zarządzania Jakością (SZJ) z międzynarodową normą ISO 9001:2000. Dzięki temu znalazła się w gronie ponad 600 000 organizacji na świecie, dla których jakość wyrobów oraz usług i zadowolenie klientów jest podstawowym sposobem uzyskiwania przewagi konkurencyjnej. O korzyści płynące z uzyskania certyfikatu ISO zapytaliśmy Mirosławę Borowiak, pełnomocnika Zarządu Opolskiej SKOK ds. Systemu Zarządzania Jakością.

- Otrzymując certyfikat ISO, idziecie z duchem czasu. Wszak firma, która nie postawi dziś na jakość, przegrywa.

- Pojęcie jakości nie jest niczym nowym, ono ewoluowało już od czasów Hammurabiego. Niemniej jednak w ostatnich latach stało się bardzo popularne. Dzieje się tak dlatego, że współczesny rynek jest wartością zmienną. Im szybsza reakcja organizacji na powstałą zmianę, tym większa przewaga nad konkurencją. System zarządzania jakością, w dużym uproszczeniu, pozwala wypracować efektywny model zarządzania organizacją. Jest to ogólna światowa tendencja i jednocześnie nasza odpowiedź na to, co dzieje się na współczesnym, bardzo zmiennym rynku.

- Z pewnością musieliście spełnić określone warunki, aby otrzymać ten certyfikat? Zakładam, że przygotowania trwały co najmniej rok.

- Mniej więcej rok. To przede wszystkim przygotowanie dokumentacji w zgodności z normą międzynarodową, a ta ma określone wymagania. W zasadzie każda firma posiada jakiś system zarządzania, nawet jeśli go nie certyfikowała. Natomiast zidentyfikowanie procesów potrzebnych w systemie zarządzania jakością, ich zastosowanie w organizacji, monitorowanie, mierzenie i analizowanie oraz wdrażanie działań niezbędnych do osiągnięcia zaplanowanych wyników sprawia, że dopiero wtedy mówimy o zarządzaniu systemem poprzez jakość. Opracowanie i skuteczne wdrożenie systemu jakości jest uzależnione od wielkości przedsiębiorstwa i zaangażowania pracowników. Może oznaczać olbrzymie i długoterminowe korzyści dla firmy oraz jej klientów.

- Zatem jakie korzyści płyną z wdrożenia i utrzymania SZJ?

- W głównej mierze prestiżowe. Chyba nie przesadzę, jeśli określe je jako międzynarodowe wyróżnienie, bo wciąż nieliczne firmy w Polsce posiadają certyfikat. To również wartość marketingowa i medialna. Jeśli mówimy o korzyściach, to niebagatelną rolę odgrywa wprowadzenie systemowego zarządzania zasobami ludzkimi, materialnymi, wiedzą i informacją. Mam na myśli usystematyzowanie w organizacji wszelkiego rodzaju proce-

dur, instrukcji, regulaminów.

Kolejną korzyścią jest planowanie rozwoju firmy, w tym planowanie jakości.

- Zatem z jednej strony taki certyfikat to nic innego jak nobilita-



**Mirosława Borowiak:** - Na współczesnych krajowych, ale także i międzynarodowych rynkach działa silna konkurencja. Z tego powodu przedsiębiorstwa, bez względu na swoją wielkość, muszą szukać sposobów tworzenia nowych dziedzin działalności, zachowując dotychczas istniejące, i czynić swoje działania bardziej wydajnymi i efektywnymi. Wdrażanie systemów zarządzania jakością jest coraz bardziej popularną i skuteczną metodą osiągnięcia tych celów. Przedsiębiorstwa dochodzą do wniosku, że systemy jakości nie tylko polepszają ogólną rentowność, ale znacznie umacniają ich pozycję na rynku i zwiększają zaufanie klientów.

cja, ale i zmiana mentalności wśród pracowników, nowe wyzwania oraz obowiązki. A co z tego wszystkiego ma klient, bo on w tym wszystkim jest przecież najważniejszy.

- Naszym podstawowym procesem jest obsługa klienta, zatem wszystko to, co wiąże się z jego oczekiwaniami, jest dla nas najważniejsze. Norma wymaga, aby posiadać informacje o satysfakcji klientów. Analizujemy więc wszelkie sygnały docierające z rynku, mówiące o ich potrzebach i oczekiwaniach, które poznajemy dzięki badaniom marketingowym, np. w postaci ankiet. I na tej podstawie konstruuje się oferowane przez nas produkty. Wiemy bowiem, czy ludzie preferują pożyczki gotówkowe lub z linią pożyczkową, z ubezpieczeniem czy bez itp. oraz czy są zadowoleni z na-

szych usług. Jest to dla nas najlepsza reklama, gdy klienci doceniają naszą pracę.

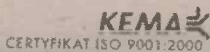
SZJ oznacza zatem wzrost zaufania klientów wynikający z przejrzystości procedur. To także gwarancja sta-

teczności oraz efektywności. To gwarantuje, że rzeczywiście usługa dotrze do klienta i jednocześnie nie wystąpi po drodze różnego rodzaju przeszkody, czy to ludzkie, czy to organizacyjne, takie jak np. opóźnienia w przekazywaniu informacji. Z kolei gwarancją skuteczności tych procesów muszą być ludzie.

- Firma certyfikująca pojawia się co jakiś czas w instytucjach, które wdrożyły SZJ, i kontroluje, czy wszystkie normy są przestrzegane. Zakładam, że mieliście już takie odwiedziny.

- Oczywiście. Nieustanny proces doskonalenia systemu zarządzania jakością związany jest z realizacją zaplanowanych audytów wewnętrznych i systematycznymi audytami zewnętrznymi. Potwierdzają one zgodność działań wszystkich pracowników. Opolska SKOK pomyślnie przeszła audyty certyfikujące, czego efektem było wydanie certyfikatu za zgodność z normą ISO 9001:2000. Jesteśmy także po dwóch audytach nadzoru, które sprawdzają utrzymanie jakości zgodnej z normą. Na początku 2008 r. będziemy mieli audyt recertyfikacyjny, po którym nastąpi wznowienie certyfikatu, ponieważ jest on przyznawany na czas określony, zwyczajowo na trzy lata. Zatem to, co się wdrożyło, trzeba cały czas utrzymywać na co najmniej takim samym lub coraz wyższym poziomie. Temu właśnie służy system zarządzania jakością w Opolskiej SKOK - ciągłemu doskonaleniu.

Pytał Andrzej Kopacki



Jedna z największych w Polsce Spółdzielczych Kas Oszczędnościowo - Kredytowych, w związku z ciągłym, aktywnym rozwojem poszukuje ambitnych kandydatów na stanowisko

## Specjalista (lub referenta) ds. Analiz

miejsce pracy: Centrala Firmy w Kędzierzynie-Koźlu

### Opis stanowiska:

- Udział w opracowaniu budżetu rocznego SKOK
- Analizowanie realizacji planów budżetowych
- Opracowywanie oraz analiza okresowych raportów finansowych
- Analizowanie rentowności placówek SKOK

### Wymagania:

- Wykształcenie wyższe ekonomiczne
- Umiejętność samodzielnego planowania i organizowania własnej pracy
- Umiejętność szybkiego i konsekwentnego podejmowania decyzji
- Zdolność szybkiego uczenia się
- Bardzo dobra znajomość pakietu MS Office

### Oferujemy:

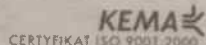
- Umowę o pracę na pełny etat
- Wynagrodzenie adekwatne do posiadanych kwalifikacji
- Ofertę szkoleniową umożliwiającą podnoszenie kwalifikacji i rozwój

Oferty w formie pisemnej (CV + list motywacyjny) prosimy kierować drogą mailową na adres:

[rekrutacja@oskok.pl](mailto:rekrutacja@oskok.pl)

Prosimy o umieszczenie w ofercie następującej klauzuli: „Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Opolską SKOK dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych Dz. U. nr 133 poz.883)”.

Informujemy, że skontaktujemy się wyłącznie z wybranymi kandydatami.



Jedna z większych w Polsce Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa, w związku z ciągłym, aktywnym rozwojem poszukuje ambitnych kandydatów na stanowisko

## Doradca Klienta

MIEJSCE PRACY: Kędzierzyn-Koźle

### Opis stanowiska:

- pozyskiwanie nowych klientów
- sprzedaż wszystkich produktów znajdujących się w ofercie Opolskiej SKOK
- doradztwo w zakresie oferty Opolskiej SKOK
- prowadzenie akcji marketingowych
- osiągnięcie zakładanych celów w zakresie wielkości przychodów oraz struktury sprzedawanych produktów

### Wymagania:

- wykształcenie co najmniej średnie
- doświadczenie w aktywnej sprzedaży (mile widziane)
- umiejętność nawiązywania i utrzymywania dobrych relacji z klientami
- umiejętność samodzielnego planowania i organizowania własnej pracy
- kreatywność i odpowiedzialność
- komunikatywność
- silna motywacja wewnętrzna
- znajomość obsługi komputera

### Oferujemy:

- umowę o pracę na pełny etat
- wynagrodzenie składające się z części stałej i części zależnej od osiągniętych wyników
- ofertę szkoleniową umożliwiającą podnoszenie kwalifikacji i rozwój

Oferty w formie pisemnej (CV + list motywacyjny) prosimy kierować drogą mailową lub pocztą z podaniem nazwy stanowiska i miasta na adres:

[rekrutacja@oskok.pl](mailto:rekrutacja@oskok.pl)

Prosimy o umieszczenie w ofercie następującej klauzuli: „Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Opolską SKOK dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych Dz. U. nr 133 poz.883)”.

Informujemy, że skontaktujemy się wyłącznie z wybranymi kandydatami.



Certyfikat ułatwi zdobycie pracy

# Z korzyścią dla ucznia

Zespół Szkół Żeglugi Śródlądowej w Kędzierzynie-Koźlu otrzymał certyfikat ISO 9001:2000.

najtańszy i najbardziej ekologiczny, dlatego też będzie się w Polsce rozwijał. To z pewnością cieszy uczniów kozielskiej „Żeglugi”, którzy chcą pływać po rzekach,



Grzegorz Nadolski, wicedyrektor ZSŻŚ, z dumą prezentuje przyznany certyfikat ISO 9001:2000

Grzegorz Nadolski, wicedyrektor ZSŻŚ i zarazem pełnomocnik systemu zarządzania jakością ISO, wyjaśnił, iż dzięki temu „Żegluga” otrzymała również tzw. konwencję morską. Ekspert przekonuje, że transport śródlądowy, jak i morski jest

morzach i oceanach. Certyfikat i konwencja morska ułatwią im np. poszukiwanie pracy na statkach pełnomorskich. Wystarczy, że przejdą kilkudniowe szkolenie dotyczące zasad bezpieczeństwa.

Tekst i foto: ANKO

## Rynkowe ceny zbóż – 5 kwietnia

Zboże	Cena za tonę
Pszenica paszowa	570 zł
Pszenica konsumpcyjna	620 zł
Jęczmień paszowy	520 zł
Kukurydza sucha	570 zł

Źródło: Terenowy Zespół Doradztwa w Kędzierzynie-Koźlu  
Opracował: JJ

Statuetki „Forbesa” rozdane

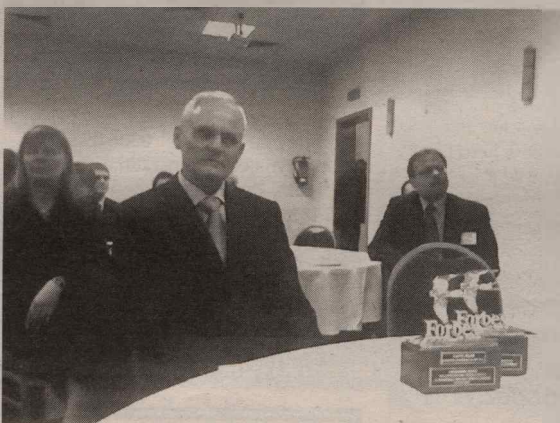
# Byle na podium

Firmę Kler SA z siedzibą w Dobrodzieniu, jej prezesa Piotra Klera oraz podpisanie umowy z Cadbury Schweppes dotyczącej budowy nowej fabryki w Skarbimierzu wyróżniono w tym roku statuetkami magazynu „Forbes”.

re” pojawiło się ponad 80 gości. Tradycyjnie wręczono nagrody Regional Forbes Executive Award w trzech kategoriach. Laureatem kategorii firma roku została firma Kler z Dobrodzienia, człowiekiem roku, według rankingu „Forbes”, został jej prezes Piotr Kler, a w kategorii wydarzenie roku wyróżniono podpisanie umowy z Cadbury Schweppes dotyczącej budowy nowej fabryki

mi - nominację w kategorii firma roku otrzymały też: Damen Shipyards Koźle oraz Spółdzielnia Pracy „Cukry Nyskie”, a w kategorii człowiek roku: Zenon Maślona - prezes zarządu Brenntag Polska z Kędzierzyna-Koźla, oraz prof. dr hab. Marian Duczmal - rektor Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Opolu.

Natomiast w kategorii wydarzenie roku: Kędzierzyńsko-Kozielski Park Przemysłowy oraz plany



Nagrodę otrzymał m.in. Piotr Kler - prezes firmy z Dobrodzienia

Była to XI konferencja z cyklu Regional Forbes Executive Meeting, czyli spotkań organizowanych przez miesięcznik „Forbes” i Ministerstwo Rozwoju Regionalnego. Odbywają się one w każdym z 16 województw dla wąskiego grona gości, stanowiących elitę władz i środowisk biznesowych danego regionu. Przed tygodniem na uroczystej gali w opolskim hotelu „Mercu-

w Skarbimierzu. Laureaci otrzymali statuetkę magazynu „Forbes” oraz pamiątkowy dyplom.

Przypomnijmy, konferencja miała też kilka akcentów kędzierzyńsko-kozielskich. Na Opolszczyźnie - poza wymienionymi laureata-



W spotkaniu uczestniczył też wojewoda opolski, Bogdan Tomaszek, jeden z orędowników utworzenia „Zielonej Doliny” w gminie Reńska Wieś

utworzenia „Zielonej Doliny”, czyli Opolskiego Rynku Przetwórstwa Rolnego w gminie Reńska Wieś.

ANKO

Rośnie liczba osób biernych zawodowo

# Coraz mniej aktywni

W IV kwartale 2006 r. na Opolszczyźnie odnotowano 403 tys. osób aktywnych zawodowo i 370 tys. biernych zawodowo.

W porównaniu z IV kwartałem poprzedniego roku liczba aktywnych zawodowo zwiększyła się o 1 proc., a biernych zawodowo o 8,2 proc., przy równoczesnym wzroście liczby ludności w wieku 15 lat i więcej o 4,3 proc.

W stosunku do poprzedniego kwartału 2006 r. liczba aktywnych zawodowo utrzymała się na podobnym poziomie, natomiast biernych zawodowo wzrosła aż o 9 tys., tj. 2,5 proc.

Należy przypomnieć, że ludność ak-

tywna zawodowo (tzw. siła robocza) obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne. Z kolei ludność bierna zawodowo, czyli pozostająca poza siłą roboczą, to wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

Informacje te można odnaleźć w materiale nt. „Aktywności ekonomicznej ludności w województwie opolskim w IV kwartale 2006 roku” przygotowanym przez Urząd Statystyczny w Opolu.

W opracowaniu tym zaprezentowano dane dot. ludności aktywnej i bierniej zawodowo oraz wskaźnik zatrudnienia i stopę bezrobocia. Informacje przedstawiono według miejsca za-

mieszkania, płci, wieku, poziomu wykształcenia oraz w przekroju miasto, wieś. Badaniem objęto osoby w wieku 15 lat i więcej.

Z opracowania można się też dowiedzieć, że w IV kwartale 2006 r. w porównaniu z analogicznym okresem 2005 r. na Opolszczyźnie odnotowano zmniejszenie liczby bezrobotnych wśród mężczyzn i kobiet (zarówno w mieście, jak i na wsi). Nastąpił wzrost liczby pracujących mieszkańców miast i wsi oraz wśród mężczyzn. Cieszy spadek stopy bezrobocia, ale martwi zwiększenie obciążenia pracujących osobami niepracującymi. Do tematu powrócimy w najbliższych numerach „NGL”.

ANKO

Porównanie cen

# Co, gdzie, za ile?

Sklep	Mleko	Cukier 1kg	Chleb 1kg	Masło 200 g	Kiełbasa Śląska 1kg	Worki na śmieci 50 szt.	Ogórki konserwowe 900 g	Pomarańcze 1kg	Jaja 10 szt.	Ser żółty gouda 1kg
<b>BILLA</b>	1,85	2,65	2,69	1,98	7,99	1,99	2,59	2,99	2,99	14,99
<b>Plus</b>	1,59	2,69	2,54	2,66	7,41	1,99	2,89	2,99	2,99	12,99
<b>Biedronka</b>	1,59	2,65	3,31	2,19	9,89	1,99	2,29	2,48	2,59	13,48
<b>LIDL</b>	1,59	2,65	1,98	2,19	13,89	1,99	2,15	2,50	2,99	13,73
<b>INTERMARCHE</b>	1,95	2,85	3,10	1,45	8,89	3,99	-	2,29	2,79	15,99
<b>hypemova</b>	1,59	2,79	3,19	1,79	13,99	1,99	1,99	2,49	2,99	11,99

Ceny zebrane 06.04.07

Zebrała i foto: DAG



## Chcesz sprzedać, kupić, zamienić?

Ogłoszenia drobne!  
1 emisja = 2zł

(nie ograniczamy liczby słów)

Nie zwlekaj, przyjdź

- Al. Jana Pawła II 27 pokój 31

UWAGA: Ogłoszenia w rubryce PRACA zamieszczamy bezpłatnie!

### Ogłoszenia drobne SMS-em

Czytelnicy, którzy chcą nadać ogłoszenie drobne, mogą to zrobić wysyłając SMS po numer 7260 (koszt 2,44 z VAT) o treści: lokalna plus dowolna treść, np. lokalna sprzedam fiat 126p w dobrym stanie...

Ogłoszenie ukaże się jednorazowo.

Jeżeli nadawca chce, aby w treści został podany numer, z którego SMS został wysłany, nie musi go wpisywać ponownie w treści. Jeśli podanych ma być więcej numerów lub jeśli nie należy podawać numeru, z którego zostało nadane ogłoszenie, należy to w treści uwzględnić. Jeżeli treść ogłoszenia nie mieści się w jednym SMS-ie, należy wysłać kolejny. Treści ukażą się łącznie.

Aby ogłoszenie ukazało się we wtorek, należy nadać je do poprzedzającego ją piątku do godz. 12.00.

Ogłoszenie drobne można też przynosić osobiście do siedziby redakcji (adres w stopce).

- Ogłoszenie zwykłe - 2 zł za jedną emisję.
- Ogłoszenia tłustym drukiem - 5 zł za jedną emisję.
- UWAGA: Ogłoszenia o charakterze SZUKAM PRACY zamieszczamy bezpłatnie!

REDAKCJA PRZYJMUJE OGŁOSZENIA DROBNE DO PIĄTKU DO GODZ. 12.00

### Motoryzacyjne

Skup polonezów, fiatów 126p, 125p oraz innych, każda marka i model. Tel. 0508 787 591

### OGŁOSZENIA MOTORYZACYJNE SPRZEDAM

1. Ford Escort 93r. drzwi p.p. białe. Cena: 130 zł.
2. Fiat 126P, skrzynia biegów. Cena: 150 zł.
3. Daewoo Lanos 99r.

- Lampa przód, PiL, 80 zł/szt.
- Lampa tył, PiL, 50 zł/szt.
- Serwo + pompa, 120 zł.
- Lusterko wew., 35 zł.
- Licznik + obud., 90 zł.
- Silnik wycier., 50 zł.
- wentylator dmuch., 45 zł.

4. VW Pssat 91r.
- Drzwi P.P. + lustro, 150 zł.
- Drzwi L.T. i P.T., 130 zł/szt.
5. VW Golf II 90r. - Drzwi P.T. i L.T., 100 zł/szt.
6. VW Golf II 86r. - Drzwi L.T., 100 zł.
7. VW Golf II 88r. - Drzwi L.T., 80 zł.
8. Ford Fiesta 90r.

- Drzwi L. i P. 120 zł/szt.
- Obud. filtra pow. 25 zł.
- Licznik 100 zł.

9. Ford Fiesta 85r.
- Lampa przód L, 40 zł.
- Lamp. kierunk., 15 zł.

Wszystkie części używane.  
tel. 0 604 545 861

SKUP 126p, 125p, Polonezów  
i innych samochodów.  
Stan obojętny.  
tel. 0 511 617 850

Skup  
powypadkowych  
do wyrejestrowania.  
tel. 032/232-83-83  
lub 502765255

■ Sprzedam renault clio 98 r., poj. 1,2, stan bardzo dobry, cena 12 tys. zł do negocjacji. Tel. 0607 176 591

■ Kupię auta uszkodzone całe, na polskich lub zachodnich tablicach, również fiaty, polonezy itp. Wyrejestrowywanie samochodów, własny transport, skup zużytych katalizatorów. Tel. 466 62 22, 0515 169 820

■ Skup powypadkowych do wyrejestrowania. Natychmiastowy przyjazd, płatne gotówką. Tel. 032/232 83 83, 0502 765 255

### Nieruchomości

Kawalerkę Kędzierzyn - centrum sprzedam. Tel. 0602 273 645

■ Sprzedam lokal użytkowy w Koźlu. 50 m od Rynku. Tel. 0601 72 11 21 lub 077/481 83 74

■ Sprzedam działkę 18 a z rozpoczętą

budową. Kędzierzyn osiedle Kuźniczka. Tel. 0601 72 11 21 lub 077/481 83 74 wieczorem

■ Pilnie kupię kawalerkę w Kędzierzynie. Tel. 0667 058 228

### Prywatny Gabinet Psychologiczny mgr Beata Korzeniowska

- diagnoza i terapia dzieci
- poradnictwo psychologiczne w sprawach małżeńskich i rodzinnych

Koźle, ul. Czerwińskiego 3/8  
Tel. 0606 425 180

■ Poszukuję do wynajęcia kawalerki na terenie K-K. Tel. 0691 069 526

Skup 126, 127, Polonezów  
powypadkowych i do wyrejestrowania.  
tel. 032 232-83-83, 502765255

■ Sprzedam, wynajmę pawilon handlowy 19 mkw., centrum, Kędzierzyn. Tel. 0608 161 585

■ Do wynajęcia lokal (parter) na gabinet lekarski. Tel. 077/482 52 35

■ WYNAJEM NOCLEGÓW DLA FIRM, K-K, UL. MOSTOWA 13, OS. AZOTY

Sprzedam lub  
wyzdierzawię restaurację  
w Kędzierzynie-Koźlu.  
Tel. 0606 430 358

■ Sprzedam dom w Ostrożnicy. Tel. 074/832 92 50 do godz. 18.00

■ Kupię mieszkanie dwupokojowe w

## MARKA NIERUCHOMOŚCI

\*POŚREDNICTWO \*DORADZTWO INWESTYCYJNE \*KREDYTY HIPOTECZNE

1. Mieszkanie 2pkł, 44 m<sup>2</sup>, 1p, Koźle - c. 100 000
2. Mieszkanie 2pkł, 49 m<sup>2</sup>, 1Vp, Koźle - c. 100 000
3. Mieszkanie 83 m<sup>2</sup>, 1Vp, Kędzierzyn - c. 165 000
4. Mieszkanie 1pkł, 26 m<sup>2</sup>, 1lp, Koźle - c. 54 000
5. Dom, Walce, ok 180 m<sup>2</sup>, dz.25 arów - c. 260 000
6. Dom, Leśnica, 200 m<sup>2</sup>, dz.8 arów - c. 310 000
7. Dom (pół bliźniaka), K-Koźle, 120 m<sup>2</sup>, dz.7,5 ara - c. 190 000
8. Dom+ pom. gosp. do kapit. remontu, Zalesie Śl. 450 m<sup>2</sup>, dz.15 arów - c. 175 000
9. Dom, Rogi, do wyk. 200 m<sup>2</sup>, dz.34 ary - c. 200 000
10. Dom, Rogi, 110 m<sup>2</sup>, dz.6 arów - c. 210 000
11. Dom okolice K-K do remontu, dz.15 arów - c. 130 000
12. Działka z rozpocz. bud. 18 arów, osiedle Kuźniczka - c. 150 000
13. Lokal uż. centrum, Koźle, pow 60 m<sup>2</sup> - c. 240 000

Posiadamy działki budowlane na terenie K-Koźla i okolic  
Poszukujemy mieszkań 3 i 4-pokojowych

ul. Piastowska 11, 47-200 K-Koźle  
Tel/Fax 077 482 2450, kom. 0 601 562 698  
www.marka-nieruchomosci.eu

### Domy.com

www.eDomy.com

Bezpłatnie przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży domów, mieszkań, działek, obiektów.

Tel./fax: 077/483-16-66, 0 508 15 17 84

Al. J. Pawła II 7 (p.19) K-Koźle (budynek banku BPH)

1. Azoty, 1-pok, (32m<sup>2</sup>) III/IVp; c:45tys
2. Leśna, 1-pok, (25m<sup>2</sup>); c:50tys
3. Śródmieście, 2-pok, (46m<sup>2</sup>) par/1lp; c:69tys
4. NDM, 2-pok, (47m<sup>2</sup>) par/1lp; c:95tys
5. Dom, Kędzierzyn, 130m<sup>2</sup>, dz:7a, c:410tys
6. Dom, Kobylice, 250m<sup>2</sup>, dz:8a, c:250tys
7. Dom, Reńska Wieś, 137m<sup>2</sup>, dz:13a, c:210tys
8. Dom, Kłodnica, (1/2) 74m<sup>2</sup>, dz:7a, c:130tys
9. Dom, Sławięcice, 320m<sup>2</sup>, dz:6a, c:420tys
10. Dom, Cisowa, 250m<sup>2</sup>, dz:61a, c:280tys
11. Dom, Długomilowice, 145m<sup>2</sup>, dz:6a, c:250tys
12. Dom, Koźle Rogi, 200m<sup>2</sup>, dz:33a, c:200tys
13. Dom, Ujazd, 150m<sup>2</sup>, dz:3a, c:330tys
14. Dom, Ujazd, 350m<sup>2</sup>, dz:6a, c:105tys euro

Działki: Cisowa, Stare Koźle, Długomilowice, Koźle, Dzierzgawice, inne

Pełna lista ofert na stronie

www.eDomy.com

lub w biurze

Kędzierzynie-Koźlu. Tel. 0506 056 887

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, NDM, częściowo umeblowane. Tel. 077/483 81 93

■ Superoferta dla lokali gastronomicznych, barów, restauracji, sklepów. Tel. 0691 312 144

■ Poszukuję lokalu do wynajęcia pod działalność gastronomiczną w Kędzierzynie. Również podziemie. Tel. 0609746544

## AKCJE ZAK

Tel. 0500 551 235

■ Poszukuję do wynajęcia domu lub mieszkania w Koźlu albo Kędzierzynie. Tel. 0600959436

### BEZOPERACYJNIE PRZEPUKLINY JĄDER MIAŻDŻYSTYCH DYSKÓW ŁĘDŹWIOWYCH

Specjalista neurochirurg  
Dariusz Podgórski  
tel 693 637 334

www.przezkorna-nukleoplastyka.pl

Skup samochodów  
do wyrejestrowania,  
starych, uszkodzonych.  
Transport gratis.  
Tel. 0667 225 747,  
0667 657 637

■ Kupię działkę budowlaną lub dom do remontu w Kędzierzynie lub najbliższej okolicy. Tel. 077/4849681, 0880282828

■ Zdecydowanie kupię mieszkanie jednopokojowe NDM/Piastów, parter, 1 piętro. Tel. 0606 454 797

■ Sprzedam budynek 140 mkw. pod

warsztat samochodowy itp. na działce 875 mkw. w K-K ul. Przyjaźni 143. Tel. 0602 518 704

■ Likwidacja sklepu spożywczego!!! Lady chłodnicze, lodówki, metkownica, skaner do kasy fiskalnej. Tel. 077/483 59 89

■ Zamienię mieszkanie własnościowe, 47,2 mkw., 2 pokoje na os. Piastów na większe na os. Piastów lub Powstańców Śl. Tel. 0697 032 699

### Sprzedam

■ Sprzedam rower dziecięcy dla dziecka od 8 lat, kolor srebrny, stan dobry, pierwsza właścicielka. Tel. 0661123439

■ Sprzedam całą wyprawkę i ciuszki dla noworodka od rozmiaru 56-74. Tel. 0663 600 103

■ Sprzedam pilnie wózek głęboki, ciuszki dla noworodka. Lodówkę. Samochód Peugeot. Tel. 663 600 103

■ Antyki - kredens, lustro, biurko, krzesła, szafa, niskie ceny, tel. 077/4858426

■ Tanio sprzedam wózek wielofunkcyjny Polak Sprint. Stan idealny! Kolor beżowo-brązowy. Tel. 0667 058228

■ Kostkę granitową 25x25 cm sprzedam. Tel. 0507 587 309

■ Ogrodzenie kute z 1935 roku sprzedam. Tel. 0507 587 309

■ Sprzedam telewizor Grundig 21 cali, w bardzo dobrym stanie, rower górski męski, włoski, stan bardzo dobry i składak damski - bardzo dobry stan. Tel. 077/544 30 64

### Czyszczenie pierza i życie kołder

Punkt przyjęć

w Kędzierzynie-Koźlu

Czynne we wtorki

od 15:00 do 16:00

PARKING obok PŁYWAJNI

Oferujemy

Wsypy tradycyjne i kolorowe

Tel. 077/440 19 46

■ Sprzedam biurko komputerowe + dwie szafki wiszące (IKEA), kolor buk, zestaw nadający się do biura. Tel. 077/483 50 10 po godz. 16.00

■ MINOLTA DYNAX4 - dla tych, którzy czują sentyment do tradycyjnej fotografii analogowej. Mało używany. Instrukcja obsługi + futerał gratis, cena do uzgodnienia. Tel. 0667 37 37 24

PRAWO JAZDY  
AUTO SZKOŁA  
Krzysztof Chajec  
Zniżka dla uczniów.  
Tel. 077/482 28 32,  
0504-133-644

### Różne

■ Naprawa pralek automatycznych, tel. 077/4829677, 0604436657

■ Profesjonalny montaż anten satelitarnych, ustawienia, tunery cyfrowe Polsat, Cyfra +, N telewizja nowej generacji, masz problem z anteną - zadzwoń 0503946070

■ Poszukujemy pamiętek dotyczących działania jednostki wojskowej w Koźlu: dyplomy, listy, książki, proporzki, oraz pamiętek z okresu PRL-u, Fundacja dla Dobra Publicznego. Tel. 077/48 10 300

■ Lekarz weterynarii www.weterzynarz-k-kozle.pl. Tel. 0602 257 297

■ AKCJE ZAK. Tel. 0600 566 557

■ Więźby dachowe, remonty dachów, dachówka, blacha, papa, położenie 1 mkw. papy termozgrzewalnej z materiałem - 19 zł. Tel. 0607 47 92 93

■ Profesjonalne usługi w zakresie czyszczenia karcherem: dywanów, wykładzin, wypoczników, tapicerek meblowych i samochodowych. Tel. 0510 229 810 lub 077/484 52 47

### Usługi podnośnikiem P183



Reńska Wieś,  
Tel. 0605 072 039

■ Gruz budowlany - poszukuję miejsca w K-K lub okolicy, gdzie mógłbym wywieźć nieodpłatnie 3-4 przyczepy czystego gruzu budowlanego. Tel. 0603 43 22 40

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI  
CARDOM  
Elżbieta Gęparl-Broj, lic. zaw. nr 708  
Kędzierzyn-Koźle, Plac Wolności 6-7  
(budynek PeKaO S.A.)  
tel./fax 077/483 72 04, 0602 379 056

1. Koźle - 33 m<sup>2</sup>, 1-pok, parter - 39.000
2. Piasty - 45 m<sup>2</sup>, 2-pok., 1lp, balkon - 135.000
3. Śródmieście - dom 250 m<sup>2</sup>, basen, dz. 4a - 500.000
4. Śródmieście - dom 220 m<sup>2</sup>, dz. 4a - 470.000
5. Koźle - lokal handlowy, ok. Rynku, 60 m<sup>2</sup> - 240.000
6. Kłodnica (k/ Kapieliska) - działka 6a - 45.000
7. Kłodnica - działka 9a - 80.000
8. Kłodnica - działka 14a - 85.000
9. za Pływalią - dz. 2a, fundamenty-szereg - 120.000

Pełna lista zawiera ok. 100 ofert sprzedaży  
www.cardom.pl  
Pełna lista zawiera ok. 100 ofert sprzedaży

Zwrot podatków z UE  
Holenderskie rozliczenia  
już od 60 zł  
Możliwość „0” opłat wstępnych  
PERSONAL SERWIS „WIANDA”  
Opole ul. Reymonta 8  
tel. 774418258  
Gliwice ul. Boh. Getta Warszawskiego 9  
tel. 32 7775345,46

■ Firma ogólnobudowlana przyjmie zlecenia, również jako podwykonawca, możliwość stałej współpracy. Wykonujemy - malowanie, gładzie, kafelkowanie, montaż paneli ściennych, zabudowa z płyt gipsowo-kartonowych, montaż drzwi oraz drobne prace wykończeniowe, Szybko, tanio i solidnie. Wystawiamy rachunki. Tel. 0509 444 013

### Nauka

■ Rozpoczynamy kursy spawania E, G, MAG, TIG. Certyfikat w języku angielskim. Tel. 077/483 40 53

### Ośrodek Kształcenia Zawodowego PROFECTUS

Ogłasza nabór na kursy.

- kierowcy wózka widłowego
- elektryczny „E” i „D”
- energetyczny ciepły i gazowy
- na uprawnienia UDT
- BHP
- księgowości komputerowej
- obsługi kas fiskalnych
- pedagogiczny

Zapisy - Informacja

Kędzierzyn-Koźle

ul. Reja 2A/5

/były Hotel PIAST/

Tel. 077-472-31-40

077-472-31-41

■ Zapraszamy na kurs kierowców wózków jezdniowych. Certyfikat w języku angielskim. Tel. 077/483 48 95

■ Język niemiecki - nauka, korepetycje (Sławięcice). Tel. 0606 333 388

■ Korepetycje z matematyki tanio, tel. 0774811589 po 18.00 kom. 0660590396

### Towarzyskie

■ Dyskretny 31-latek pozna panie, pary, małżeństwa w celu miłych spotkań. Zapewniam i oczekuję dyskrecji. Na początek proszę tylko SMS. Tel. 0663 929 704

■ Uroczą blondynka 33 lata pozna kulturalnych panów, których zaprasza na miłe chwile. Przyjmę koleżankę. Tel. 0781 355 064

## EROTIC SHOP

DLA MĘŻCZYZN I KOBIET

Kędzierzyn-Koźle  
al. Jana Pawła II 4, pok. 197  
tel. 691 857 893

- ♥ pełna gama akcesoriów erotycznych dla kobiet i mężczyzn
- ♥ akcesoria do masażu erotycznego
- ♥ balsamy, maści, preparaty przedłużające i usprawniające możliwości erotyczne kobiet i mężczyzn
- ♥ duży wybór filmów DVD i VHS
- ♥ wesole gadzety
- ♥ oryginalna bielizna

SKLEP CZYNNY:  
pn-pt 10.00-18.00  
w soboty 10.00-14.00



**DAM PRACĘ**  
 ■ Zatrudnię kelnerki do pracy w restauracji i kawiarni. Zapewniam zarejestrowanie i dobrą płacę. Tel. 0889 454 389  
 ■ Przyjmę krawcowe-szwaczki z doświadczeniem - praca w Krapkowicach (gwarantowany dojazd). Tel. 077/466 16 77, 0602 67 89 83  
 ■ Zatrudnię barmankę, może być do przyrządzenia. Wiek do 45 lat. Tel. 0507 89 02 73  
 ■ Przyjmę do pracy w sklepie odzieżowym na terenie K-

przewóz rzeczy, mile widziane uprawnienia operatora ładowniarki Ł34. Tel. 077/482 01 38, 0696 067 297  
 ■ Dam natychmiast pracę: malarz-gipsiarz 1500 na rękę na początek, tel. 0604 584062  
 ■ Praca w Anglii, wymagany j. angielski, tel. 077/4612102  
 ■ Szukam osoby lub firmy do roznoszenia ulotek. Tel. 0697266563  
 ■ **Pilnie przyjmę do pracy pracownika sezonowego na serwis ogumienia, K-K, ul. Dunikowskiego 24, tel. 077/482 96 08**  
 ■ Biuro nieruchomości zatrudni panią w wieku 18 - 50 lat do pracy biurowej. CV wraz ze zdjęciem prosimy składać na adres: Biuro nieruchomości „DOMEL” al. Jana Pawła II 4, domelnieruchomosci@interia.pl  
 ■ Praca dla dwóch konsultantek w nowo otwartym biurze w K-K. Tel. 0507 0999 20 w godz. od 9.00 do 12.00  
 ■ Potrzebne dwie asystentki do Poradni Walki z Nadwągą. Tel. 0663 153 968 w godz. od 9.00 do 12.00  
 ■ Oferta współpracy dla przedsiębiorczych kandydatów na naszych przedstawicieli regionalnych, zapraszamy na http: www.gf-i.pl odszkodowania praca.htm  
 ■ Firma zatrudni osoby dyspozycyjne, kreatywne. Prze-

**Firma zatrudni pracowników do pilnowania obiektu na terenie Januszkowic.**  
 Tel. 0668 111 531

**Zatrudnimy do warsztatu w Kędzierzynie-Koźlu blacharzy izolacji termicznej**  
 Stawka godzinowa 15 zł/netto.  
 Tel. 077/482 23 65  
 0505 30 56 42

**Sklep odzieżowo-przemysłowy Pepco zatrudni sprzedawcę. Prosimy o składanie CV w sklepie ul. Wojska Polskiego 19 lub kontakt telefoniczny 501 207 120**

**FIRMA TELEKOMUNIKACYJNA ZATRUDNI OSOBY DO OBSŁUGI KLIENTA**  
**INFORMACJE: Kędzierzyn-Koźle ul. Piramowicza 20-22 pok. 6 mail : slask@protrade.pl tel. 510288671**

**ZATRUDNIĘ MĘCZYZNĘ NA STANOWISKO SPRZEDAWCY W SKLEPIE AGD I RTV. WIEK OD 25 DO 35 LAT. WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ŚREDNIE. PRAWO JAZDY KATEGORII B. TEL. (077) 4835179, 4835833.**

**Doradca finansowy - praca dla ambitnych. Szkolenia. Tel. 695 088 299**



**ChemPack**  
 FIRMA ZAJMUJĄCA SIĘ PRODUKCJĄ OPAKOWAŃ Z TWORZYW SZTUCZNYCH  
**POSZUKUJE:**  
**PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH**  
 Zgłoszenia (tylko w formie pisemnej) prosimy kierować na podany niżej adres:  
**ChemPack Spółka z o.o.**  
 ul. Szkolna 15, 47-225 Kędzierzyn-Koźle z dopiskiem na kopercie: „Rekrutacja” lub e-mailem: biuro@chempack.com.pl

dzierzyna kobietę do 25. roku życia, bez stażu pracy. Tel. 0503 107 330  
 ■ Poszukuję wokalistki do zespołu muzycznego (wesela itp.) Tel. 0607555572  
 ■ Praca - poszukuję osób do sprzedaży bezpośredniej, zarobek 43% (sprzedaż tanich perfum) bez zobowiązań. Tel. 0508315805  
 ■ Firma wywołująca odpady w K-K zatrudni kierowcę kat. C posiadającego świadectwo o ukończeniu kursu na

szkoli na doradcę - klienta TP SA, również studentów zao-  
 cznych, dobre warunki pracy i płacy. Tel. 0500 342 129  
 ■ Unifit sp. j. zatrudni osoby bez doświadczenia, przy-  
 uczą do zawodu przedstawicieli - doradca klienta, rów-  
 nież z doświadczeniem oraz studentów zao-  
 cznych. Wysokie zarobki, aplikacje kandydatów przesyłać na stronę  
 maciej.plaszczyk.unifit@pl, ul. Piramowicza 20/22 pokój  
 nr 8 Koźle

**IMPOL SP. Z O.O. AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus**  
 Poszukuje do pracy w Kędzierzynie-Koźlu osób na stanowisko **SPRZEDAWCY**  
**Wymagania:**  
 - wykształcenie minimum średnie  
 - umiejętność obsługi komputera w zakresie MS Office  
 - wiek do 35 lat  
 - dyspozycyjność, kreatywność  
 - mile widziane doświadczenie w branży telefonii komórkowej  
**Oferujemy:**  
 - ciekawą i odpowiedzialną pracę w młodym zespole  
 - atrakcyjny system wynagrodzeń  
 Osoby zainteresowane powyższą ofertą proszę o przesłanie Aplikacji zawierającej CV oraz list motywacyjny z podpisaną i zamieszczoną klauzulą o ochronie danych osobowych na adres:  
 Impol Sp. z o.o., 47-220 Kędzierzyn - Koźle, ul. Wojska Polskiego 1

**IMPOL SP. Z O.O. AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus**  
 Poszukuje do pracy w Kędzierzynie-Koźlu osób na stanowisko **KASJERA**  
**Wymagania:**  
 - wykształcenie minimum średnie  
 - umiejętność obsługi komputera w zakresie MS Office  
 - wiek do 35 lat  
 - dyspozycyjność  
**Oferujemy:**  
 - ciekawą i odpowiedzialną pracę w młodym zespole  
 - atrakcyjny system wynagrodzeń  
 Osoby zainteresowane powyższą ofertą proszę o przesłanie Aplikacji zawierającej CV oraz list motywacyjny z podpisaną i zamieszczoną klauzulą o ochronie danych osobowych na adres:  
 Impol Sp. z o.o., 47-220 Kędzierzyn - Koźle, ul. Wojska Polskiego 1 z dopiskiem PRACA.

**Ogłoszenie**  
 Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyna-Koźla zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta przy ul. Piramowicza 32 oraz ul. Piastowskiej 17 wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży - oddania w użytkowanie wieczyste.  
 Wykaz ten wywieszono na okres 21 dni i obejmuje następującą nieruchomość:  
 - lokal mieszkalny przeznaczony do sprzedaży na rzecz najemcy, położony w budynku przy ulicy:

**WYTWÓRNIĄ MASY BETONOWEJ**  
**TOBUD Sp. z o.o.**  
 ul. 24 Kwietnia 23  
 47-200 Kędzierzyn-Koźle  
 tel. 077 482 45 53  
 tel. kom: 0607 303 655



**DOSTAWA NA MIEJSCE**  
**Paliwa - olej opałowy i napędowy HURT olei mineralnych**  
 Dostawa pod wskazany adres  
 tel. (077) 487 50 38, fax 487 50 59

**GROTRANS**  
 47-256 Łany, ul. Szkolna 24  
 Dobry Dostawca - Najlepsze Paliwa

■ Przedsiębiorstwo handlowe poszukuje do pracy pań na stanowisko do sklepu wszystko po 5 zł Tel. 0513 099 554  
 ■ Szukam opiekunki do dziecka od zaraz z doświadczeniem i dyspozycyjną z Kędzierzyna. Tel. 0663 600 703  
 ■ Atrakcyjna praca dodatkowa, tel. 0602649316  
 ■ Przyjmę młodą osobę do pracy w charakterze barmana/barmanki. Tel. 0503 156 142  
 ■ Zatrudnię kelnerkę (obsługa baru), wiek do 30 lat. Tel. 0889 454 389  
 ■ Firma „REWIZOR” poszukuje do pracy na stanowisko kontroler biletów (baza MZK). Tel. 077/483 52 52 w. 59, 06989 252 686  
 ■ Dam pracę w Irlandii dla atrakcyjnych dziewczyn, wysokie zarobki i bezpieczeństwo gwarantowane. Tel. 0505332916  
 ■ Zatrudnię emerytowaną księgową. Tel. 077/483 78 48  
 ■ Szukam doświadczony opiekunki do 2-letniego chłopczyka. Tel. 0507061971  
 ■ Zatrudnię operatora koparki praca dorywcza, może być emeryt z uprawnieniami, mile widziane doświadczenie. Tel. 0696915306  
 ■ Dynamicznie rozwijająca się firma produkująca dodatki do tworzyw sztucznych poszukuje kandydata na stanowisko: elektromechanik. Wymagania: wykształcenie min. średnie elektryczne, kwalifikacja SEP „E” do 1 kV, doświadczenie przy pracy z aparaturą przemysłową. Podania prosimy przysłać na adres: Global Colors Polska S.A., ul. Szkolna 15, 47-225 Kędzierzyn-Koźle lub na adres: gcp@globalcolors.pl  
 ■ Wyszukę i zatrudnię asystentów OFE i doradców finansowo-ubezpieczeniowych. Tel. 0603 915 630  
 ■ Praca w Niemczech dla opiekunek i pielęgniarek przy opiece osób starszych. Zarobki od 1100 - 1600 euro/miesiąc. Wymagany język niemiecki komunikatywny + otwarta działalność w Polsce lub Niemczech. Tel. 0694 577 804  
 ■ Praca w Holandii dla monterów rusztowań przemysłowych w Stel. Zarobki 85/godzinę. Mieszkanie zapewnia pracodawca. Kontrakt roczny. Tel. 0694 577 804  
 ■ Firma handlowa zatrudni pracowników. Tel. 0601 409 938  
 ■ Poszukuję opiekunki do dwóch dziewczynek (6 miesięcy i dwa latka). Tel. 077/483 38 91, 077/482 69 84  
 ■ Supermarket Internarche zatrudni dwie osoby do pracy. Tel. 0600 959 436, 077/472 52 07  
 ■ Praca dodatkowa. Zapraszamy do współpracy osoby aktywne, komunikatywne, nie akwizycja, bez wkładu finansowego, wysokie zarobki, zgłoszenia przyjmujemy codziennie. Zapraszamy na spotkanie. Tel. 0502 223 258, 0502 223 197  
 ■ Zatrudnię do roznoszenia ulotek, Strzelce Opolskie - Zawadzkie i okolice. Tel. 0693 99 20 26  
 ■ Zatrudnię kierowcę prawo jazdy CE z praktyką + ADR, praca w kraju. Tel. 0606 456 348, 077/482 92 13  
 ■ Zatrudnimy piekarniaka. Spółem PSS K-K. Tel. 077/482 27 96  
 ■ Zatrudnię szwaczki oraz osobę do prowadzenia zakładu. Tel. 0602 678 983  
 ■ Firma Protrade sp. z o.o. partner Telekomunikacji Polskiej SA zatrudni doradców klienta  
 ■ Praca w Holandii dla małżeństw, z których jedno posiada paszport niemiecki, a drugie polski, praca w piekarni lub w ogrodnictwie. Tel. 032/67

05 040, 0694 577 804  
 ■ Praca w Holandii Venlo. Hale szklarnie, wymagany paszport niemiecki. Tel. 077/46 46 335, 0603 99 22 36

**SZUKAM PRACY**  
 ■ Kobieta 46 lat, aktualna księżeczka zdrowia, doświadczenie, obsługa kasy fiskalnej poszukuje pracy, tel. 0601400406  
 ■ **DYPLOMOWANA KOSMETYCZKA POSZUKUJE PRACY.** Tel. 0886 522 341  
 ■ Kobieta lat 24 średnie wykształcenie poszukuje pracy na terenie Kędzierzyna-Koźla. Dyspozycyjna i sumienna. Tel. 0889-522-082  
 ■ Kobieta 46 lat, uczciwa, zaopiekuję się starszą osobą lub małżeństwem, pomoże w domu, poprzęta, ugotuje lub inne pomoce domowe. Tel. 0663 990 227  
 ■ Szukam pracy, posiadam uprawnienia na wózki widłowe z praktyką + slusarstwo. Tel. 0663 245 989  
 ■ 17-letni uczeń liceum szuka dorywczej pracy. Tel. 0508367764  
 ■ Szukam pracy - mężczyzna lat 23 poszukuje pracy na terenie K-K, uprawnienia na wózki widłowe, bardzo dobra znajomość języka niemieckiego. Tel. 0788763920  
 ■ Szukam pracy, posiadam samochody o ładowności od 700 do 1500 kg. Tel. 0693117997  
 ■ Kobieta lat 24 średnie wykształcenie poszukuje pracy na terenie Kędzierzyna. Dyspozycyjna i sumienna. Tel. 0888 807-252  
 ■ Inżynier informatyki technicznej szuka pracy. Dyspozycyjność, prawo jazdy kat. B. Tel. 0504767832  
 ■ Mężczyzna lat 21 szuka pracy w zawodzie gastronomicznym, np. kucharz, tel. 0697452494  
 ■ Kobieta lat 28 ambitna, zorganizowana, szybko się uczy, szuka pracy. Tel. 0608 207 915  
 ■ Kobieta lat 23 szuka pracy na terenie Koźla lub Blachowni. Dyspozycyjna i sumienna. Dobra komunikatywność. Tel. 0781 949 585  
 ■ Elektromonter niskopropadowiec pilnie poszukuje pracy. Tel. 0781397091  
 ■ Kobieta lat 36, wykształcenie średnie szuka jakiegokolwiek pracy biurowej na terenie K-K i okolic. Tel. 0697 919 200  
 ■ Studentka ucząca się zaocznie poszukuje pracy na terenie K-K. Tel. 0512 310 238  
 ■ Absolwentka liceum o profilu ekonomiczno-administracyjnym, a zarazem studentka pedagogiki szuka pracy. Tel. 0 510 565 086  
 ■ Szukam pracy dodatkowej, wykonam i naprawię każdą instalację elektr., gaz i inne. Naprawa urządzeń do ww. Prace wykończeniowe budowlane. Tel. 0509 826 559  
 ■ Kobieta 21 lat średnie wykształcenie poszukuje pracy na terenie Kędzierzyna. Dyspozycyjna i sumienna. Tel. 0669 367 836  
 ■ Emeryt podejmie pracę jako ochroniarz, złota rączka, pomoc w magazynie. Prawo jazdy kat. B. Tel. 077/ 483 52 65  
 ■ Mężczyzna wykształcenie techniczne, emeryt pomostowy, prawo jazdy kat. B, dobra znajomość branży motoryzacyjnej, szuka pracy jako kierowca, zaopatrzenie lub inne propozycje. Tel. 0 663 990 795  
 ■ Zaufany zaopiekuję się domem. Tel. 0608 148 599

**KREDYTY NOWA OFERTA**  
 Posiadane kredyty nie są przeszkodą do skorzystania z nowej oferty  
**na oświadczenia do 5000**  
 (także dla prowadzących działalność gospodarczą)  
**Bez ograniczenia wieku (od 18 lat)**  
**Kredyty**  
 -konsolidacyjne  
 -gotówkowe  
 -hipoteczne  
 z opłatami do 3 m-cy  
**077 481 03 05**  
**KĘDZIERZYN-KOŹLE**  
 ul. Damrota 12  
 (róg Damrota i Matejki)

**Kędzierzyn-Koźle os. Blachownia ul. Wyzwolenia 7 tel. 077/488 65 09, 0606 430 358**

**HOTEL I RESTAURACJA Lech**  
 Organizujemy imprezy okolicznościowe  
**IMPREZY WIELOOSOBOWE - SUPER RABATY !!!**  
 Na miejscu do dyspozycji 60 miejsc hotelowych



**PRYWATNY GABINET PSYCHOLOGICZNY mgr Anna Działara - psycholog kliniczny**  
 • Terapia nerwic i depresji  
 • Leczenie anoreksji i bulimii  
 • Porady wychowawcze  
 • Terapia rodzin  
**Rejestracja telefoniczna: 606 629 179**  
 Kędzierzyn, ul. K. Miarki 1

**MIEJSKI ZAKŁAD CEMENTARNY**  
 kompleksowe usługi pogrzebowe po najniższych cenach  
**Kremacje**  
 Kędzierzyn-Koźle, ul. Bałtycka 2  
 tel. 483 40 76 (do 15.30)  
 483 55 41 (po 15.30)  
 0602 620 338





## Lokalne areny

## SIATKÓWKA: Ekstraklasa

# Jedna akcja do szczęścia

Siatkarze Mostostalu-Azoty byli o krok od sprawienia wielkiej sensacji i wyeliminowania Jastrzębskiego Węgla w pierwszej rundzie play-off. W tie-breaku czwartego meczu kędzierzynianie mieli meczbola, ale to goście wygrali i sprawa awansu do najlepszej czwórki ligi rozstrzygnie się w Jastrzębiu.



ry zakończył się zwycięstwem gości. Gospodarze mieli nawet w tie-breaku meczbola, ale to rywale mogli cieszyć się ze zwycięstwa po asie Łukasza Kadziewicza.

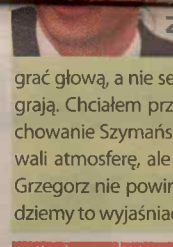
– Zabrakło nam dziś szczęścia, bo na pewno nie umiejętności i wiary, że można pokonać Jastrzębie. Szkoda, bo sukces był



**Andrzej Kubacki, trener Mostostalu-Azoty:** – Być może fakt, że możemy awansować do czwórki najlepszych zespołów ligi, nieco sparaliżował moich zawodników. Trochę nam zabrakło, żeby pokonać Jastrzębie. Na pewno nie musimy wstydzić się naszej gry i będziemy walczyć do końca. Dziękuję kibicom za doping, który był niesamowity.



**Tomaso Totolo, trener Jastrzębskiego Węgla:** – Mostostal pokazał, że potrafi walczyć, ale my również pokazaliśmy



**Damian Domoń, środkowy Mostostalu-Azoty:** – Zwycięstwo było o mały włos. Te mecze pokazały nam, że potrafimy walczyć z każdym. Wcześniej nam nie zawsze wychodziło, ale teraz wierzymy w siebie. Jesteśmy młodym zespołem i wszystko jeszcze przed nami, ale wierzę, że czwórka będzie nasza.



**Damian Domoń, środkowy Mostostalu-Azoty:** – Zwycięstwo było o mały włos. Te mecze pokazały nam, że potrafimy walczyć z każdym. Wcześniej nam nie zawsze wychodziło, ale teraz wierzymy w siebie. Jesteśmy młodym zespołem i wszystko jeszcze przed nami, ale wierzę, że czwórka będzie nasza.

– Z wilem zawodnikom, że dziś muszą zagrać głową, a nie sercem, bo inaczej przegramy. Chciałem przeprosić kibiców za zachowanie Szymańskiego. Kibice podgrzewali atmosferę, ale takie jest ich zadanie. Grzegorz nie powinien tak reagować. Będziemy to wyjaśniać.

– Nie ma się co cieszyć, bo cała batalia rozegra się w sobotę. Jeśli wygramy czwarty mecz, to wtedy powiemy, że zrobiliśmy coś wielkiego – powiedział Andrzej Kubacki. Niestety, kędzierzyński szkolenowiec miał rację. W sobotę oba zespoły stoczyły dramatyczny bój, któ-

## SIATKÓWKA

## Minirozrywki

Drużyny z Jaworzna, Tychów, Wrocławia i Kędzierzyna-Koźla wzięły udział w wiosennym turnieju minisiatkówki, którego organizatorem był UKS Olimpijczyk przy PSP nr 19.

– W zawodach rywalizowały dzieci z klas czwartych i piątych. Młodszy grali dwójkami, a starsi trójkami – wyjaśnia Dorota Kubacka z PSP nr 19, która była organizatorką zawodów.

W turnieju wystąpiło 17 zespołów. W obu kategoriach wiekowych triumfowały siatkarki z Tychów. Najlepiej z kędzierzynianek wypadła dwójka: Joanna Pieczykolan i Weronika Zambrzycka, która uplasowała się na drugim miejscu. Najlepsi otrzymali puchary i medale oraz nagrody rzeczowe.

Ł

\*\*\*

## SIATKÓWKA

## Powalczą o finał

W sobotę (14 kwietnia) siatkarze MMKS-u Kędzierzyna-Koźle rozpoczną walkę o awans do finału mistrzostw Polski w kategorii młodzików. Podopieczni Szczepana Chodakowskiego turniej półfinałowy rozegrają w Warszawie. Rywalami naszego zespołu będą w kolejności: Resovia Rzeszów, Błyskawica Szczecin i Metro Warszawa. To właśnie gospodarze będą najgroźniejszym rywalem, jednak pozostałych ekip też nie można lekceważyć.

– Jeśli chłopcy zagrają tak, jak podczas turnieju ćwierćfinałowego w Kędzierzynie, to awans jest w naszym zasięgu – uważa szkolenowiec MMKS-u.

Do finałów, które zaplanowano na 10-12 maja, awansują dwie najlepsze drużyny.

Ł

\*\*\*

## TENIS ZIEMNY

## Mistrzostwa miasta

Na sobotę (14 kwietnia) zaplanowano początek rozgrywek o mistrzostwo miasta w tenisie ziemnym. W zawodach wystartować mogą tylko amatorzy nieposiadający licencji zawodniczej. Gry na kortach STKS przy ul. Grabskiego w Azotach rozpoczną się o godz. 8.00 i potrwać do niedzieli. Za start w każdym turnieju zawodnicy otrzymywać będą punkty, których suma zadecyduje o końcowej klasyfikacji mistrzostw.

Ł

\*\*\*

## KOSZYKÓWKA

## Zapisy do sekcji

Koszykarze MMKS-u powoli kończą sezon. Drużyna juniorów, występująca w opolskiej III lidze, zakończyła już swoje rozgrywki, ale nie wiadomo jeszcze, na którym miejscu. Na razie podopieczni Jana Węgrzyna zajmują przedostatnie miejsce i mają cztery punkty przewagi nad ostatnim w tabeli KSEM Głubczyce. Rywale mają jednak dwa zaległe mecze. Kadeci z kolei ze zmiennym szczęściem walczą w lidze śląskiej. Mimo to w klubie myślą już o nowym sezonie i ogłaszają nabór do sekcji młodzików z rocznika 1994-95. Zajęcia odbywać się będą w poniedziałki i piątki o godz. 17.15 w PSP nr 11 oraz w czwartki o godz. 18.00 w PG nr 5.

Ł

Oba spotkania były bardzo nerwowe, co było widać szczególnie po zawodnikach z Jastrzębia. Już w piątek nerwy puszczały Grzegorzowi Szymańskiemu i Danielowi Plińskiemu. Sobotni mecz zakończył się skandalem. Grzegorz Szymański z Jastrzębskiego Węgla, którego kibice w Kędzierzynie-Koźlu nie darzą sympatią, co okazywali zawodnikowi, głośno gwizdząc, przy każdym jego kontakcie z piłką, po ostatniej akcji meczu podbiegł do sektora zajmowanego przez klub kibica i ostentacyjnie rzucił koszulkę w tłum. Siatkarza odciągnęli inni zawodnicy oraz trener Tomaso Totolo. Niestety, w kierunku krewkiego zawodnika poleciały butelki, ale takie prowokacje wicemistrzowi świata na pewno nie przystoją.

Po piątkowym zwycięstwie w Kędzierzynie-Koźlu zapanowała euforia. Mostostalowcy w rundzie zasadniczej nie potrafili wygrać z czołowymi zespołami ligi, ba, nawet nie potrafili zdobyć choćby jednego punktu. Teraz w meczach o awans do strefy medalowej dwukrotnie ograli wicemistrzów Polski, naszpikowanych takimi gwiazdami, jak Łukasz Kadziewicz, Daniel Pliński, Dawid Murek czy Grzegorz Szymański.

## Protokoły meczów:

Mostostal-Azoty Kędzierzyna-Koźle - Jastrzębski Węgiel 3:1 (-22, 27, 18, 21) i 2:3 (-17, 26, -22, 18, -14)

Mostostal: Małecki, Kurek, Nowak, Zapletal, Domoń, Jarosz, Mierzejewski (libero), Bakumovski, Karzow, Gromadowski.

Jastrzębie: Ivanow, Murek, Kadziewicz, Pliński, Szymański, Yudin (p), Rusek (libero), Michalczyk, Siezieniewski (s), Bednaruk.

Pierwszy mecz w hali „Azoty” zaczął się, zgodnie z oczekiwaniami, od wygranej wicemistrzów Polski w pierwszym secie. Jednak w ko-

## Wyniki play off:

Politechnika Warszawa - Skra Belchatów 1:3 (-23, 19, -17, -22). Awans Skra.  
Jadar Radom - PZU AZS Olsztyn 1:3 (-19, -23, 25, -24). Awans PZU.  
Resovia Rzeszów - AZS Częstochowa 2:3 (24, -24, -20, 23, -13). Awans AZS.

lejnich partiach koncertowo zagrał cały zespół Mostostalu. Gdy młodych, 19-letniego Bartosza Kurka i o rok starszego Jakuba Jarosza, zaczęły łapać skurcze, zastąpili ich Marcel Gromadowski i Eugen Bakumovski.

Jastrzębianie długo nie mogli uwierzyć w porażkę.

– Jeśli chcemy grać o medale, to musimy pokazać charakter. Odpadnięcie z Mostostalem to bę-

dzie kłęska klubu. Zamiast walki o złoto będziemy walczyć o miejsca 5.-8., a to będzie katastrofa – mówił po porażce Jakub Bednaruk, drugi rozgrywający Jastrzębia.

Rywali chwalił włoski szkolenowiec gości.

– Mój zespół miał trochę problemów, bo kilku zawodników leczy urazy, a Kędzierzyn udowodnił, że potrafi grać i niczym nie odstaje od zespołów z tak zwanej wielkiej czwórki – przyznał Tomaso Totolo.

Euforię studził szkolenowiec Mostostalu.

– Nie ma się co cieszyć, bo cała batalia rozegra się w sobotę. Jeśli wygramy czwarty mecz, to wtedy powiemy, że zrobiliśmy coś wielkiego – powiedział Andrzej Kubacki.

Niestety, kędzierzyński szkolenowiec miał rację. W sobotę oba zespoły stoczyły dramatyczny bój, któ-

## Salonik Prasowy



ul. Grunwaldzka  
ul. Skargi  
ul. Krzywoustego  
ul. Łokietka  
ul. Reja  
ul. Sławięcicka  
ul. Witosa  
ul. Czerwińskiego

U nas opłaty za  
gaz, prąd, telefon  
itp:

1.99zł



reklama



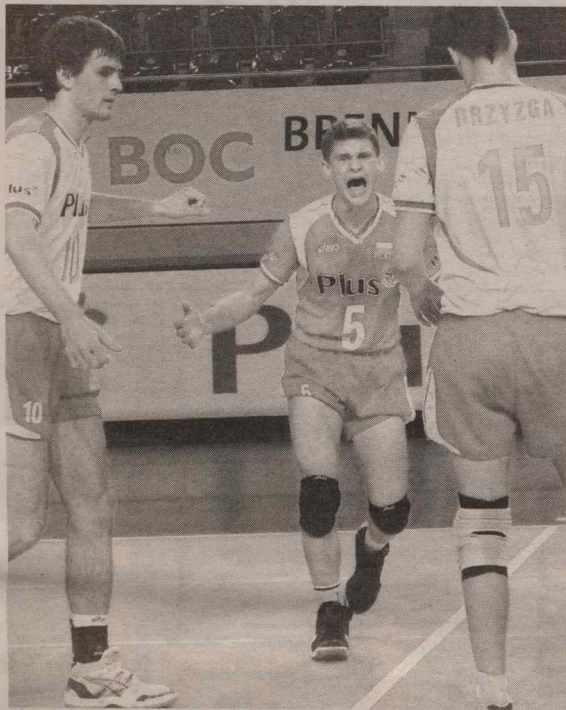
SIATKÓWKA: Sparing reprezentacji kadetów

# Żal było patrzeć

Przygotowujący się do mistrzostw Europy w siatkówce polscy kadeci przegrali w hali „Azoty” towarzyski mecz ze swoimi rówieśnikami z Niemiec. W naszej drużynie zagrał Adam Swaczyna z MMKS-u Kędzierzyn-Koźle.

Nieliczni kibice, którzy przyszedli na mecz, byli świadkami fatalnej gry biało-czerwonych. Nasi kadrowicze psuli wiele zagrywek. Mieli też spore problemy z przyjęciem serwisów rywali oraz skutecznymi atakami. Po drugiej stronie siatki szalał z kolei mierzący 203 cm atakujący Jonas Umlauf. Poza tym goście świetnie blokowali i bronili wiele piłek w polu.

W polskiej ekipie wyróżnili się tylko Maciej Krzywicki oraz Adam Swaczyna. Ten ostatni dokładnie



Adam Swaczyna (nr 5) próbował motywować swoich kolegów, jednak nie na wiele to się zdało

przyjmował i już po kilku akcjach Niemcy przestali na niego serwować. Kędzierzynianin podbił też kilka trudnych piłek, jednak nawet jego karkołomne obrony nie były w

stanie zmotywować kolegów z drużyny do skutecznej walki.

- Nie pamiętam już, kiedy ostatnio zagramyśmy tak słabe spotkanie. Niemcy byli dziś od nas lepsi w każdym elemencie i właściwie trudno powiedzieć, co się stało z moimi zawodnikami - stwierdził po spotkaniu Karol Janaszewski, trener reprezentacji Polski kadetów.

Towarzyskie mecze z Niemcami to ostatni etap przygotowań polskiej reprezentacji do mistrzostw Starego Kontynentu, które 11 kwietnia rozpoczną się w Austrii.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

BADMINTON: Krajowy turniej młodzików

# Niestraszne jej starsze rywalki

Jeden medal przywieźli z krajowego turnieju młodzików w Koninie badmintoniści MMKS-u Kędzierzyn-Koźle.

W zawodach wystąpiła pięcioosobowa ekipa prowadzona przez Tomasa Ziółę.

- Był to, jak do tej pory, najlepszy występ najmłodszych badmintonistów naszego klubu podczas turnieju krajowego - ocenił swoich badmintonistów szkoleniowiec MMKS-u.

Pierwszy znaczący sukces w swojej karierze odniosła Wiktoria Zaczynska, która uczy się dopiero w drugiej klasie. Kędzierzynianka w drodze do półfinału pokonała dwie zawodniczki z Płocka, a następnie uległa rywalce z Babimostu. W meczu o brązowy medal Wiktoria przegrała z badmintonistką Kolejarza Katowice i została sklasyfikowana na czwartej pozycji. Trzeba dodać, że obie rywalki, z któ-

rymi przegrała, były od niej starsze aż o cztery lata.

Jedyny krążek dla MMKS-u zdobyli Paweł Rzeszotałski i Bartłomiej Mróz, którzy w grze deblowej zajęli trzecie miejsce. W zmaganiach dziewcząt Izabella Morawiec uplasowała się na piątym miejscu. W mikście Iza z Michałem Balcerakiem sklasyfikowani zostali również na piątej pozycji. Do półfinału gry singlowej chłopców dotarł też Paweł Rzeszotałski i podobnie jak Wiktoria, uległ najpierw zawodnikowi z Poznania, a następnie o brąz rywalowi z Wolsztyna, ostatecznie zajmując czwartą lokatę. Bartłomiej Mróz uplasował się na siódmym miejscu, natomiast Michał Balcerak był 13.

ŁAG

LEKKA ATLETYKA: O puchar dyrektora

# Biegali w deszczu

Padający deszcz nie odstraszył uczestników zawodów w biegach przełajowych o puchar dyrektora sportowego gimnazjum nr 5.

Na starcie stanęli uczniowie szóstych klas z kędzierzyńsko-kozielskich podstawówek.

- Celem tych zawodów jest promowanie biegów przełajowych.

Kolejne miejsca przypadły uczniom podstawówki z Azotów. Trzecia była Laura Piojda, czwarta Edyta Gomółka, a piąta Joanna Nowosielska. Stawkę nagrodzonych zamknęła Justyna Słupska z PSP nr 14.

Bieg chłopców wygrał Szymon Halczak z PSP nr 12. Kolejne miejsca zajęli: Denis Turek (PSP 9), Mateusz Wy-

PŁYWANIE: Mistrzostwa Polski

# Korespondencyjny awans

Przed świętami odbyły się w całym kraju korespondencyjne eliminacje do mistrzostw Polski w kategorii młodzików. Do finałów awansowało dwóch pływaków z Kędzierzyna-Koźla.

W związku z ogromną liczbą startujących zawodników eliminacje do mistrzostw rozgrywano w makroregionach.

- Po prostu każdemu mierzony był czas. Potem przesyła się je do

centrali, gdzie porównuje się wyniki i ustala listę 36 najlepszych czasów w poszczególnych konkurencjach - wyjaśnia Bronisław Kisielewski, trener pływaków w MMKS-ie.

Zawodnicy z Opolszczyzny rywalizowali w Radlinie. Awans do finałów wywalczył Bartek Gajewski, który był szóstym zawodnikiem w ogólnej punktacji wieloboju. Kędzierzynianin był trzeci na 50 m (0.30,72), czwarty na 100 m (1.07,80) i 400 m (5.08,95) oraz szósty na 200 m (2.29,48). O medal będzie też mogła powalczyć Agata

Pawlisz, która do finału zakwalifikowała się, osiągając znakomity wynik 1.24,33 na dystansie 100 m stylem motylkowym.

- Pozostali nasi zawodnicy plasowali się na miejscach w pierwszej dziesiątce zawodów w Radlinie, jednak w konfrontacji z czasami z całej Polski nie uzyskali awansu do finału - dodał trener pływaków.

Najlepsze dwunastolatki w Polsce o medale rywalizować będą w Dębicy od 30 czerwca.

Grzegorz ŁABAJ

Rajd Rally Fama 2007

# Mistrzowie nawigacji

Automobilklub Kędzierzyńsko-Kozielski w najbliższy weekend (14-15 kwietnia) organizuje rajd Rally Fama 2007, który będzie trzecią i czwartą rundą nawigacyjnych samochodowych mistrzostw Polski oraz pierwszą rundą turystycznych motorowych mistrzostw Polski.

- Do udziału w imprezie już zostały zaproszone załogi reprezen-



Próby sprawnościowe to najbardziej widowiskowy element rajdu

tujące wszystkie kluby motorowe z całej Polski oraz reprezentanci Czech i Słowacji - informuje Jacek Nowak, komandor rajdu.

Trasę opracowali wielokrotni medaliści mistrzostw Polski w samochodowej nawigacji Magdalena Herbec-

Labocha i Jan Herbec. Załogi będą też brały udział w próbach sprawnościowych, które stanowią największą atrakcję dla kibiców.

Patronat medialny nad rajdem objęła „Nowa Gazeta Lokalna”.

Tekst i foto: ŁAG



Start do biegu przełajowego

Są również okazją do tego, by spośród startujących wychwycić uzdolnioną młodzież, która mogłaby trenować lekką atletykę w naszej szkole i w klubie - uważa Beata Nowak z PG nr 5.

W rywalizacji dziewcząt zwyciężyła Angelika Sadkowska z PSP nr 3, a druga była Julia Bieńkowska z PSP nr 14.

socki (PSP 9), Tomasz Miedziński (PSP 14), Tomasz Kłosowicz (PSP 3) i Łukasz Dobrzeniecki (PSP 14).

W klasyfikacji drużynowej, do której zaliczano najlepsze wyniki, wśród dziewcząt i chłopców triumfowała PSP nr 3. Druga była PSP nr 14, a trzecia PSP nr 9.

ŁAG

KOSZYKÓWKA: Mistrzostwa miasta

# Nie ma ściemy

W miejskiej lidze koszykówki dziewcząt odbyła się druga kolejka spotkań. Pierwszy swój mecz rozegrała drużyna Ściemy (Kłosek 8, Pytlak 6, Cynar 4, Drewienkowska 4, Targosz 2) i zakończyła go zwycięstwem. Dziewczyny z ogólniaka nie ściemniały i pokonały 24:13 (4:2, 10:2, 6:3,

4:6) ekipę Amazonek (Górska 5, Malik 4, Rowińska 2, Krzysica 2).

Pierwsze, ale także przekonujące zwycięstwo odniósł zespół Superstars (Hałas 17, Dorociak 16, Werner 6). Gwiazdy rozgromiły 39:7 (7:2, 14:0, 8:3, 10:2) Ogniste Łosie (Górska 5, Miciak 3).

Najbardziej emocjonujące było starcie Pum (Ostrowska 13, Kolasa 8, Szarlej 3, Kulpińska 2) z Jedyneczkami (Worobiec 14, Popiel 9, Stankiewicz 4, Gańczarczyk 2). Jedyneczki zwyciężyły 29:26 (7:7, 8:5, 4:7, 10:7), zapewniając sobie sukces w ostatniej kwarcie.

ŁAG

Tabela:

1. Jedyneczki	2	4	46:43
2. Superstars	2	3	58:40
3. Amazonki	2	3	46:43
4. Ogniste Łosie	2	3	39:66
5. Ściema	1	2	24:13
6. Pumi	2	2	53:61
7. Leśnica	1	1	15:18



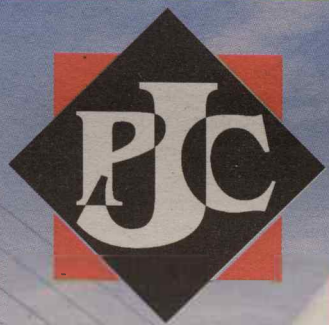
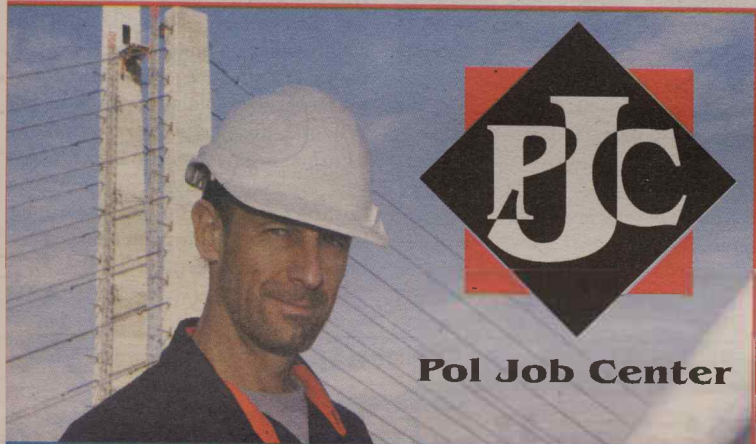
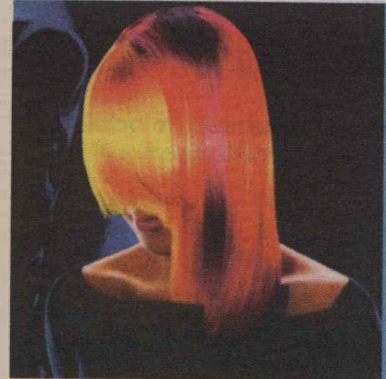
**X** **RZUĆ**  
**PALENIE**  
1 zabieg **90%**  
**skuteczności**  
Likwidacja nałogu nikotynowego

**ALERGIA**  
Bezbolesne odczulanie na podstawie testów własnych  
**Gabinet BICOM**  
Kędzierzyn, ul 9 Maja 6, RSM Chemik  
Rejestracja tel. 074/853-54-15, 0 605 222 105  
Przyjęcia w co drugi piątek od godz. 14.00 do 17.00

Bezpłatna infolinia 0 800 14 60 60

## Studio Fryzjerskie GALERIA

Kędzierzyn  
tel. 077 481 01 83, kom. 692 288 882  
Kozle, tel 077 482 66 68  
Prudnik, tel. 077 436 21 57  
Zabrze, tel. 032 256 12 54



Pol Job Center

Praca w Holandii (paszport niemiecki)

- Duży wybór ofert
- Stawki od 6,90 do 8,00 Euro netto (dla pracowników produkcyjnych)

### Paszport polski

(mile widziane prawo jazdy i znajomość języka ang. lub niem.)

- rzeźnicy i pomocnicy rzeźników;
- pakowacze mięsa;
- spawacze Mig-Mag i Tig;
- ślusarze;
- niewykwalifikowani pracownicy sektora ogrodniczego

Al. Jana Pawła II 4/104  
Kędzierzyn-Kozle 47-220  
Tel. 077-4810356  
e-mail: marcin\_ciuorka@op.pl

Plac Dworcowy 1  
Racibórz 47-400  
Tel: 032-7100544

Posiadamy Certyfikat Ministra Gospodarki i Pracy nr 1913/2 i 1913/1b

**SKOK**  
im. Powstańców Śląskich

Jubileuszowa Pożyczka  
Dyskontowa  
XV lecie SKOK!

Prowizja: 2,5%  
Kwota do 5.000 zł  
Okres kredytowania do 15 M-CY  
Wypłacana od ręki na podstawie dowodu osobistego i odcinka z poborów  
Bez poręczenia i bez zgody współmałżonka  
\* dla osób z solidną historią pożyczkową.

**10%**



Kwota pożyczki	Okres	Wysokość raty	Opr. rzecz.
1.500 zł	15 m-cy	100 zł	15,78
3.000 zł	15 m-cy	200 zł	15,78
4.000 zł	15 m-cy	266 zł	15,78
5.000 zł	15 m-cy	333 zł	15,78
1.000 zł	12 m-cy	84 zł	16,70
2.000 zł	12 m-cy	167 zł	16,70

SKOK im. Powstańców Śląskich  
Kędzierzyn-Kozle, ul. Wojska Polskiego 1, tel. 406 00 36

EKSPERT RADZI

# Jak usunąć ścianę?

Decyzję o całkowitym usunięciu murowanej ściany działowej lub postawieniu jej w nowym miejscu powinno się koniecznie skonsultować z konstruktorem. Należy pamiętać o następujących zasadach:

1. Jeżeli chcemy przesunąć lub wyburzyć ścianki działowe, inspektor nadzoru budowlanego musi stwierdzić, że są one rzeczywiście ściankami działowymi, a nie konstrukcyjnymi.
2. Nie należy naruszać kominów i ścian konstrukcyjnych, jeśli jednak chcemy koniecznie dokonać jakichś zmian w

Tekst sponsorowany

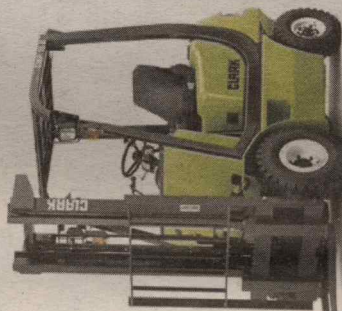


ścianach konstrukcyjnych, potrzebujemy na to zgody właściciela budynku i pozwolenia na budowę z dołączonym projektem architektonicznym.

3. Przebiecia otworów i wyburzanie ścian wykonanych z żelbetu wymagają opracowania przez konstruktora projektu wzmocnień nadproża zamykającego planowany prześwit. Nie wolno wykonywać samowolnie otworów w ścianach z pozoru wyglądających na nienośne. Nie dotyczy to otworów wierconych dla przeprowadzenia instalacji

Cezary Arak,  
GRUPA ATLAS

ZAPRASZAMY NA KURS KIEROWCÓW  
**WÓZKÓW  
WIDŁOWYCH**



W CENIE:

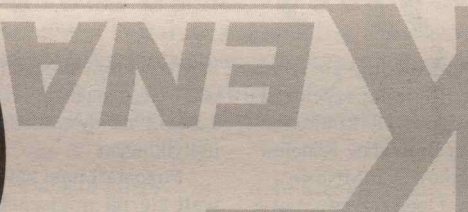
- badania lekarskie
- ubezpieczenie
- zaświadczenie o odbytych kursie
- certyfikaty UE
- filmy instruktażowe
- pokazy multimedialne
- egzamin teoretyczny (testy lub pytania)

Skontaktuj się z nami przez internet!  
Email: grupa.kena@wp.pl  
N GG: 6976508 Skype: grupa.kena  
www.grupakena.pl

Tel./fax 077 482 54 08

47-20 K-Kozle  
ul. Konopnickiej 10  
NIP 49-138-30-88

GRUPA  
**KENA**



AGENCJA REKLAMY  
077/ 483 40 49, 0501 404 321

**93,9**  
Radio  
**PARK FM**

Telefony  
Komórkowe  
Baterie  
Ładowarki  
Sim-Log  
polskie miny  
K-Kozle, Kozielka 6  
tel. 0660/134886  
czynne: 9.00-17.00  
Sobota: 9.00-13.00



PKS Connex Prudnik Sp. z o.o.  
ul. Kościuski 74  
48-200 Prudnik  
i Veolia Transport Kędzierzyn Kozle Sp. z o.o.  
ul. 24 Kwietnia 2  
47-200 Kędzierzyn Kozle

**VEOLIA**  
TRANSPORT

connex

zatrudni  
kobiety i mężczyzn na stanowisku  
**KIEROWCA AUTOBUSU**

wymagania:

- ukończone 21 lat
- niekaralność
- prawo jazdy kat. D

Kontakt z działami kadr:

- Prudnik, tel. 77/ 436 38 14
- Kędzierzyn Kozle, tel. 77/ 482 20 21





TENIS STOŁOWY: Liga międzypowiatowa

## Zdecyduje mecz liderów

Wielkimi krokami zbliża się koniec kolejnego sezonu w amatorskiej lidze tenisa stołowego. Wszystko wskazuje na to, że o tytule mistrzowskim przesądzi w ostatniej kolejce mecz dwóch najlepszych drużyn, gdyż żadna z nich nie gubi punktów.

**Tabela:**

1. KS Cisowa	15	30	120-45
2. Fortuna Witosławice	16	30	125-40
3. LZS Stare Koźle	15	22	105-54
4. LZS Thustomosty	16	21	102-75
5. Lew Głubczyce	16	17	94-82
6. Fortuna Głogówek	14	13	78-86
7. Ruch Steblów	16	11	77-98
8. Polska Cerekiew	16	6	62-112
9. Kantory-Progress	16	3	44-121
10. Raclawia Raclawice Śl.	16	3	31-125

Wyniki: LZS Stare Koźle - KS Cisowa 3:8, Fortuna Witosławice - Lew Głubczyce 8:1, Fortuna Głogówek - Kantory-Progress Większyce 8:2, Raclawia Raclawice Śl. - Ruch Steblów 3:8, LZS Thustomosty - Polska Cerekiew 8:0.

JJ

PIŁKA NOŻNA: Klasa A

# Zryw pokazał klasę

Po błędach w grze obronnej broniący się przed spadkiem Śląsk przegrał po raz drugi w obecnym sezonie derbowy mecz z Pawłowiczkami.



Jan Grześkowiak (z lewej) był ostoją obrony Pawłowiczek

Gospodarze dość szybko objęli prowadzenie po strzale Arkadiusza Skubańskiego. Ale nie cieszyli się zbyt długo, gdyż trzy minuty później po rzucie rożnym Krzysztof Szulca zagrał do swojego brata Mariusza, a ten głową pokonał Piotra Dzubę. Przed przerwą miejscowi

wyszli na prowadzenie dzięki Andrzejowi Machulakowi, który wykorzystał niezdecydowanie obrońców Śląska.

Po zmianie stron podopieczni Ryszarda Kasperskiego dość szybko odrobili straty. Mierzonym strzałem z rzutu wolnego popisał się Krystian Płocica, a pi-

ka, odbijając się jeszcze od nogi któregoś z graczy Pawłowiczek, zmyliła Dziubę. Jednak ostatnie pół godziny należało do miejscowych. Najpierw wspaniałego gola zdobył Piotr Krauze - huknął jak z armaty, będąc 18 metrów od bramki Śląska, i trafił pod poprzeczkę. Wynik meczu dwoma golami ustalił Andrzej Machulak. Jeden padł po indywidualnej akcji, a drugi - po wspaniałym podaniu Skubańskiego.

- Wygraliśmy zastużenie, ale Śląsk pokazał, że solidnie przepracował zimę i będzie bardzo groźny - powiedział po meczu trener Zrywu Mirosław Binięcki.

Tekst i foto: Piotr WARNER

**Protokół meczu:**

Zryw Pawłowiczki - Śląsk Reńska Wieś 5:2 (2:1)

Zryw: Piotr Dziuba - Jan Grześkowiak, Grzegorz Zega, Mateusz Mandrela, Adam Machulak, Leszek Machulak, Mariusz Czepul, Łukasz Prochera, Arkadiusz Skubański, Andrzej Machulak, Piotr Krauze oraz Grzegorz Wilczyński, Jacek Jakoniuk, Borys Zajchowski.

Śląsk: Krzysztof Konieczny - Jarosław Sionkowski, Krystian Płocica, Łukasz Flegel, Marek Wojtala, Grzegorz Wiecek, Mateusz Bodusz, Piotr Duński, Bartosz Szeliga, Mariusz Szulca, Krzysztof Szulca oraz Sebastian Biksa, Mariusz Molendowicz, Mateusz Flegel, Łukasz Szeliga.

PIŁKA NOŻNA: Liga okręgowa

## Łut szczęścia

Dość pechowo zaczęli mecz podopieczni Leszka Jędraszczki. Już w czwartej minucie Łukasz Staniczek sprytnym strzałem tuż przy słupku pokonał Piotra Adamczuka. Bramkarz Ciska od tej pory grał jednak bezbłędnie, a w dodatku dopisywało mu szczęście. W atakach naszego zespołu brakowało celnego

ostatniego podania, otwierającego drogę do bramki. A gdy już naszym graczom udawało się przebić przez obronę Walce, to zaporą nie do pokonania okazywał się Piotr Toszek. Musiał jednak skapitulować w doliczonym czasie gry pierwszej połowy, kiedy to po rzucie rożnym głową nie do obrony strzelił Dariusz Waw-



Bramkarz Piotr Adamczuk walenie przyczynił się do wygranej Victorii w Walcach

**Protokół meczu:**

LZS Walce - Victoria Cisek 1:2 (1:1)  
Victoria: Piotr Adamczuk - Dariusz Winnik, Leszek Pietrzak, Michał Płachta, Marek Kuchajewicz, Wojciech Wiluk, Grzegorz Leżała, Andrzej Gliński, Dariusz Wawrzinek, Andrzej Sielski oraz Tomasz Dubiel, Mariusz Grzywa.

rzinek.

Po zmianie stron miejscowi groźnie atakowali, ale nie potrafili znaleźć sposobu na Adamczuka. W doliczonym czasie gry w drugiej części meczu Andrzej Gliński strzelił gola na wagę trzech punktów. Piłka wpadła do siatki, mimo że Toszek zdołał ją odbić.

Tekst i foto: Piotr WARNER

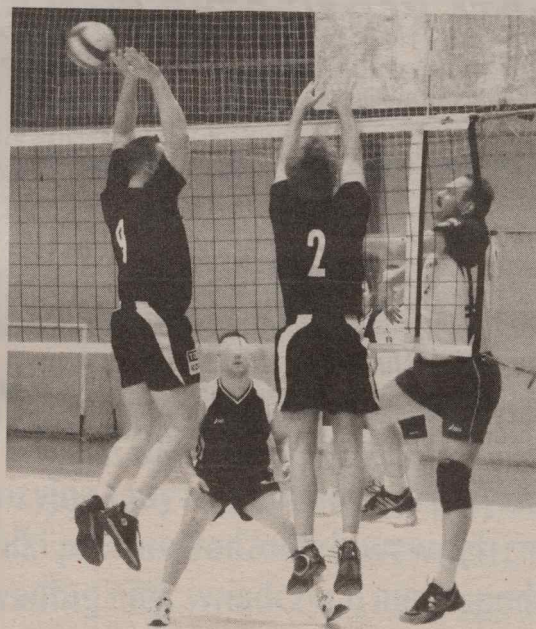
SIATKÓWKI: Mistrzostwa miasta

## Dionizos czuwał nad chemikami

Zwycięstwem drużyny Dionizos Budwod Chemik zakończył się finałowy turniej o mistrzostwo miasta w siatkówce amatorów.

W turnieju finałowym cztery najlepsze zespoły grały każdy z każdym. Chemicy wygrali wszystkie spotkania bez straty seta. Najpierw pokonali Brenntag Jokey 2:0 (22, 19), potem Beer Boys 2:0 (21, 17), by w meczu decydującym o pierwszym miejscu ograć po ciężkiej walce ZMT Halę Manhattan 2:0 (26, 18). Tytuł dla chemików był sporą niespodzianką, bo drużyna ta po rundzie zasadniczej zajmowała dopiero czwarte miejsce w tabeli. Jednak na finał ekipa, mająca w składzie kilku ogranych już siatkarzy, sprężyła się i pew-

nie sięgnęła po tytuł. Drugie miejsce zajął zespół ZMT Hali Manhattan, który pokonał Beer Boys 2:0 (13, 21) i Brenntag Jokey 2:1 (13, -23, 8). Brązowe krążki wywalczy-



Tomasz Szarek z Brenntagu Jokey przebija się przez blok rywali

li siatkarze Brenntagu Jokey, którzy w ostatnim spotkaniu okazali się lepsi od Beer Boys, wygrywając 2:0 (22, 19).

Najlepszymi zawodnikami mistrzostw w poszczególnych zespołach zostali: Michał Dołbik (Dionizos Budwod Chemik), Tomasz Kieś (ZMT Hala Manhattan), Mirosław Brzozowski (Brenntag Jokey) i Krystian Blot (Beer Boys).

Tekst i foto: ŁAG

## Piłkarskie tabele

**IV liga**

MKS Gogolin - GKS Staroścín 0:3 v.o., MKS Kluczbork - Swornica Czarnowąsy 0:0, Start Namysłów - Motor Praszka 0:3, Śląsk Łubniany - Polonia Nysa 1:2, Czarni Otmuchów - OKS Olesno 2:0, LZS Proślíce - Sparta Paczków 2:1, Rajfel Krasiejów - LKS Poborszów przełożony, Start Bogdanowice - Victoria Chroścíce 1:4 (Mika 3, Dębiński - Guźda)

1. MKS Kluczbork	19	50	59-14
2. Swornica Czarnowąsy	18	43	39-6
3. Rajfel Krasiejów	18	38	43-22
4. Motor Praszka	19	37	59-30
5. Victoria Chroścíce	19	35	47-27
6. GKS Staroścín	19	31	32-27
7. OKS Olesno	19	31	32-31
8. LZS Proślíce	19	29	31-40
9. LKS Poborszów	18	27	37-31
10. Start Bogdanowice	19	23	37-39
11. Polonia Nysa	19	19	30-44
12. Śląsk Łubniany	18	17	16-35
13. Start Namysłów	19	16	17-35
14. Czarni Otmuchów	19	15	17-50
15. Sparta Paczków	19	9	25-52
16. MKS Gogolin	19	8	13-51

**Liga okręgowa grupa 2**

Mebłe Pogoń Prudnik - LKS Goświnowice 2:4, Polonia Głubczyce - Unia Reńska Wieś 3:1 (Szlagor, Złoczowski, Rajwer - Lekki), Orzeł Dzierżysław - Naprzód Ujazd Niedzrowice 1:1 (Rojek - Knopik), LZS Leśnica - Włóknarz Kietrz 6:3 (Chojnowski 2, Owsiany, Łyson, Hejduk, Bachor dla Leśnicy), Unia Krapkowice - LKS Rusocin 2:3, LZS Walce - Victoria Cisek 1:2 (Staniczek - Wawrzinek, Gliński), Ruch Zdzeszowice - Raclawia Raclawice Śl. 5:0 (Frydryk 3, M. Kapłon, Juszczyk), LZS Konradowa - Sudety Burgrabice 1:1

1. LZS Leśnica	19	51	59-8
2. Ruch Zdzeszowice	19	45	70-10
3. Victoria Cisek	19	38	42-21
4. Polonia Głubczyce	19	35	39-23
5. Unia Krapkowice	19	34	40-24
6. LKS Goświnowice	19	32	38-47
7. Unia Reńska Wieś	19	29	23-27
8. LZS Walce	19	26	32-29
9. Naprzód Ujazd Niedzrowice	19	24	31-30
10. Raclawia Raclawice Śl.	19	23	31-46
11. Orzeł Dzierżysław	19	21	21-29
12. Mebłe Pogoń Prudnik	19	18	28-31
13. LKS Rusocin	19	18	28-59
14. LZS Konradowa	19	16	17-41
15. Sudety Burgrabice	19	12	16-46
16. Włóknarz Kietrz	19	12	21-65

**Klasa A grupa 3**

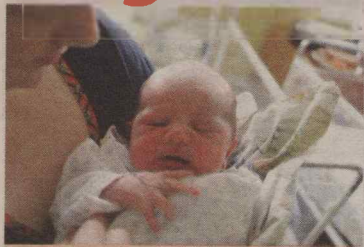
Fortuna Głogówek - Polonia Biała 0:1, Cukrownik Baborów - LZS Raszowa 1:1 (P. Ślepecki - Woźniak), Troja Włodzienin - Piast Nowa Wieś 3:5 (Ziółkowski, Mikler, Zagrab - Samelski, Góral, A. Kukuczka, Bar, Osowski), Orzeł Branice - LZS Bodzanów 5:1 (Janocha 2, Węglarz, Antoszczyszyn, Szewczyk - Borek), Zryw Pawłowiczki - Śląsk Reńska Wieś 5:2 (Andrzej Machulak 3, Skubański, Krauze - M. Szulca, Płocica), Polonia Prószków - TKKF Blachowianka 1:0 (Tuła) LZS Obrowiec - KS Kędzierzyn-Koźle 3:1

1. LZS Obrowiec	16	39	53-18
2. Piast Nowa Wieś	16	36	47-14
3. Polonia Biała	16	33	38-18
4. Cukrownik Baborów	16	30	35-28
5. Zryw Pawłowiczki	16	25	33-20
6. Polonia Prószków	16	25	28-27
7. LZS Raszowa	16	25	25-24
8. Orzeł Branice	16	24	31-25
9. TKKF Blachowianka	16	23	29-28
10. Śląsk Reńska Wieś	16	15	27-47
11. KS Kędzierzyn-Koźle	16	14	26-37
12. Troja Włodzienin	16	12	20-41
13. Fortuna Głogówek	16	11	25-42
14. LZS Bodzanów	16	8	26-74

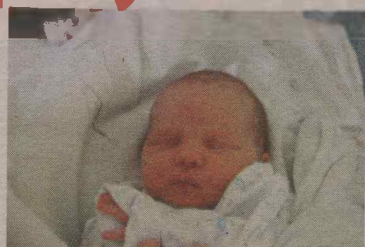
Zebrał Piotr WARNER



# Kogo przyniósł bocian?



Błażej Kliš z Kędzierzyna-Koźła  
ur. 5.04, godz. 2.15  
2,89 kg, 53 cm



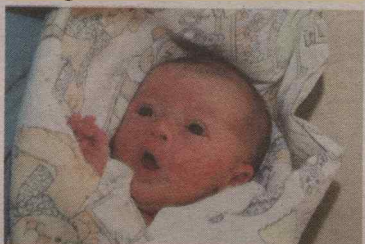
Kamila Pawuła z Baborowa  
ur. 6.04, godz. 14.25  
3,22 kg, 50 cm



Martyna Dziurdzia z Kędzierzyna-Koźła  
ur. 6.04, godz. 14.25  
3,50 kg, 52 cm



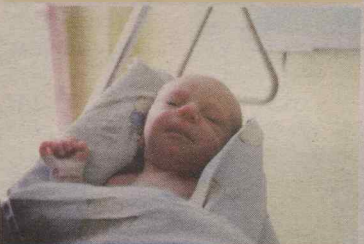
Dominik Kiołbasa z Ucieszkowa  
ur. 4.04, godz. 17.35  
4,12 kg, 58 cm



Wiktoria Bania z Kędzierzyna-Koźła  
ur. 4.04, godz. 21.30  
3,54 kg, 56 cm



Tobiasz Pazurek z Januszkowic  
ur. 3.04, godz. 8.20  
4,24 kg, 56 cm



Tymon Antos z Kędzierzyna-Koźła  
ur. 4.04, godz. 15.50  
2,48 kg, 49 cm



Kacper Niemiro z Kędzierzyna-Koźła  
ur. 6.04, godz. 3.00  
2,92 kg, 49 cm



Dominik Kaczorkowski z  
Kędzierzyna-Koźła  
ur. 6.04, godz. 16.30, 3,20 kg, 50 cm

## FILPLAST

okna, drzwi, rolety... z PCW i ALU,  
ogrody zimowe, fasady, markizy

tworzymy dla wymagających

1  
od 1990

na Opolszczyźnie producent  
okien z PCW i aluminium

Nasi doradcy służą Państwu  
radą i pomocą na  
**XXX Targach Budownictwa.**  
13-15 kwietnia 2007

## Restauracja ROMA NOWA

**ZJEDZ ILE MOŻESZ** za **24,90 PLN\***

\*Oferta ważna  
w każdą niedzielę w godz.  
od 12.00 do 17.00.

Kompleksowa organizacja imprez. Bankiety dla firm  
i osób prywatnych. Tripsy dla rodzin i koleżanek.

Korzonek 15 (kierunek Kędzierzyn-Gilwice) tel.(77)487 20 25, tel. 0 513 72 00 27 [www.romanowa.com.pl](http://www.romanowa.com.pl), [roma\\_nowa@wp.pl](mailto:roma_nowa@wp.pl)

**RABATY!**



[www.trenkwalders.com](http://www.trenkwalders.com)

## TRENKWALDER WITA KĘDZIERZYN-KOŹLE

Trenkwalders Personalleasing GmbH należy do grupy Trenkwalders Personaldienste AG, która jest jedną z wiodących agencji pracy tymczasowej w Europie z obrotem powyżej 500 mln euro i zatrudnieniem ponad 42 000 pracowników. Trenkwalders działa w 16 krajach Europy.

Firma Trenkwalders stawia na profesjonalizm, partnerstwo oraz korzyści. Wartości kluczowe dla osiągnięcia sukcesu oraz trójstronnego zadowolenia.

Do pracy na terenie Austrii i Niemiec poszukujemy:

**murarzy | cieśli szalunkowych | dekarzy | elektryków | stolarzy  
instalatorów wod - kan - san, co. | ślusarzy | frezerów  
spawaczy | operatorów maszyn CNC | tokarzy | mechaników  
samochodowych | lakierników | blacharzy | operatorów żurawi**

OFERUJEMY:

- atrakcyjne wynagrodzenie
- bezpłatne zakwaterowanie
- pełen pakiet świadczeń socjalnych

Wymagane: podwójne obywatelstwo znajomość języka niemieckiego

Jesteśmy do Państwa dyspozycji od pn do pt od 9:00 do 17:00

Opole, ul. Krakowska 41a, tel. 0663 903 101

Kędzierzyn - Koźle, ul. Karola Miarki 1, tel. 0663 903 100

Racibórz, ul. Solna 3/2 tel. 32 415 27 66

**trenkwalders**

przyszłość pracy

## MAXIMA DROGERIA

Koźle Rynek 1 Dom Handlowy "Jubilat"

**NAJTAŃSZE  
KOSMETYKI  
W MIEŚCIE**



SORAYA ST. IVES AROMA SPA  
żel pod prysznic 345ml

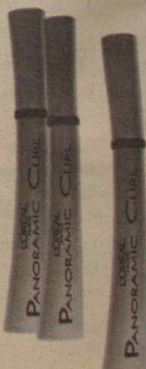


NIVEA BODY  
mleczko pielęgnujące 400ml + 150ml GRATIS



PAPMERS  
JUMBO PACK  
\*wszystkie  
rozmiary

**43<sup>99</sup>**  
~~49<sup>99</sup>~~



L'OREAL PANORAMIQUE CURL  
tusze do rzęs 6ml

**19<sup>99</sup>**  
~~34<sup>99</sup>~~

oszczędzasz ponad 10 zł